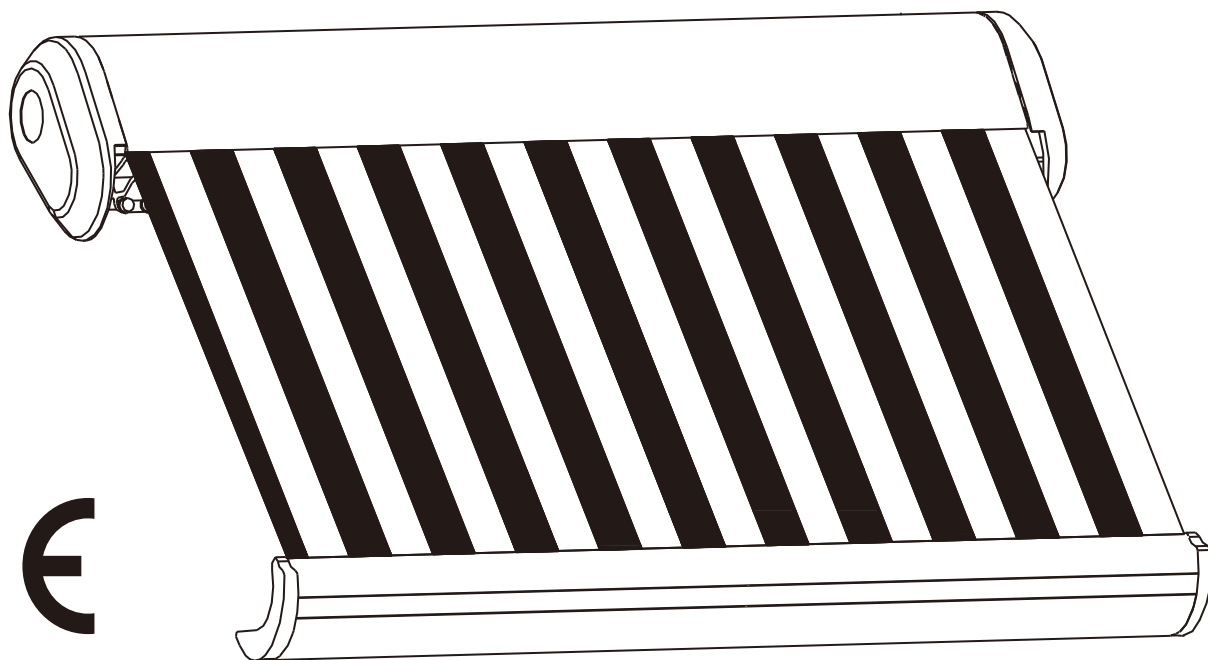




IN230400431V01

840-226V70_840-226V90

EN_Tips: Please do not use in Severe weather to avoid damage.

FR_Conseils : Ne pas utiliser dans des conditions météorologiques difficiles afin d'éviter tout dommage.

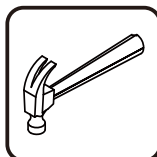
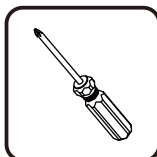
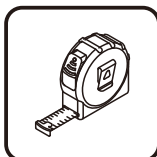
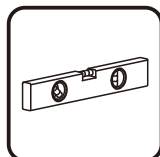
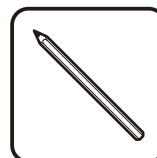
ES_Consejos: Por favor, no utilice en tiempo severo para evitar daños.

DE_Tipps: Bitte nicht bei schlechtem Wetter verwenden, um Schäden zu vermeiden.

IT_Suggerimenti: si prega di non utilizzare in condizioni climatiche avverse per evitare danni.

PT_Dicas: Por favor, não utilize em condições meteorológicas adversas para evitar danos.

RO_Sfaturi: Vă rugăm să nu utilizați produsul în condiții meteorologice severe pentru a evita deteriorarea acestuia.



Tools Recommended

EN_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

FR_IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE.

ES_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.

PT_IMPORTANTE: LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA CONSULTA FUTURA.

DE_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.

IT_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.

RO_IMPORTANT: CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTARE VIITOARE.

⚠ WARNING! THIS INSTRUCTION MANUAL SHALL BE READ BEFORE THE USE AND THE INSTALLATION OF THE PRODUCT

Important safety instructions. It is important for the safety of persons to follow these instructions. Save these instructions.

Before opening the awning, make sure all the fixing bolts and security devices are properly installed and tightened. Always close the awning during rainy days, windy days or the awning is not in use.

Failed to observe the instruction may lead to material and constructional damage of the awning.

The folding arms of the awning are under tension and can cause damage and injury when they are open up suddenly. Never try to disassemble the awning or repair the awning by yourself.

Consult a competent technician for help.

To avoid the risk of tipping, the object must be firmly fixed to the wall. Improper installation can cause furniture/objects to fall and cause serious personal injury. If you have any questions about the installation, please consult our customer service staff.

Use electric drills, wrenches and ladders that are suitable for your wall material type. These are not included. For advice on tools that t your wall, please consult our customer service staff.

1.ASSEMBLY

The installation can be made by non-professionals assuming the instruction is followed correctly. Should you have any trouble during assembly, please consult a qualied person for help.

The operation in frosty conditions may damage the awning.

Never install it in high and windy places, as the sunshade may drop and hurt people.

Don't hang anything on the frame or on the folding arms as the awning may fall down and cause damage or personal injury.

Be careful with your finger during installation.

When you are ready to unpack and assemble the awning, make sure that you have the appropriate tools, sufficient operators (2 persons are suggested) and space, and a clean and dry area to perform the installation."

Please use all the screws and nuts correctly during installation as it is very dangerous if you leave it loose.

Carefully unpack and release the bindings. Need two persons to handle the product.

Remove and store the hardware in a safe place to avoid losing.

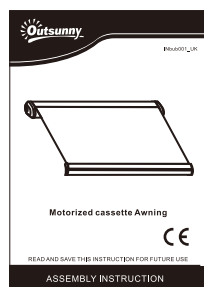
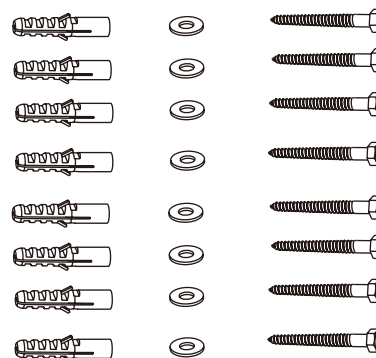
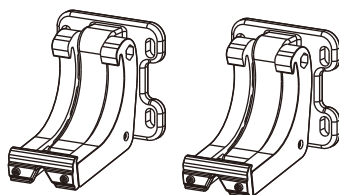
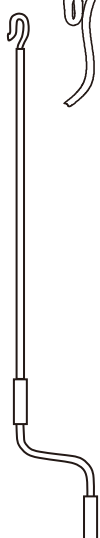
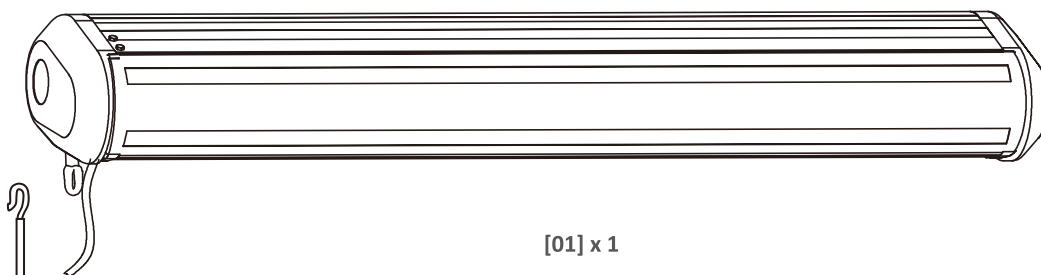
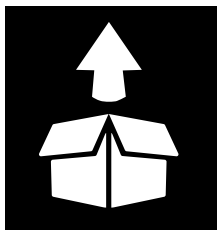
Beware of the sudden unfolding of any parts, especially the folding arms.

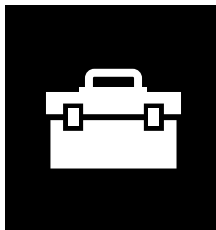
Read the assembly instructions carefully before installation.

Check for missing components and damaged parts. Do not install the product if any parts are missing or damaged. Ask the store for free replacement. Never modify the construction or the design of the awning. Fail to follow the instruction can lead to personal injury or death.

The awning can be installed by non-profession provided the instructions are followed.

Make sure the wall is strong enough and is suitable for the installation of the awning. We will not be responsible for any damage to the property and the awning due to the weak support of installation wall.





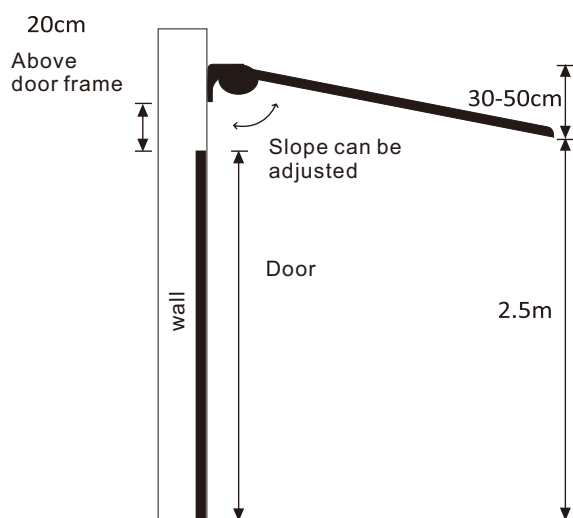
Φ14 mm



M10, M5



14mm,
17mm and 19mm



Height of awning:

The recommended height from the ground is 2.5m-3.5m. If you want to install lower than this, determine whether there is sufficient headroom when the awning is fully extended and that any doors can open.

Required headroom:

-Allow 20cm above any door frame and check that when opened the door will not interfere with the awning.

-As a guideline, the awning has a drop of 30cm (2m projection) to 45cm (2.5m projection) at a slope of 15 degrees below the horizontal.

The recommended slope is pre-set at the factory and should not require any major adjustment.

The angle of drop can be adjusted with a spanner any time after fitting: from approx 15-30 degrees.

If in doubt about the quality of the wall structure you are wanting to mount the awning on, you can use an epoxy resin product to secure the mountings in the wall.

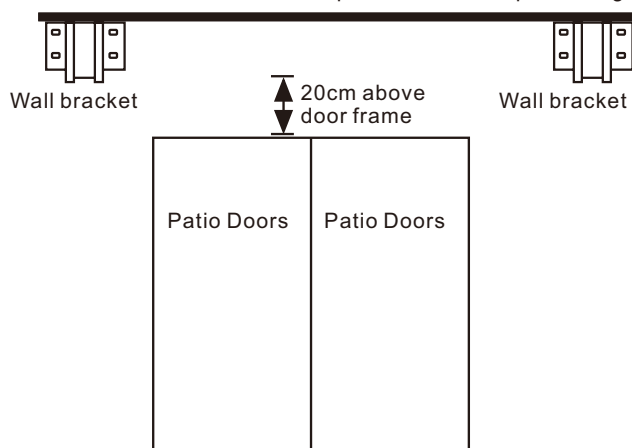
Horizontal positioning of brackets:

Using laser, spirit level or other method, mark an accurate horizontal line at the required height.

Fixing must be directly into brick or concrete.

Mortar joints between the bricks or blocks will NOT be secure enough to bolt into.

Draw a horizontal line in the position of the required height.



If in doubt about the quality of the wall structure you are wanting to mount the awning on, you can use an epoxy resin product to secure the mountings in the wall.

Install the wall brackets below each arm attachments for maximum support. To view the arm attachments, manually extend the awning with the manual winder just enough to view the arm attachments inside the full cassette.

It is possible to slide the brackets to avoid pipe/gutters but installing the wall brackets away from the arm attachments will weaken the attachment strength on the awning and cause the awning cassette to bow. You may wish to buy more brackets, which are available from your outlet.

1. Measure the awning width (back) by a ruler and note down the bracket position.

2. Draw a horizontal line in the position of the required height as shown in the diagram.

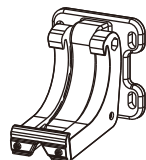
3. Make marks onto the wall through the holes at the base of the bracket.

4. Use a hammer-action electric drill with a 14mm bit. Do NOT drill through mortar as this will not provide satisfactory strength to hold the wall bolts.

5. Drill 90mm holes into brick or concrete wall in exact position chosen for wall brackets.

6. Insert expansion plug all the way through and insert the coach bolt.

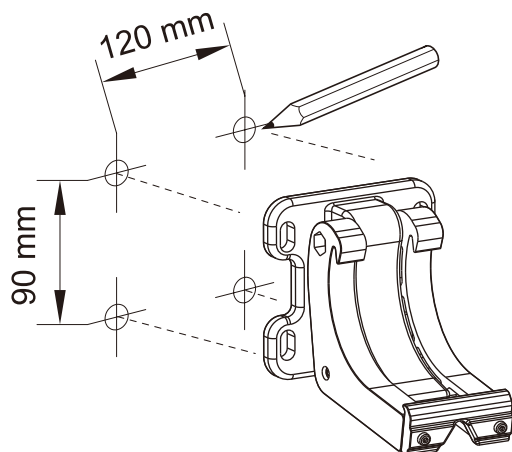
2



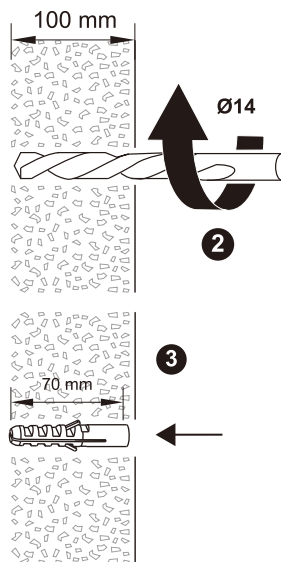
[03] x 2



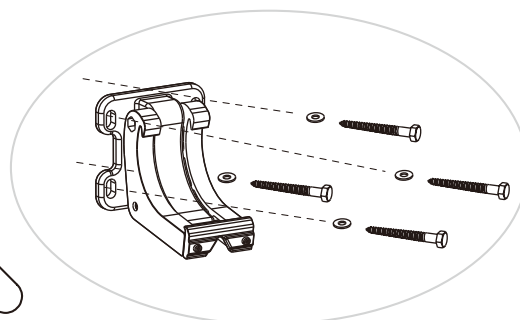
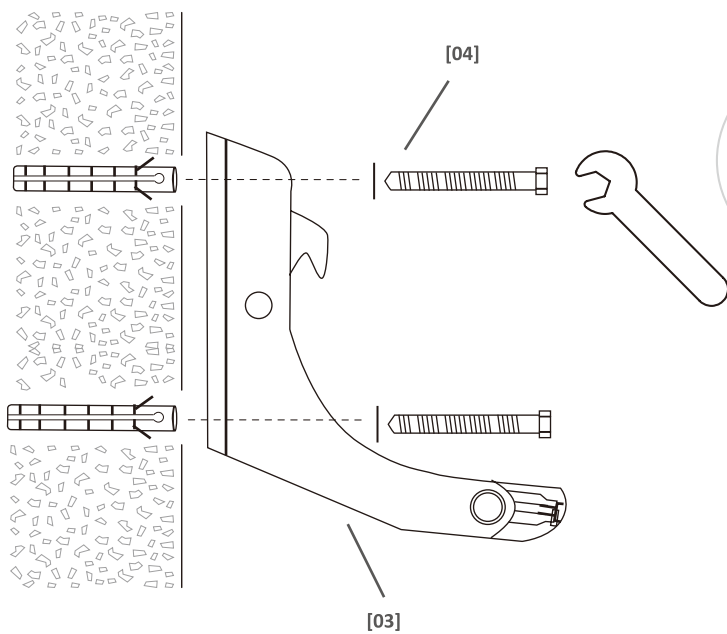
[04] x 8



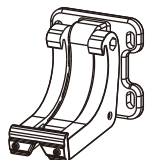
1



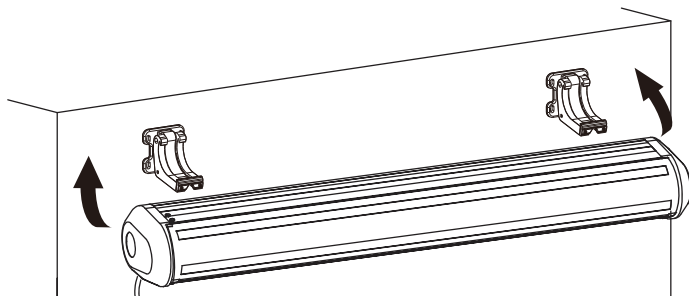
4



3



[03] x 2

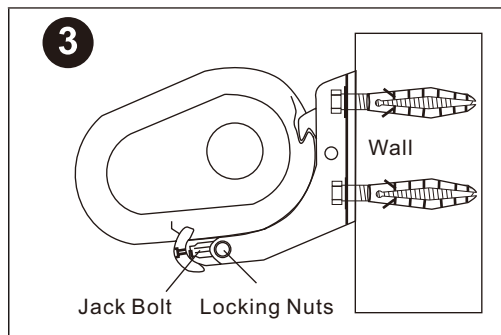
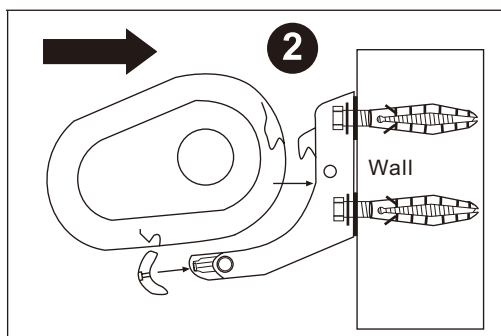
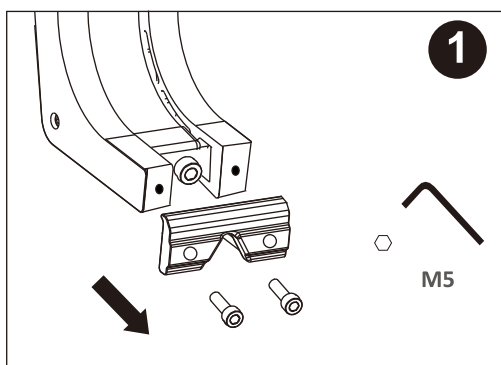
**Note:**

The full cassette awnings are very heavy, more than three people will be required to lift the awning into place. Scaffold towers will be required when installing 3.5m-6.0m full cassette awnings. Do not attempt to lift this unit onto the wall brackets without assistance.

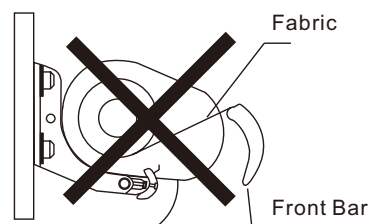
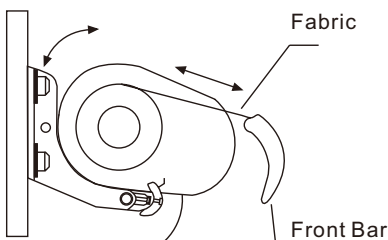
Lift both ends of the awning unit until the cassette (body) slides into the wall brackets, make sure it clips in place. Now secure the awning in place, screw the front plate on wall bracket tight as possible.

Ensure the fabric is feeding from the top and not the bottom.

Double check to make sure the cassette body is securely installed on the wall brackets.



✓ Correct installation



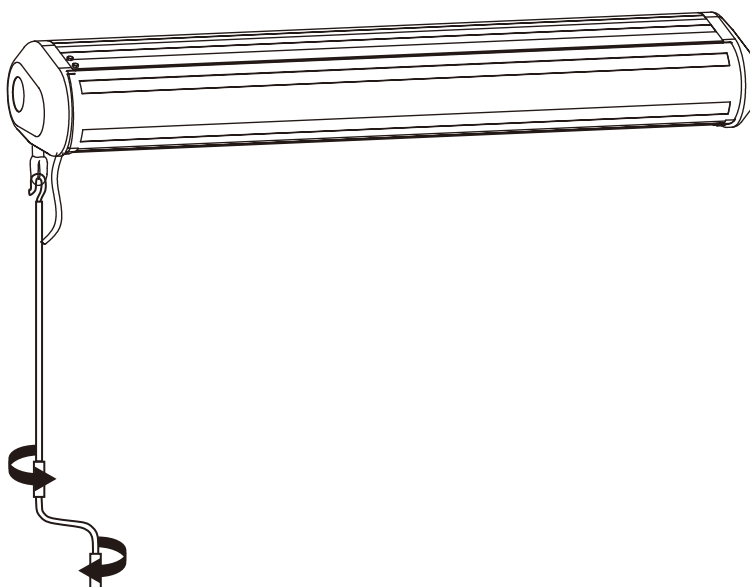
✗ Incorrect installation

4

Opening / Closing

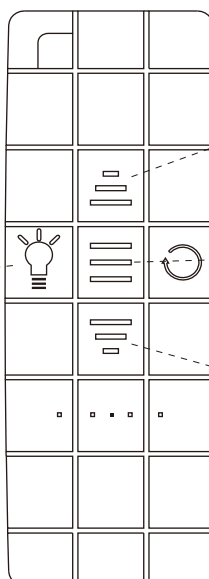


[02] x 1



[06] x 1

Lights on / off



Close the awning

Stop the opening/closing of the awning

Open the awning

5

The awning is usually supplied with the most ideal pre-set angle of tilt. When fully opened, the front bar should be level. The angle can however be adjusted by adjusting the jack bolt on each wall bracket:

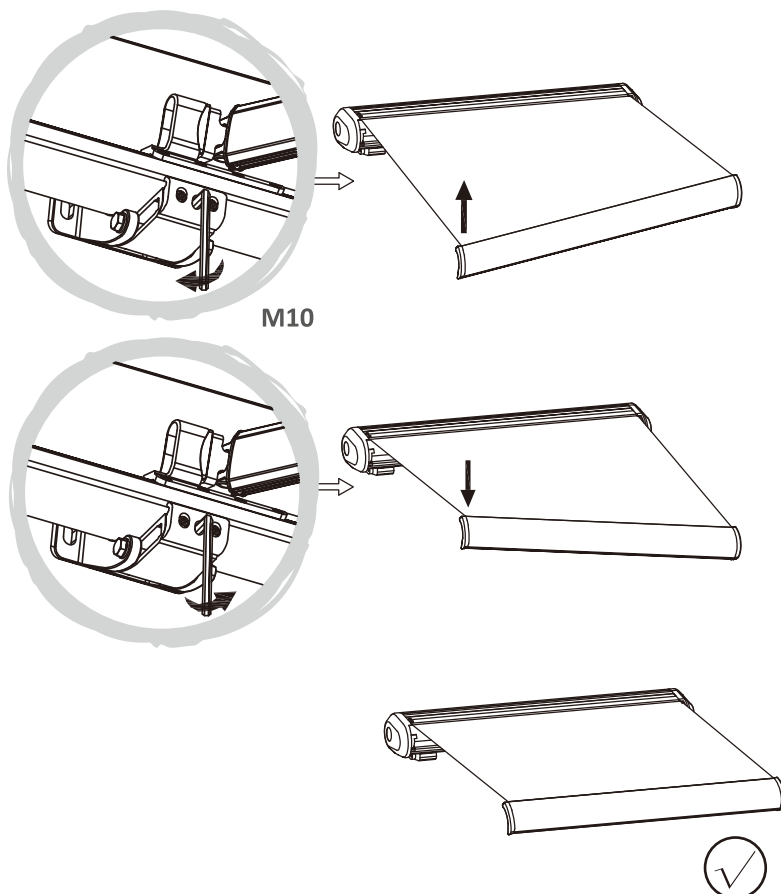
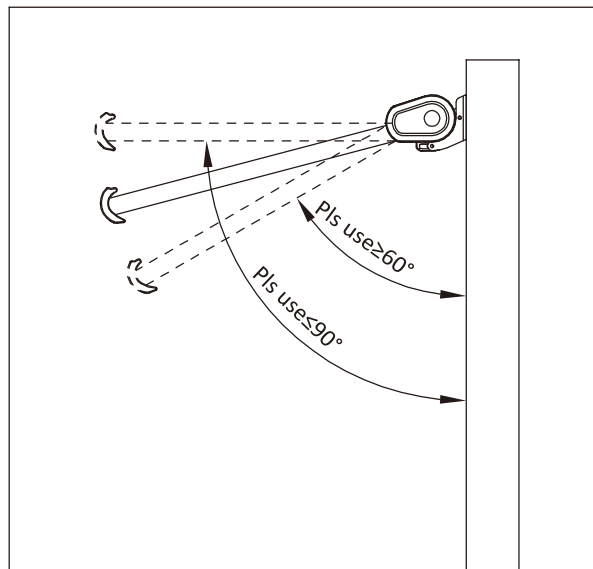
1. Loosen the 17mm locking nuts.
2. Turn the jack bolt (located in the middle screw - sometimes covered by a rubber cap) use an allen key to adjust the bolt.
3. Adjust each wall brackets until the front side is level. 4. Tighten the locking nuts.

Note:

Make sure all the angles are adjusted at the same level-any slight misalignment will result in the awning not retracting properly or when the awning is fully projected, one side of the front bar will be higher than the other.

Ideally, project the awning fully out and then adjust the level of the front bar by eye or with a spirit level.

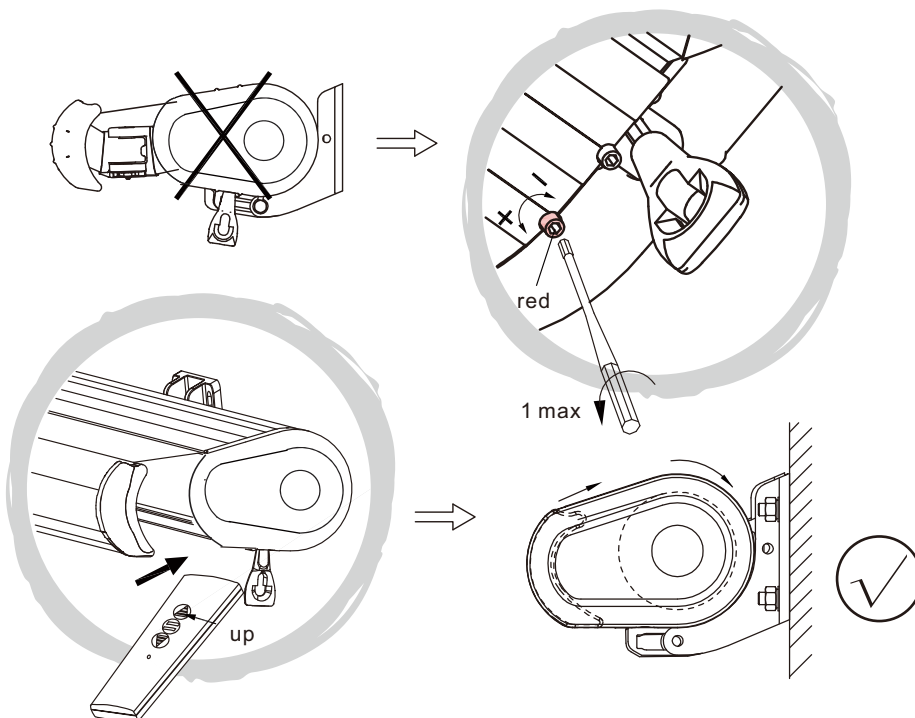
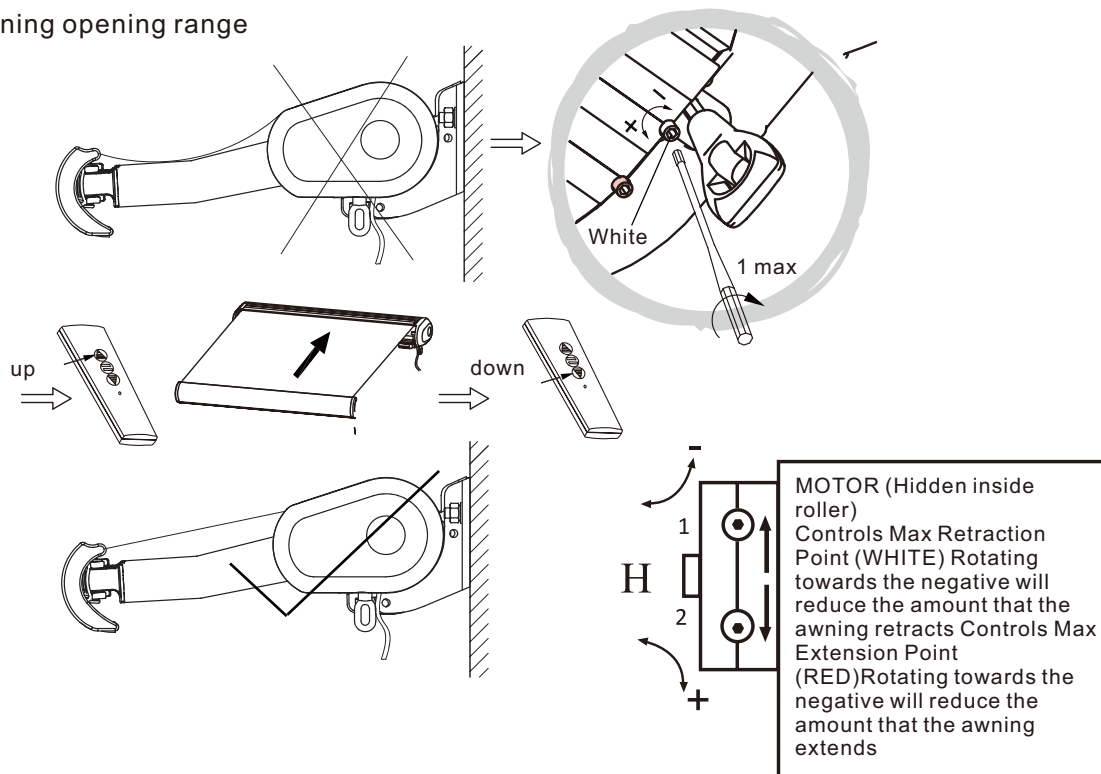
a

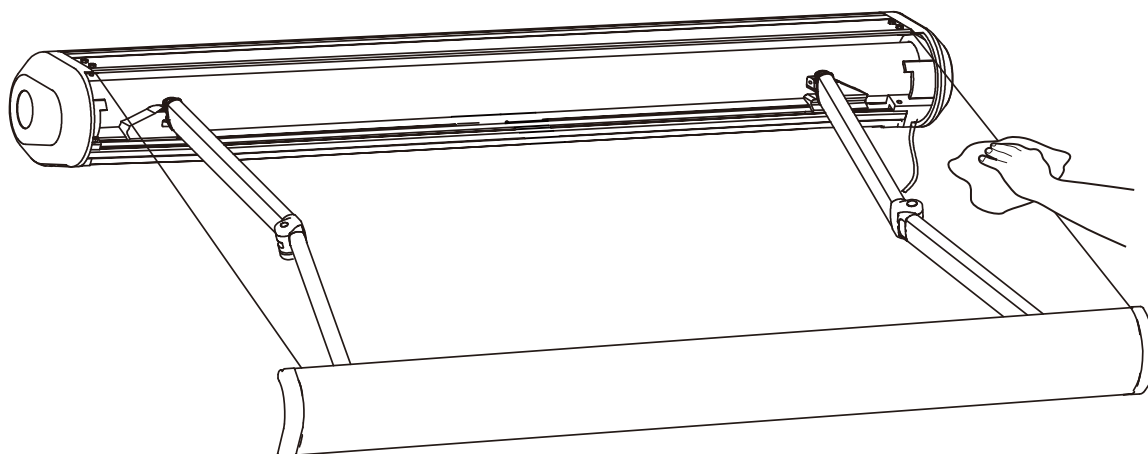
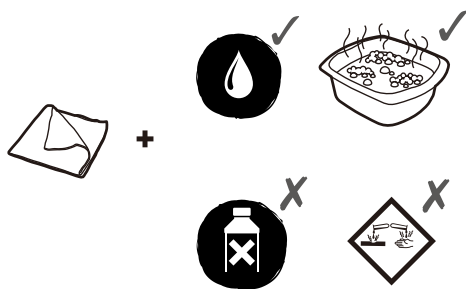
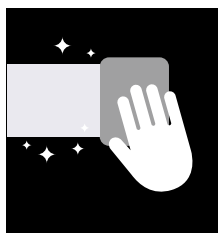




[07] x 1

A-Set awning opening range





2. USE

Do not barbecue under the awning or ignite a fire near to the awning.

Don't use it in places that have vibrations or impulses.

Don't use it in places of high temperature such as walls near furnaces.

Never use it in rainy and windy days.

Never use it for other purposes.

Please close the awning in windy and rainy days.

No modification of the awning in any kind is allowed.

Do not open the awning when maintenance, such as window cleaning, is being carried out in the vicinity.

Check the awning every 3 months to ensure all things are tightened and no damage on the products.

Do not use the awning if repair is needed. Do not try to repair the product by yourself, contact qualified person for repairing.

Save enough free space around the awning while rolling or unrolling.

3. MAINTENANCE

Always close the awning in windy days, heavy rain and when you are not using it.

The products need regularly maintenance, the gear box is the most vulnerable part of the product, so it needs to be checked and added the lubrication oil once for every three months.

Please do not unpick and wash the fabric. If you need replace the fabric, please turn to experts for help.

Check the overall installation and all the fasteners regularly, especially at the beginning of a new season, to ensure the fasteners are tightened and in good conditions.

Solution of resetting remote control

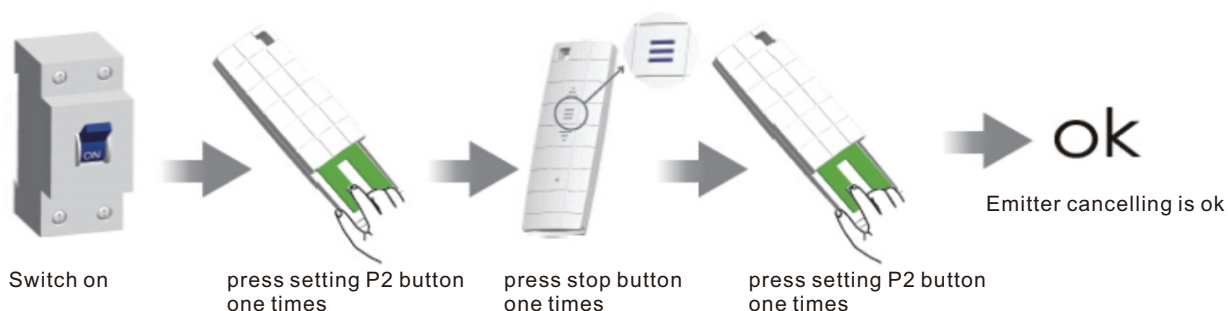


Cancel Emitter

Additional
Function



The interval of each button must within 6 seconds of re-setting, otherwise the system will restore the original state.



Cancel all emitters one by one! Then switch off .



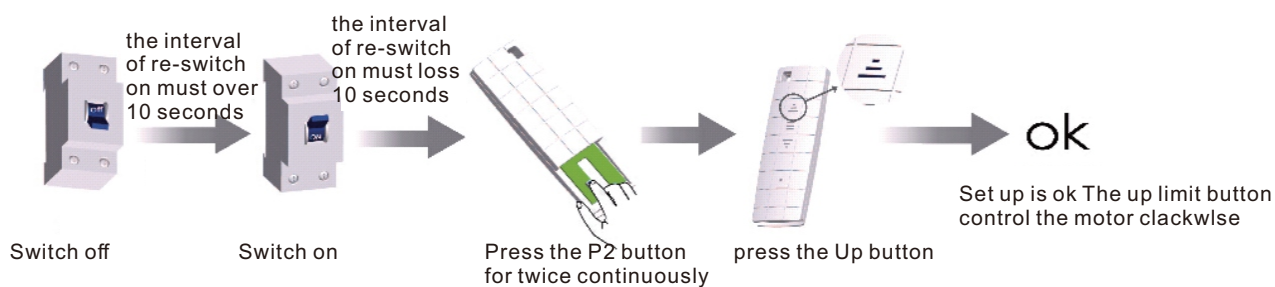
Programming the first transmitter The first method



Delete all the datas of the motor and the new emitter has been programmed.



The interval of each button must within 6 seconds of resetting, otherwise the system will restore the original state.



Resetting remote according to above steps, please notice that switch off other awnings before setting.

⚠ AVERTISSEMENT ! CE MANUEL D'INSTRUCTIONS DOIT ÊTRE LU AVANT L'UTILISATION ET L'INSTALLATION DU PRODUIT.

Consignes de sécurité importantes. Il est important pour la sécurité des personnes de respecter ces consignes. Conservez ces consignes.

Avant d'ouvrir l'auvent, assurez-vous que tous les boulons de fixation et dispositifs de sécurité sont correctement installés et serrés. Fermez toujours l'auvent les jours de pluie, de vent ou lorsque vous ne l'utilisez pas.

Les bras pliants de l'auvent sont sous tension et peuvent causer des dommages et des blessures lorsqu'ils s'ouvrent soudainement. N'essayez jamais de démonter ou de réparer l'auvent vous-même.

Consultez un technicien compétent pour obtenir de l'aide.

Pour éviter tout risque de basculement, l'objet doit être solidement au mur. Une installation incorrecte peut entraîner la chute de meubles/objets et causer des blessures graves.

Si vous avez des questions concernant l'installation, veuillez consulter notre service clientèle.

Utilisez des perceuses électriques, des clés et des échelles adaptées au type de matériau de votre mur. Ces outils ne sont pas fournis. Pour obtenir des conseils sur les outils adaptés à votre mur, veuillez consulter notre service clientèle.

1. ASSEMBLAGE

L'installation peut être effectuée par des non-professionnels à condition de suivre correctement les instructions. Si vous rencontrez des difficultés lors de l'assemblage, veuillez consulter une personne qualifiée pour obtenir de l'aide.

L'utilisation dans des conditions de gel peut endommager l'auvent.

Ne l'installez jamais dans des endroits élevés et venteux, car le pare-soleil pourrait tomber et blesser des personnes.

Ne suspendez rien au cadre ou aux bras pliants, car l'auvent pourrait tomber et causer des dommages matériels ou corporels.

Faites attention à vos doigts lors de l'installation.

Lorsque vous êtes prêt à déballer et à assembler l'auvent, assurez-vous de disposer des outils appropriés, d'un nombre suffisant d'opérateurs (2 personnes sont recommandées) et d'un espace suffisant, ainsi que d'une zone propre et sèche pour effectuer l'installation. Veuillez utiliser correctement toutes les vis et tous les écrous lors de l'installation, car il est très dangereux de les laisser desserrés.

Déballer et détachez les attaches avec précaution. Deux personnes sont nécessaires pour manipuler le produit.

Retirez et rangez les pièces métalliques dans un endroit sûr pour éviter de les perdre.

Faites attention au déploiement soudain de certaines pièces, en particulier les bras articulés.

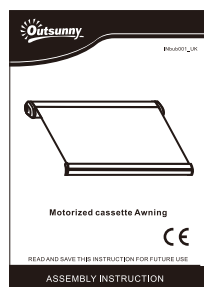
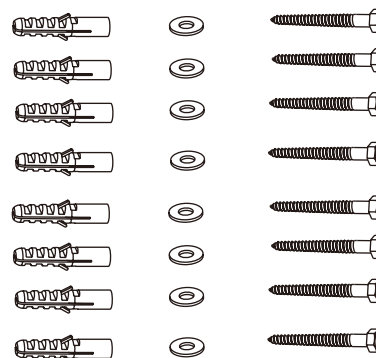
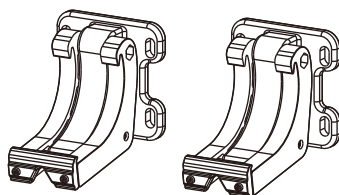
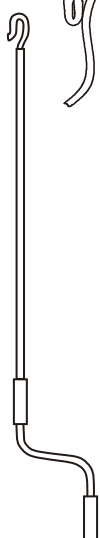
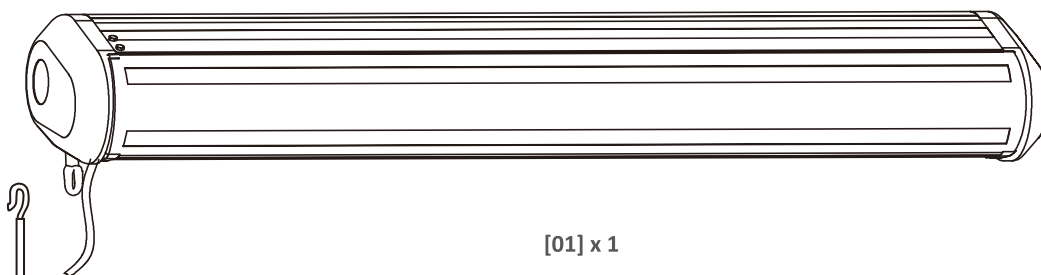
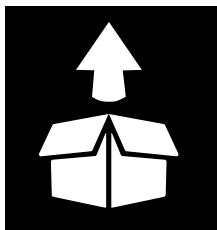
Lisez attentivement les instructions de montage avant l'installation.

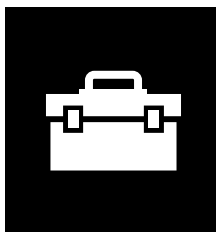
Vérifiez qu'il ne manque aucun composant et qu'aucune pièce n'est endommagée.

N'installez pas le produit si des pièces manquent ou sont endommagées. Demandez au magasin de les remplacer gratuitement. Ne modifiez jamais la structure ou la conception de l'auvent. Le non-respect des instructions peut entraîner des blessures corporelles, voire la mort.

L'auvent peut être installé par des non-professionnels à condition de suivre les instructions.

Assurez-vous que le mur est suffisamment solide et adapté à l'installation de l'auvent. Nous ne serons pas responsables des dommages causés à la propriété et à l'auvent en raison d'un support d'installation mural trop faible.





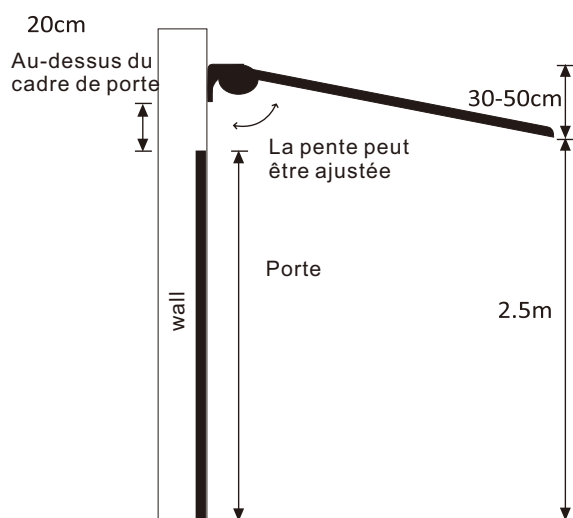
Φ14 mm



M10, M5



14mm,
17mm and 19mm



Hauteur de l'auvent :

La hauteur recommandée par rapport au sol est de 2,5 m à 3,5 m. Si vous souhaitez l'installer plus bas, vérifiez que la hauteur libre est suffisante lorsque l'auvent est complètement déployé et que les portes peuvent s'ouvrir.

Hauteur libre requise :

- Prévoyez 20 cm au-dessus de chaque cadre de porte et vérifiez que la porte, lorsqu'elle est ouverte, n'interfère pas avec l'auvent.

- À titre indicatif, l'auvent a une hauteur de 30 cm (projection de 2 m) à 45 cm (projection de 2,5 m) avec une inclinaison de 15 degrés par rapport à l'horizontale.

L'inclinaison recommandée est préréglée en usine et ne devrait pas nécessiter d'ajustement majeur. L'angle d'inclinaison peut être réglé à l'aide d'une clé à molette à tout moment après l'installation : de 15 à 30 degrés environ.

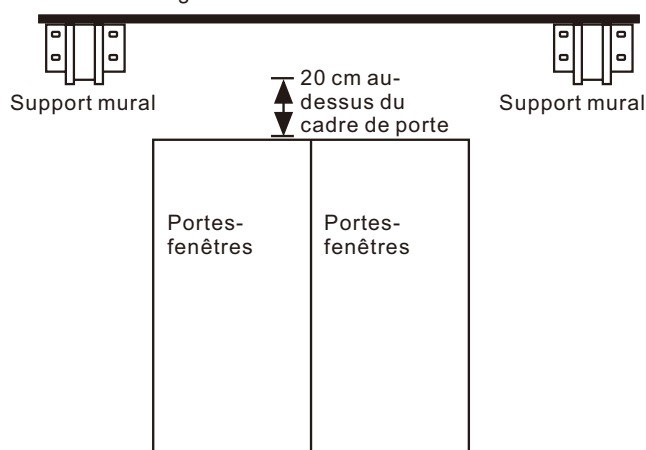
Si vous avez des doutes quant à la qualité de la structure murale sur laquelle vous souhaitez monter l'auvent, vous pouvez utiliser un produit à base de résine époxy pour fixer les supports dans le mur.

Positionnement horizontal des supports :

À l'aide d'un laser, d'un niveau à bulle ou d'une autre méthode, tracez une ligne horizontale précise à la hauteur requise.

La fixation doit se faire directement dans la brique ou le béton. Les joints de mortier entre les briques ou les blocs ne sont PAS suffisamment solides pour y visser des boulons.

Tracez une ligne horizontale à la hauteur souhaitée.



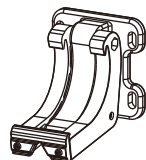
Si vous avez des doutes quant à la qualité de la structure murale sur laquelle vous souhaitez installer l'auvent, vous pouvez utiliser un produit à base de résine époxy pour fixer les supports dans le mur.

Installez les supports muraux sous chaque fixation de bras pour un soutien maximal. Pour voir les fixations des bras, déployez manuellement l'auvent à l'aide du treuil manuel, juste assez pour voir les fixations des bras à l'intérieur du caisson complet.

Il est possible de faire glisser les supports pour éviter les tuyaux/gouttières, mais installer les supports muraux loin des fixations des bras affaiblira la force de fixation de l'auvent et provoquera une déformation du caisson de l'auvent. Vous pouvez acheter des supports supplémentaires, disponibles dans votre point de vente.

1. Mesurez la largeur de l'auvent (à l'arrière) à l'aide d'une règle et notez la position des supports.
2. Tracez une ligne horizontale à la hauteur souhaitée, comme indiqué sur le schéma.
3. Faites des marques sur le mur à travers les trous situés à la base du support.
4. Utilisez une perceuse électrique à percussion avec un foret de 14 mm. Ne percez PAS à travers le mortier, car cela ne fournirait pas une résistance suffisante pour maintenir les boulons muraux.
5. Percez des trous de 90 mm dans le mur en brique ou en béton à l'emplacement exact choisi pour les supports muraux.
6. Insérez la cheville à expansion à fond et insérez le boulon à tête bombée.

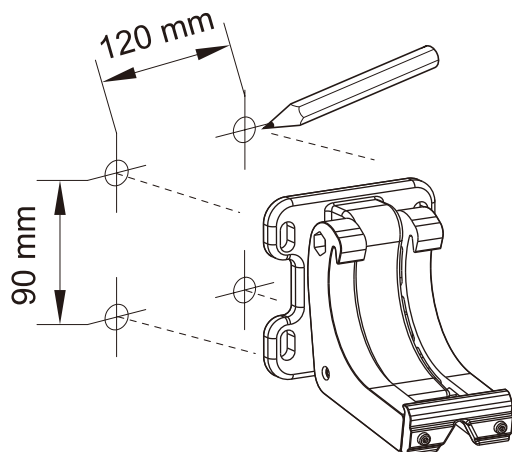
2



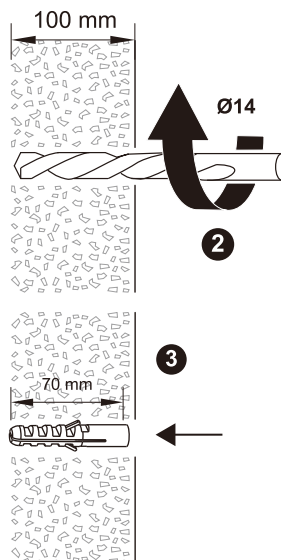
[03] x 2



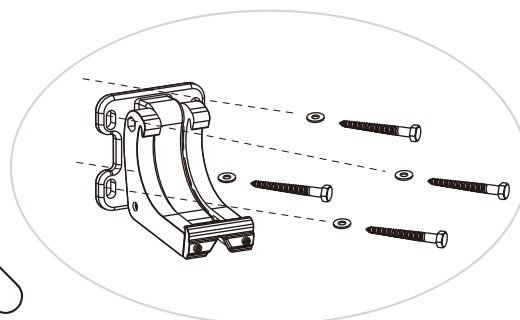
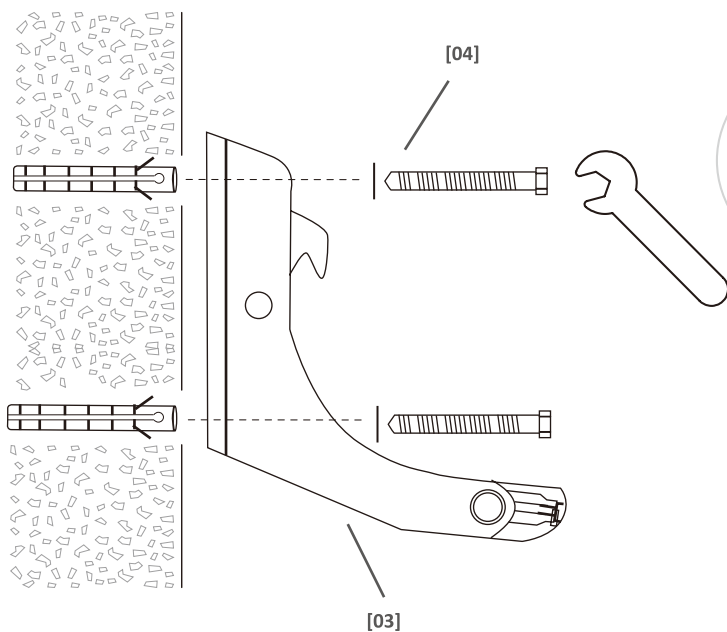
[04] x 8



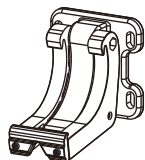
1



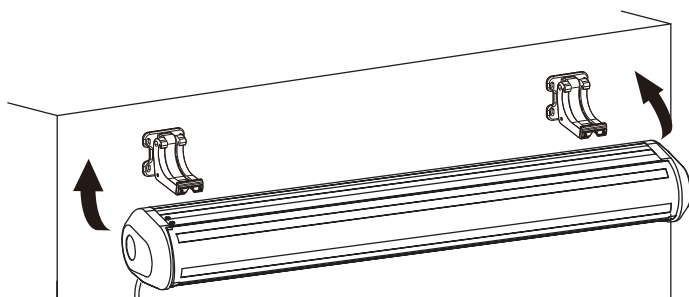
4



3



[03] x 2

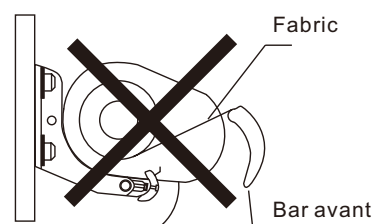
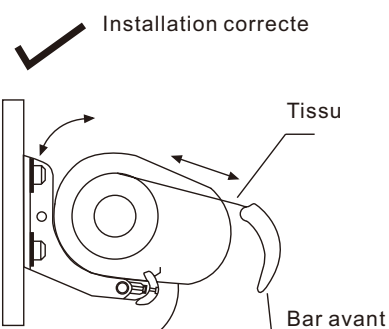
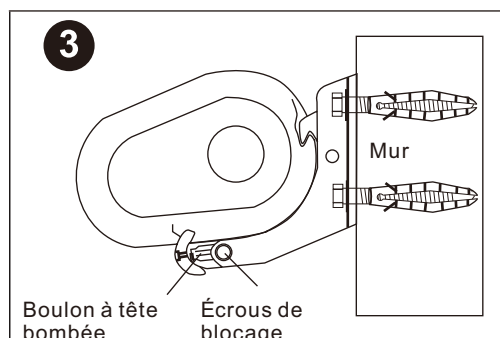
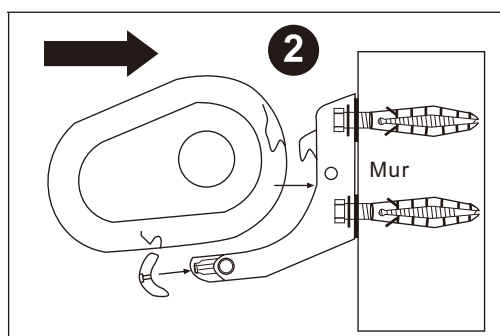
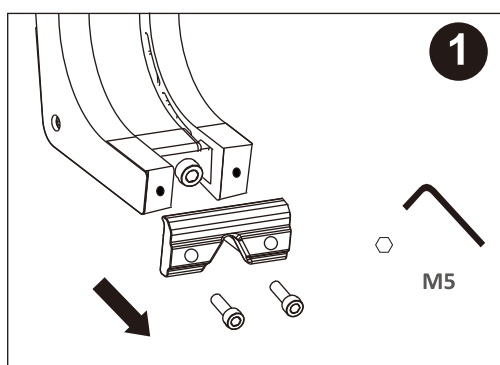
**Remarque :**

Les stores à cassette intégrale sont très lourds, il faudra plus de trois personnes pour les mettre en place. Des échafaudages seront nécessaires pour installer des stores à cassette intégrale de 3,5 m à 6,0 m. N'essayez pas de soulever cet appareil sur les supports muraux sans aide.

Soulevez les deux extrémités de l'auvent jusqu'à ce que le coffre (corps) glisse dans les supports muraux, en vous assurant qu'il s'enclenche correctement. Fixez ensuite l'auvent en place, en vissant la plaque avant sur le support mural aussi fermement que possible.

Assurez-vous que la toile s'enroule par le haut et non par le bas.

Vérifiez que le coffre est bien fixé sur les supports muraux.



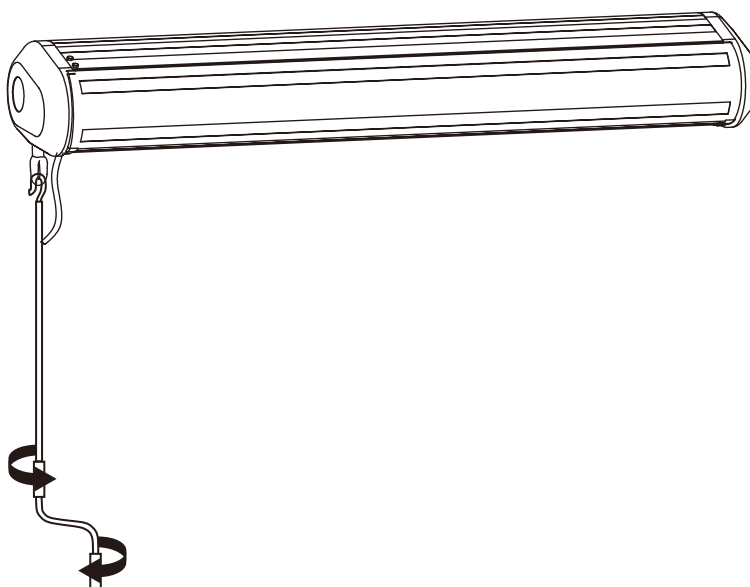
✗ Installation incorrecte

4

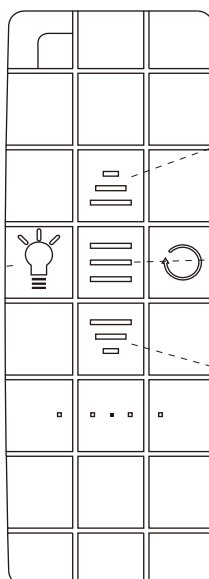
Ouverture / Fermeture



[02] x 1



[06] x 1

Allumer /
éteindre les
lumières

Fermer l'auvent

Arrêter l'ouverture/la fermeture de
l'auvent

Ouvrez l'auvent

5

L'auvent est généralement fourni avec l'angle d'inclinaison préréglé le plus idéal. Lorsqu'il est complètement ouvert, la barre avant doit être à niveau. L'angle peut toutefois être ajusté en réglant le boulon de levage sur chaque support mural :

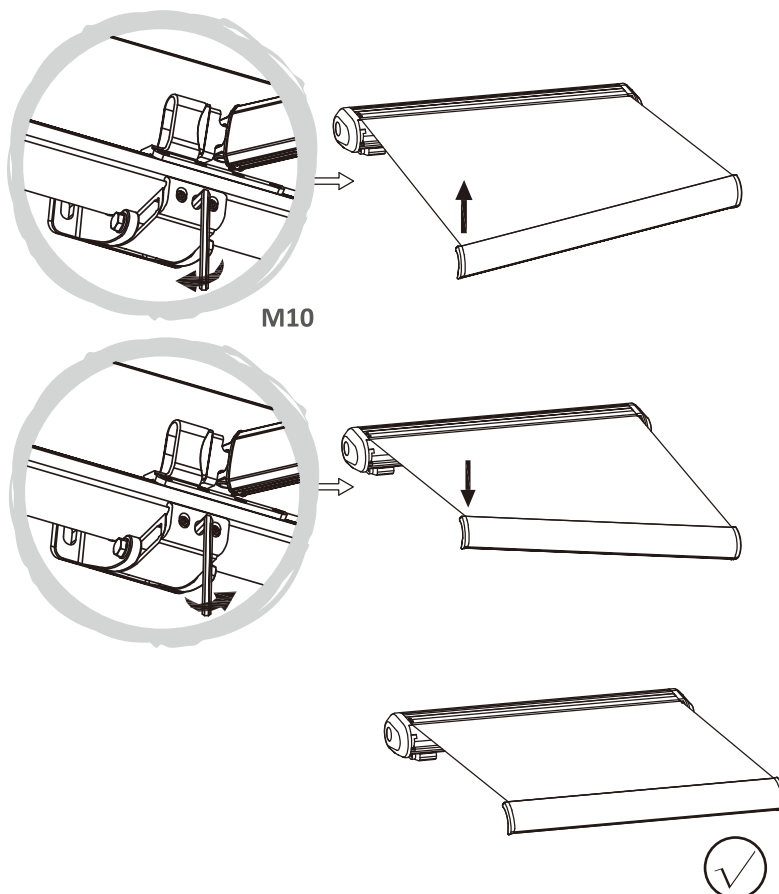
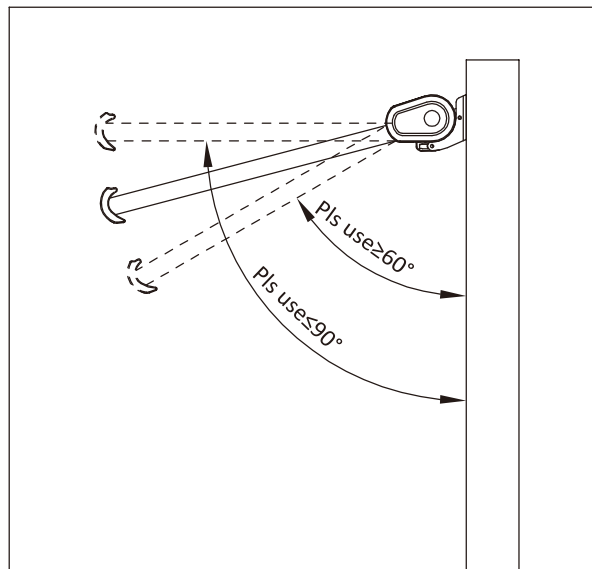
1. Desserrez les écrous de blocage de 17 mm.
2. Tournez le boulon de levage (situé dans la vis centrale, parfois recouverte d'un capuchon en caoutchouc) à l'aide d'une clé Allen pour régler le boulon.
3. Réglez chaque support mural jusqu'à ce que la partie avant soit à niveau. 4. Serrez les écrous de blocage.

Remarque :

Assurez-vous que tous les angles sont réglés au même niveau. Tout léger désalignement empêchera l'auvent de se rétracter correctement ou, lorsque l'auvent est complètement déployé, un côté de la barre avant sera plus haut que l'autre.

Idéalement, déployez complètement l'auvent, puis réglez le niveau de la barre avant à l'œil nu ou à l'aide d'un niveau à bulle.

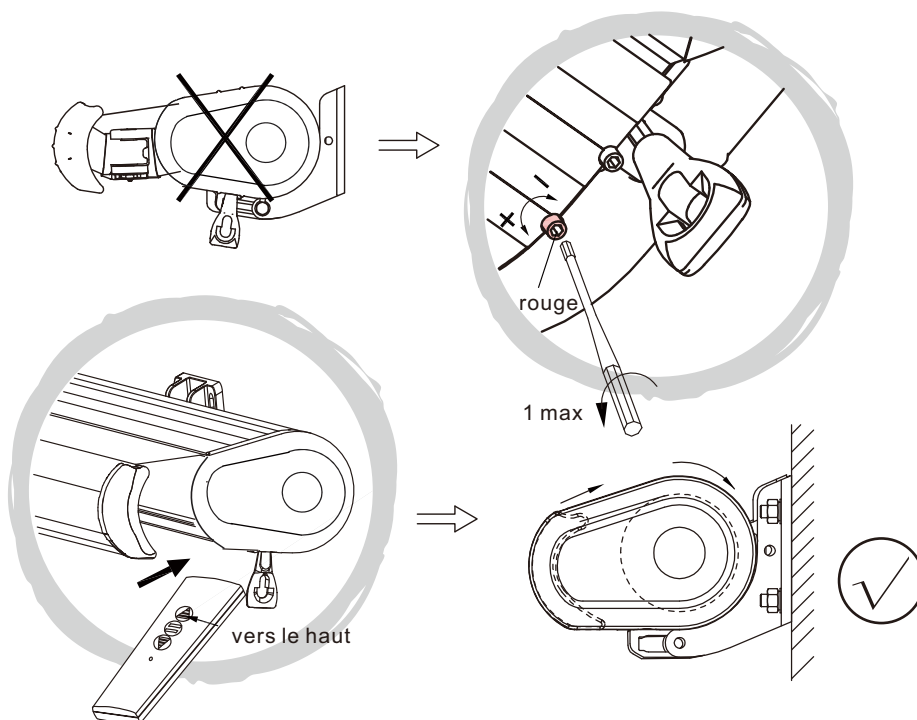
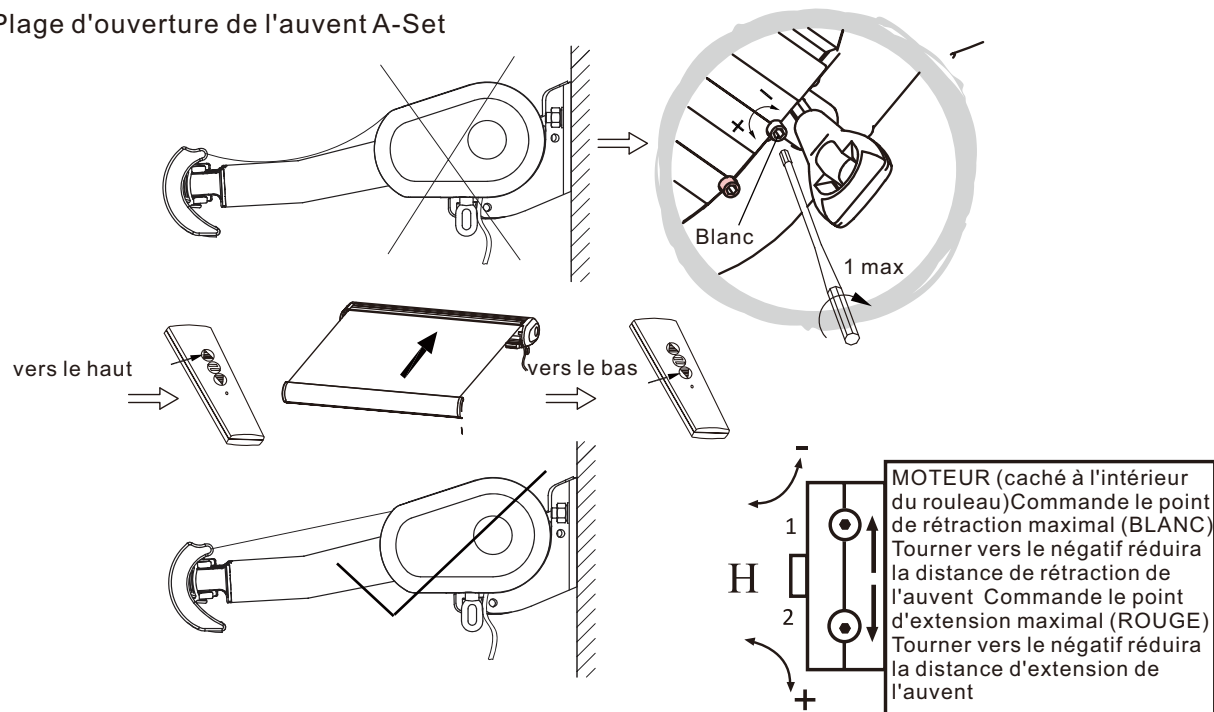
a

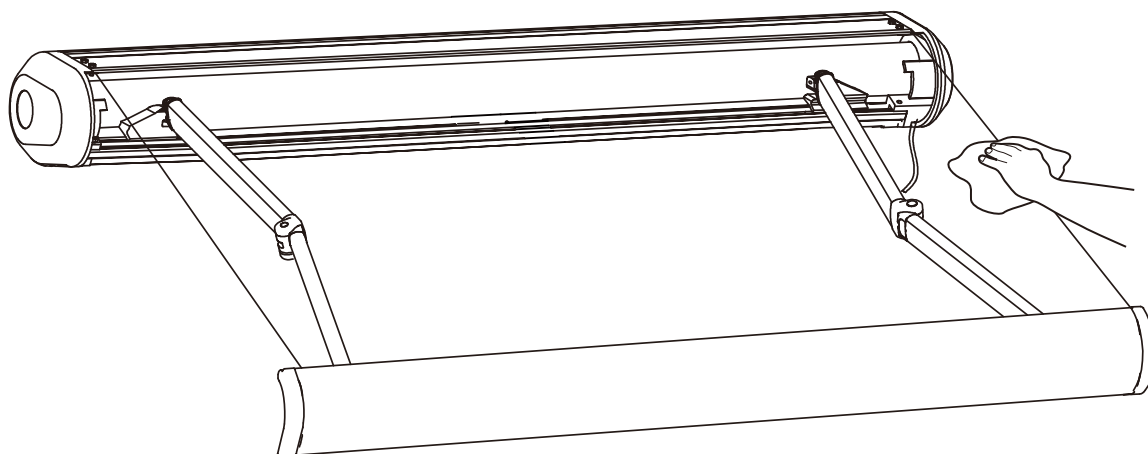
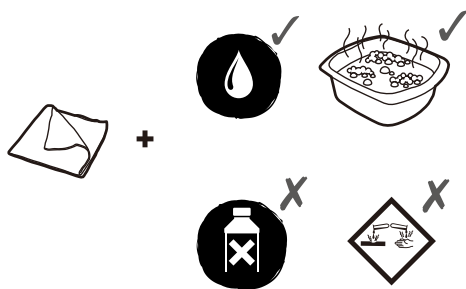
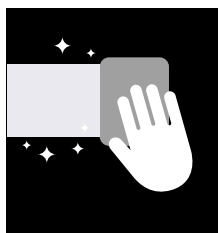




[07] x 1

Plage d'ouverture de l'auvent A-Set





2. UTILISATION

Ne faites pas de barbecue sous l'auvent et n'allumez pas de feu à proximité de l'auvent.

Ne l'utilisez pas dans des endroits soumis à des vibrations ou à des impulsions.

Ne l'utilisez pas dans des endroits à haute température, tels que les murs près des chaudières.

Ne l'utilisez jamais par temps pluvieux ou venteux.

Ne l'utilisez jamais à d'autres fins.

Veillez fermer l'auvent par temps pluvieux ou venteux.

Aucune modification de l'auvent n'est autorisée.

N'ouvrez pas l'auvent lorsque des travaux d'entretien, tels que le nettoyage des fenêtres, sont effectués à proximité.

Vérifiez l'auvent tous les 3 mois pour vous assurer que toutes les fixations sont bien serrées et que les produits ne sont pas endommagés.

N'utilisez pas l'auvent s'il doit être réparé. N'essayez pas de réparer le produit vous-même, contactez une personne qualifiée pour le réparer.

Laissez suffisamment d'espace libre autour de l'auvent lors de son enroulement ou de son déroulement.

Laissez suffisamment d'espace libre autour de l'auvent lorsque vous l'enroulez ou le déroulez.

3. ENTRETIEN

Fermez toujours l'auvent par temps venteux, en cas de forte pluie et lorsque vous ne l'utilisez pas.

Les produits nécessitent un entretien régulier. Le boîtier d'engrenages est la partie la plus vulnérable du produit, il doit donc être vérifié et lubrifié tous les trois mois.

Ne déposez pas et ne lavez pas le tissu. Si vous devez remplacer le tissu, veuillez vous adresser à des experts.

Vérifiez régulièrement l'ensemble de l'installation et toutes les fixations, en particulier au début d'une nouvelle saison, afin de vous assurer que les fixations sont bien serrées et en bon état.

Solution pour réinitialiser la télécommande

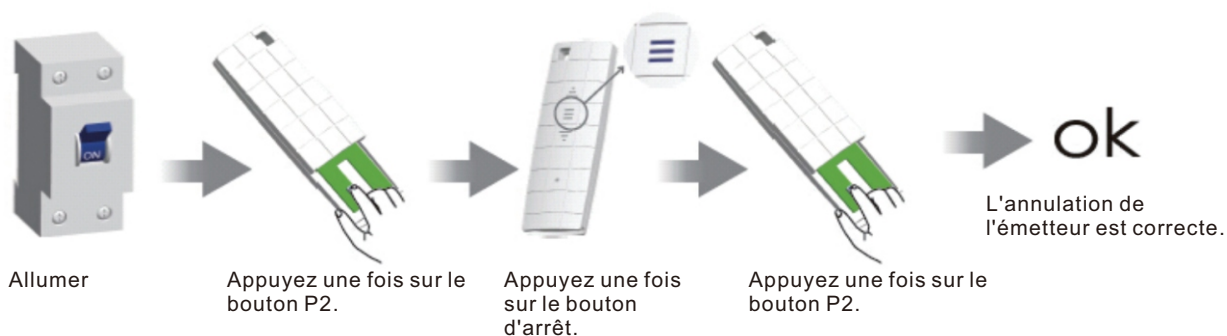


Fonction
supplémentaire

Annuler l'émetteur



L'intervalle entre chaque bouton doit être inférieur à 6 secondes après la réinitialisation, sinon le système rétablira l'état d'origine.



Annulez tous les émetteurs un par un ! Puis éteignez .



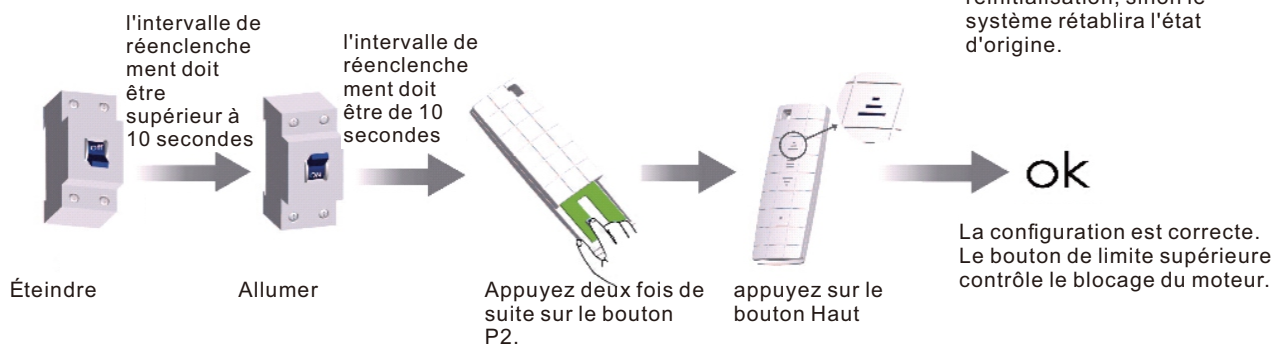
Programmation du premier émetteur Première méthode



Supprimez toutes les données du moteur et le nouvel émetteur a été programmé.



L'intervalle entre chaque bouton doit être inférieur à 6 secondes après la réinitialisation, sinon le système rétablira l'état d'origine.



Réinitialisez la télécommande en suivant les étapes ci-dessus. Veuillez noter qu'il est nécessaire de désactiver les autres stores avant de procéder au réglage.

⚠ ¡ ADVERTENCIA! DEBE LEERSE ESTE MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR E INSTALAR EL PRODUCTO.

Instrucciones de seguridad importantes. Es importante para la seguridad de las personas seguir estas

instrucciones. Guarde estas instrucciones.

Antes de abrir el toldo, asegúrese de que todos los pernos de fijación y dispositivos de seguridad estén correctamente instalados y apretados. Cierre siempre el toldo durante los días lluviosos, ventosos o cuando no se utilice.

Los brazos plegables del toldo están bajo tensión y pueden causar daños y lesiones si se abren de forma repentina. Nunca intente desmontar o reparar el toldo por su cuenta.

Consulte a un técnico competente para obtener ayuda.

Para evitar el riesgo de vuelco, el objeto debe estar firmemente a la pared. Una instalación incorrecta puede provocar la caída de muebles u objetos y causar lesiones personales graves.

Si tiene alguna pregunta sobre la instalación, consulte a nuestro personal de atención al cliente.

Utilice taladros eléctricos, llaves inglesas y escaleras adecuadas para el tipo de material de su pared. Estos no están incluidos. Para obtener asesoramiento sobre las herramientas adecuadas para su pared, consulte a nuestro personal de atención al cliente.

1. MONTAJE

La instalación puede ser realizada por personas no profesionales siempre que se sigan correctamente las instrucciones. Si tiene algún problema durante el montaje, consulte a una persona cualificada para que le ayude.

El uso en condiciones de heladas puede dañar el toldo.

Nunca lo instale en lugares altos y ventosos, ya que el toldo podría caer y causar lesiones a las personas.

No cuelgue nada del armazón ni de los brazos plegables, ya que el toldo podría caerse y causar daños materiales o lesiones personales.

Tenga cuidado con los dedos durante la instalación. Cuando esté listo para desembalar y montar el toldo, asegúrese de disponer de las herramientas adecuadas, de operarios suficientes (se recomiendan 2 personas) y de espacio, así como de una zona limpia y seca para realizar la instalación.

Utilice todos los tornillos y tuercas correctamente durante la instalación, ya que es muy peligroso dejarlos sueltos.

Utilice todos los tornillos y tuercas correctamente durante la instalación, ya que es muy peligroso dejarlos sueltos.

Desembale y suelte las ataduras con cuidado. Se necesitan dos personas para manipular el producto.

Retire y guarde los herrajes en un lugar seguro para evitar que se pierdan.

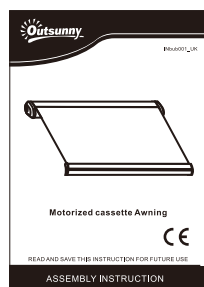
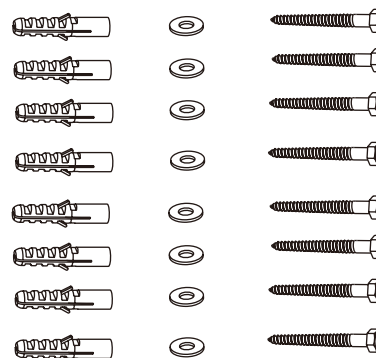
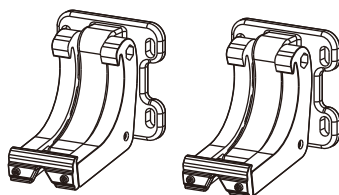
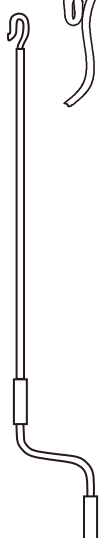
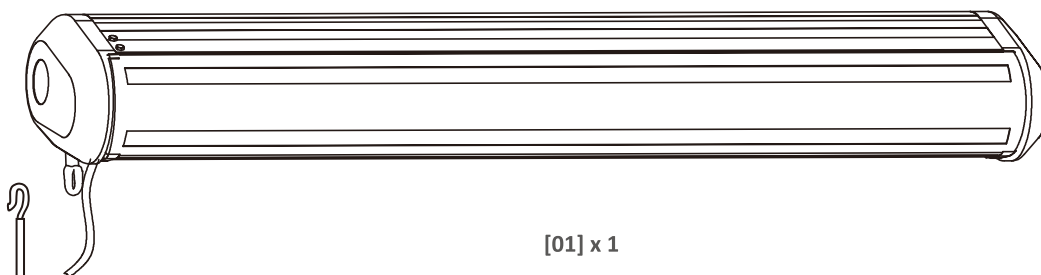
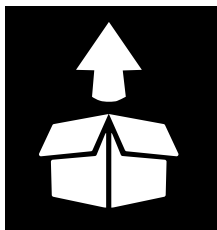
Tenga cuidado con el despliegue repentino de cualquier pieza, especialmente los brazos plegables.

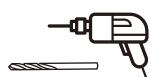
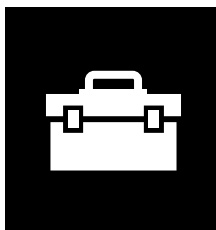
Lea atentamente las instrucciones de montaje antes de la instalación.

Compruebe que no falte ningún componente y que no haya piezas dañadas. No instale el producto si falta alguna pieza o hay alguna pieza dañada. Pida a la tienda que se lo sustituya gratuitamente. No modifique nunca la estructura ni el diseño del toldo. El incumplimiento de las instrucciones puede provocar lesiones personales o la muerte.

El toldo puede ser instalado por personas no profesionales, siempre que se sigan las instrucciones.

Asegúrese de que la pared sea lo suficientemente resistente y adecuada para la instalación del toldo. No nos hacemos responsables de ningún daño que pueda sufrir la propiedad o el toldo debido a la falta de resistencia de la pared de instalación.





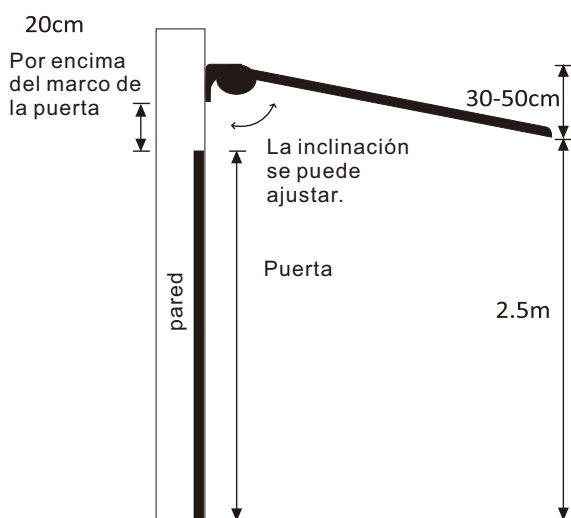
Φ14 mm



M10, M5



14mm,
17mm and 19mm



Altura del toldo:

La altura recomendada desde el suelo es de 2,5 m a 3,5 m. Si desea instalarlo a una altura inferior, compruebe que haya suficiente espacio libre cuando el toldo esté completamente extendido y que las puertas puedan abrirse.

Espacio libre necesario:

-Deje 20 cm por encima de cualquier marco de puerta y compruebe que, al abrirla, la puerta no interfiera con el toldo.

-Como pauta, el toldo tiene una caída de 30 cm (2 m de proyección) a 45 cm (2,5 m de proyección) con una inclinación de 15 grados por debajo de la horizontal.

La inclinación recomendada viene preajustada de fábrica y no debería requerir ningún ajuste importante.

El ángulo de caída se puede ajustar con una llave inglesa en cualquier momento después de la instalación: de aproximadamente 15 a 30 grados.

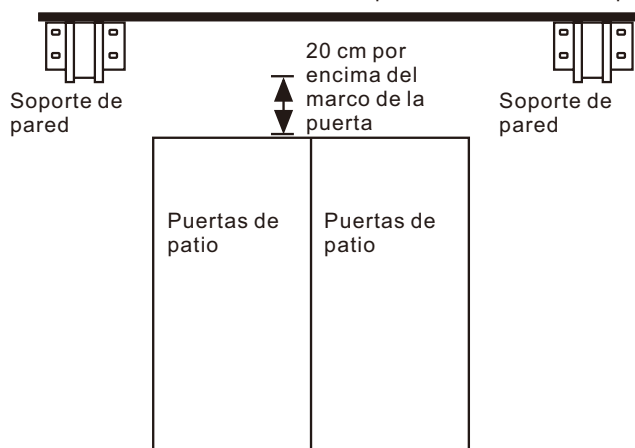
Si tiene dudas sobre la calidad de la estructura de la pared en la que desea montar el toldo, puede utilizar un producto de resina epoxi para fijar los soportes a la pared.

Posicionamiento horizontal de los soportes:

Utilizando un láser, un nivel de burbuja u otro método, marque una línea horizontal precisa a la altura requerida.

La fijación debe realizarse directamente en ladrillo u hormigón. Las juntas de mortero entre los ladrillos o bloques NO serán lo suficientemente seguras para atornillar.

Traza una línea horizontal en la posición de la altura requerida.



Si tiene dudas sobre la calidad de la estructura de la pared en la que desea montar el toldo, puede utilizar un producto de resina epoxi para fijar los soportes a la pared.

Instale los soportes de pared debajo de cada uno de los accesorios de los brazos para obtener el máximo apoyo. Para ver los accesorios de los brazos, extienda manualmente el toldo con el enrollador manual lo suficiente como para ver los accesorios de los brazos dentro del casete completo.

Es posible deslizar los soportes para evitar tuberías/canalones, pero instalar los soportes de pared lejos de los accesorios del brazo debilitará la fuerza de fijación del toldo y provocará que el casete del toldo se combe. Es posible que desee comprar más soportes, que están disponibles en su punto de venta.

1. Mida el ancho del toldo (parte trasera) con una regla y anote la posición del soporte.

2. Trace una línea horizontal en la posición de la altura requerida, tal y como se muestra en el diagrama.

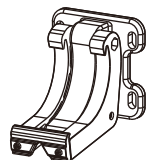
3. Haga marcas en la pared a través de los orificios de la base del soporte.

4. Utilice un taladro eléctrico de martillo con una broca de 14 mm. NO taladre a través del mortero, ya que esto no proporcionará la resistencia satisfactoria para sujetar los pernos de pared.

5. Taladre orificios de 90 mm en la pared de ladrillo u hormigón en la posición exacta elegida para los soportes de pared.

6. Inserte el taco de expansión hasta el fondo e inserte el perno de carrocería.

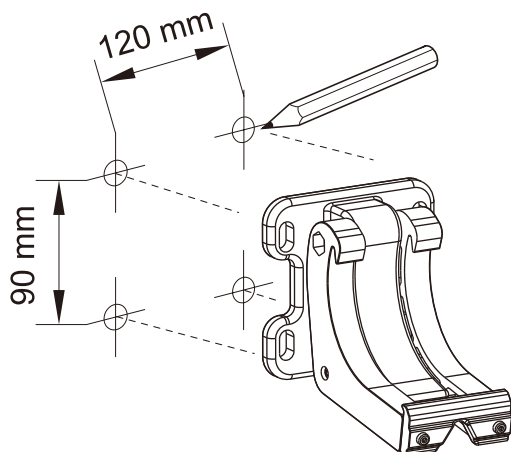
2



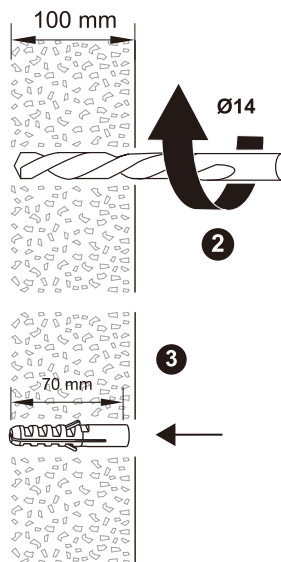
[03] x 2



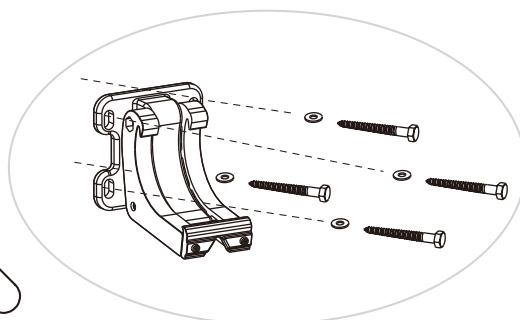
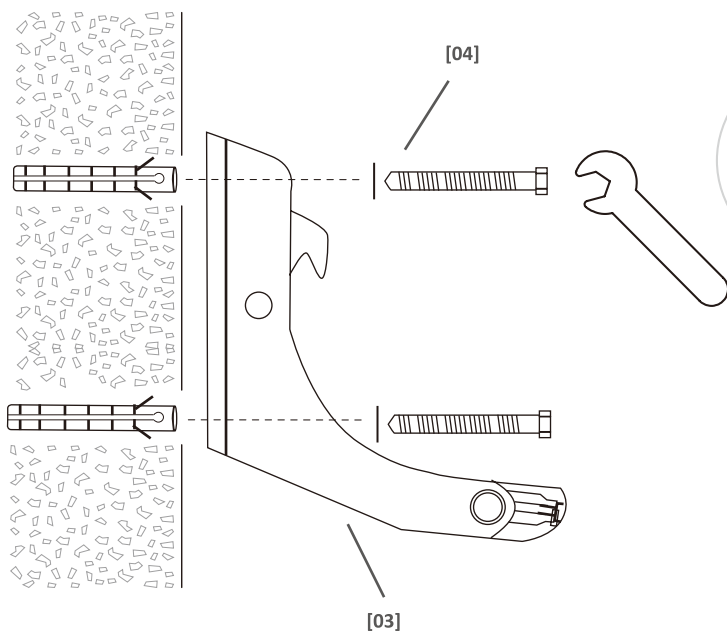
[04] x 8



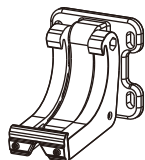
1



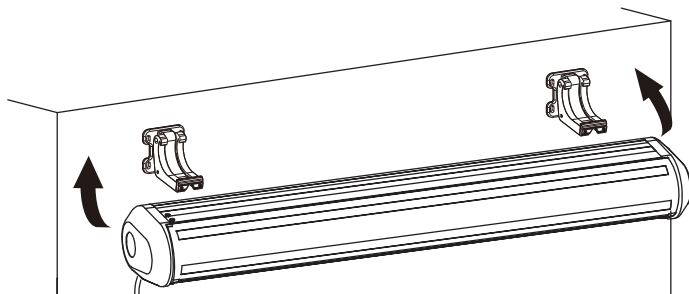
4



3



[03] x 2

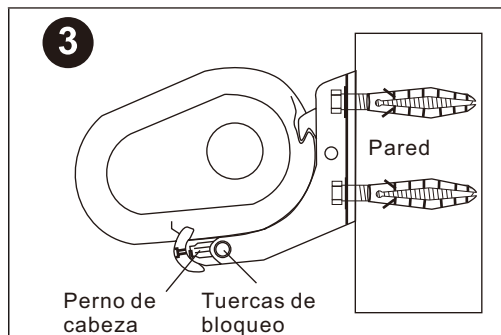
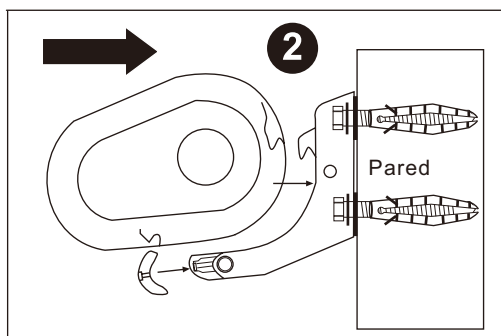
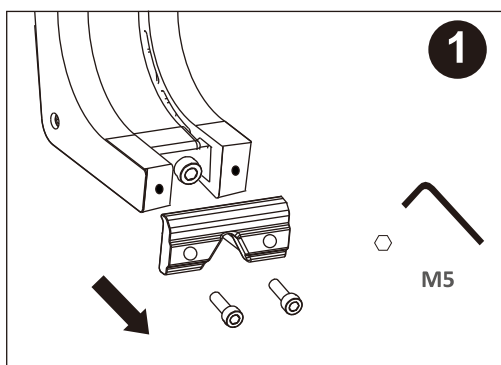


Nota:

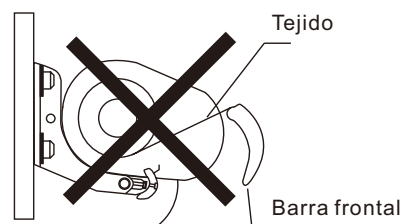
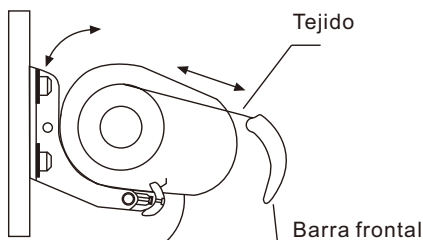
Los toldos con casete completo son muy pesados, se necesitarán más de tres personas para colocarlos en su sitio. Se necesitarán andamios para instalar toldos con casete completo de 3,5 m a 6,0 m. No intente colocar esta unidad en los soportes de pared sin ayuda. Levante ambos extremos del toldo hasta que el casete (cuerpo) se deslice dentro de los soportes de pared y asegúrese de que encaje en su sitio. A continuación, fije el toldo en su sitio y atornille la placa frontal al soporte de pared lo más fuerte posible.

Asegúrese de que la tela se alimenta desde la parte superior y no desde la inferior.

Compruebe dos veces que el cuerpo del casete está bien instalado en los soportes de pared.



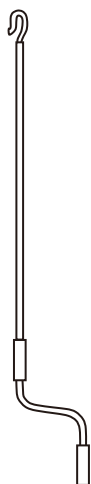
✓ Instalación correcta



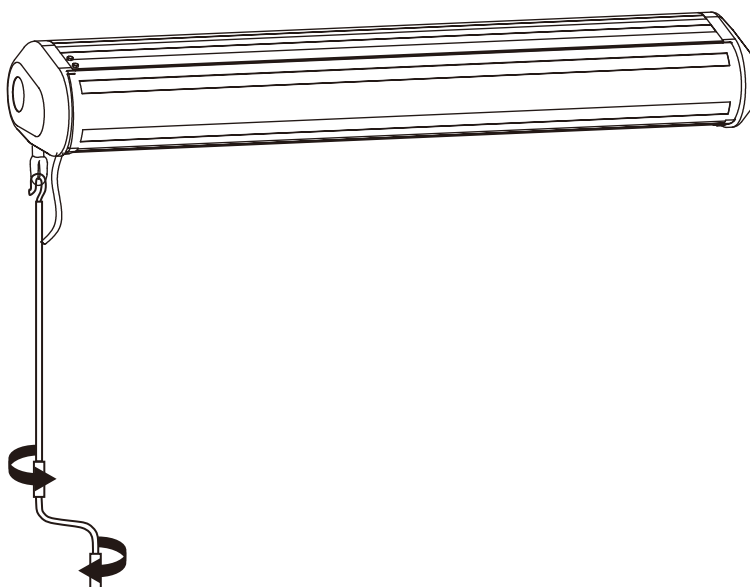
✗ Instalación incorrecta

4

Apertura / Cierre

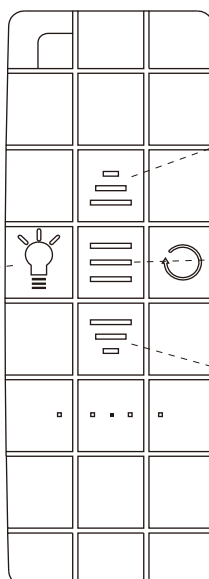


[02] x 1



[06] x 1

Luces
encendidas/a
pagadas



Cierre el toldo.

Detener la apertura/cierre del toldo

Abre el toldo.

5

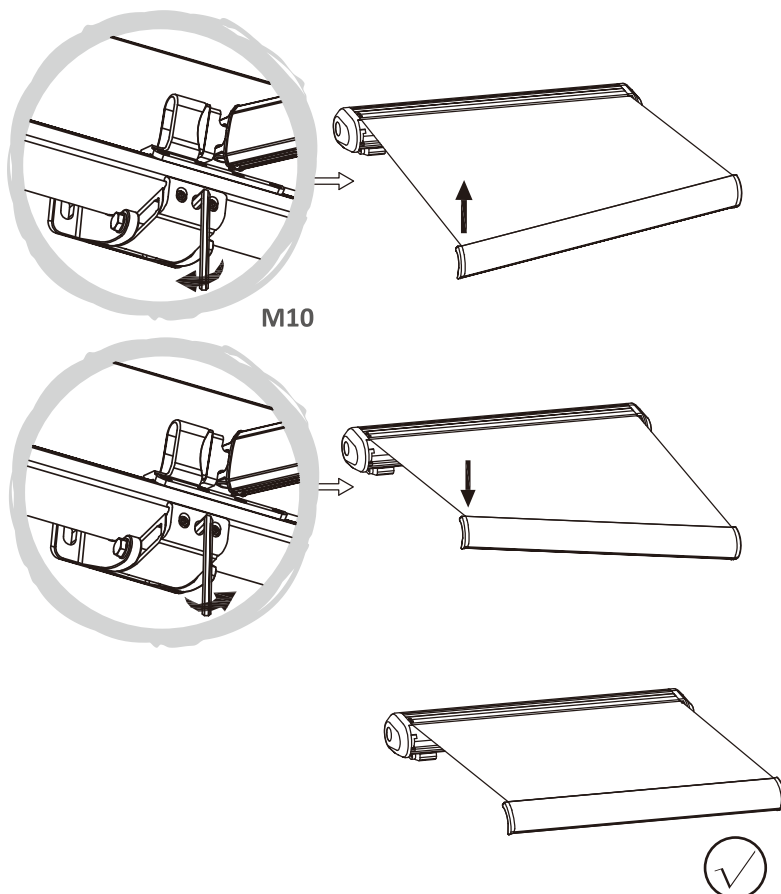
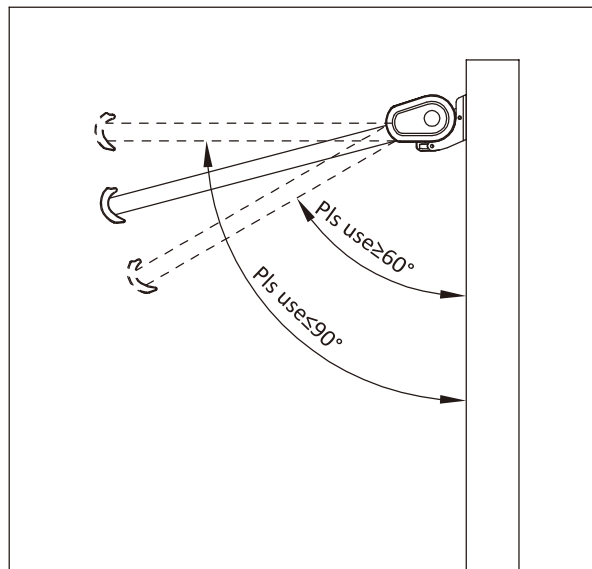
El toldo suele suministrarse con el ángulo de inclinación preestablecido más adecuado. Cuando está completamente abierto, la barra frontal debe quedar nivelada. No obstante, el ángulo se puede ajustar regulando el perno de elevación de cada soporte de pared:

1. Afloje las tuercas de bloqueo de 17 mm.
2. Gire el perno de elevación (situado en el tornillo central, a veces cubierto por una tapa de goma) y utilice una llave Allen para ajustar el perno.
3. Ajuste cada soporte de pared hasta que la parte delantera quede nivelada.
4. Apriete las tuercas de bloqueo.

Nota:

Asegúrese de que todos los ángulos estén ajustados al mismo nivel; cualquier desalineación leve hará que el toldo no se retraiga correctamente o que, cuando el toldo esté completamente proyectado, un lado de la barra delantera quede más alto que el otro. Lo ideal es proyectar el toldo completamente y luego ajustar el nivel de la barra delantera a ojo o con un nivel de burbuja.

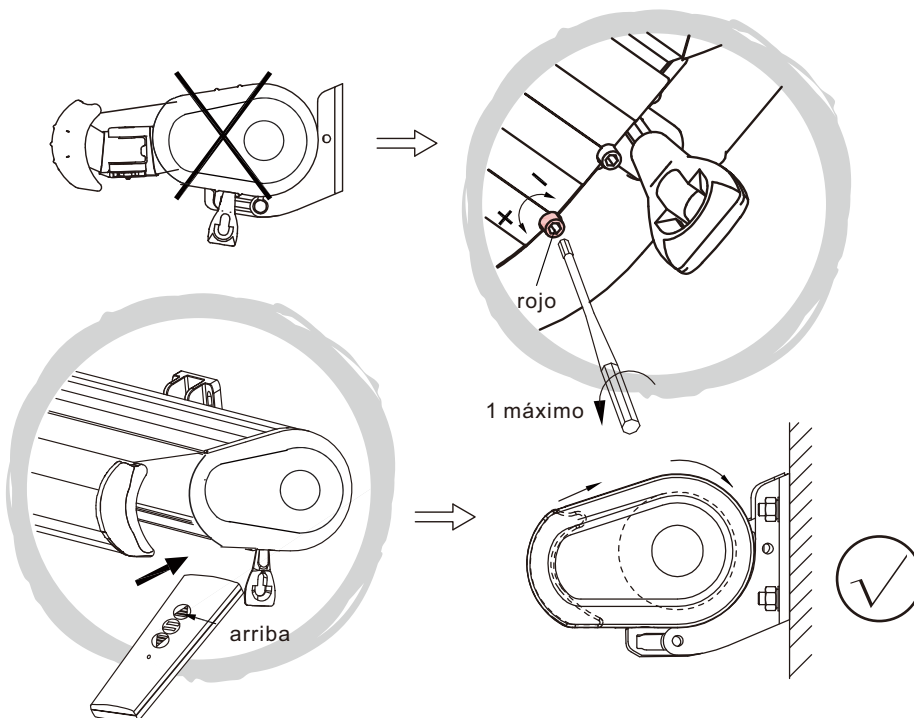
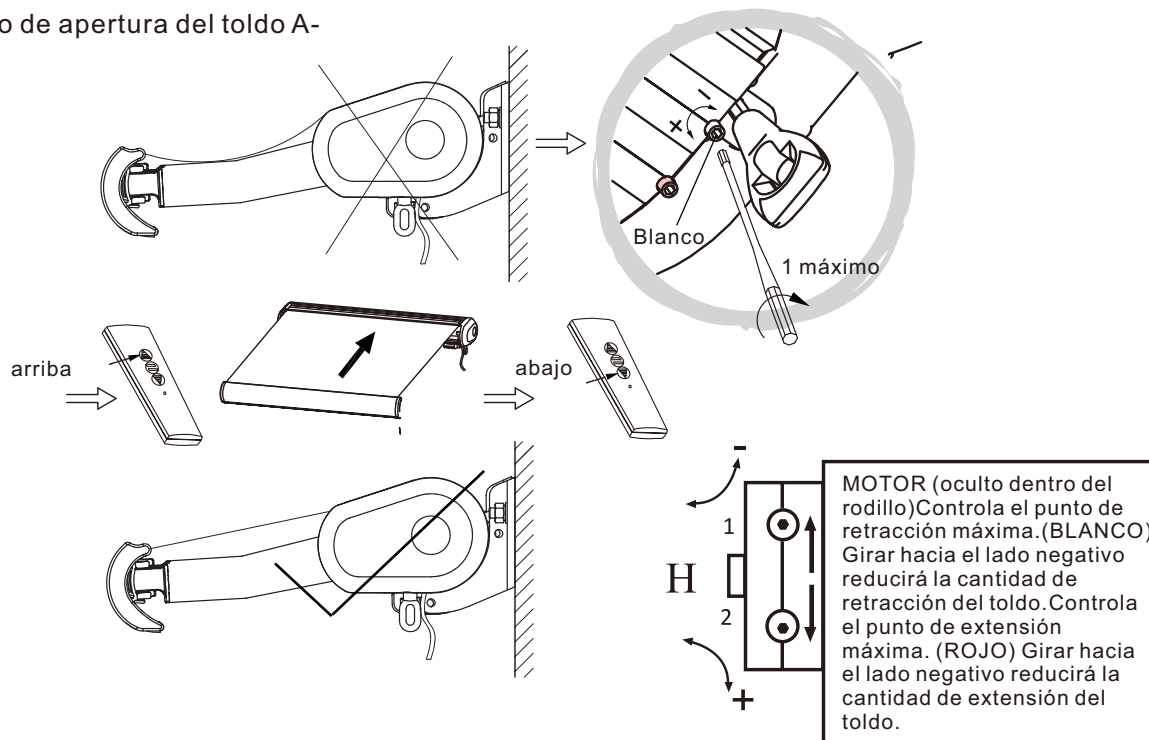
a

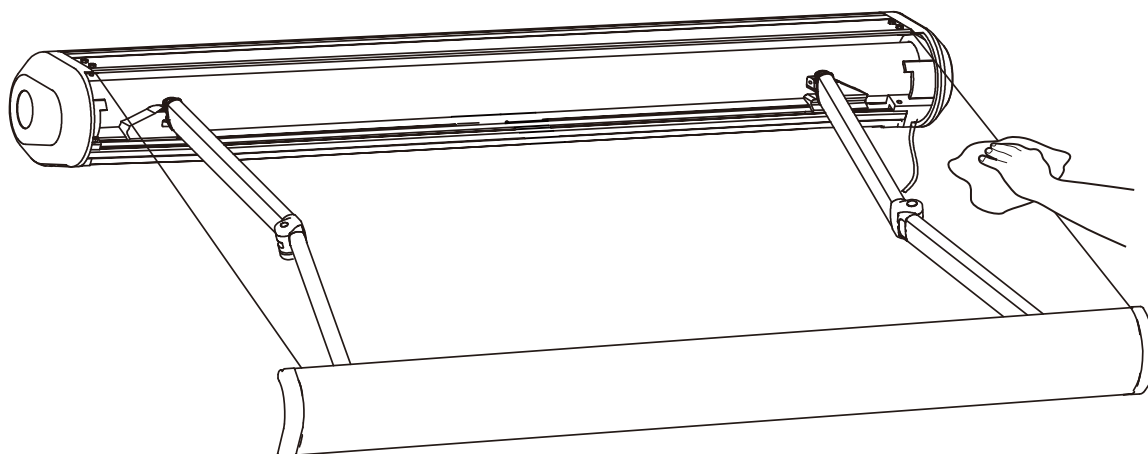
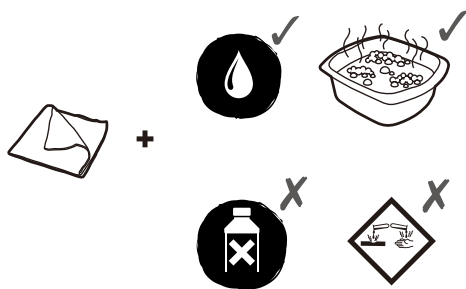
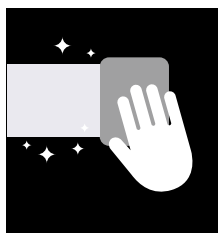




[07] x 1

Rango de apertura del toldo A-Set





2. USO

No haga barbacoas debajo del toldo ni encienda fuego cerca del toldo.

No lo utilice en lugares que tengan vibraciones o impulsiones.

No lo utilice en lugares con altas temperaturas, como paredes cercanas a hornos.

No lo utilice nunca en días lluviosos y ventosos.

No lo utilice nunca para otros fines.

Cierre el toldo en días lluviosos y ventosos.

No se permite modificar el toldo de ningún modo.

No abra el toldo cuando se estén realizando tareas de mantenimiento, como la limpieza de ventanas, en las inmediaciones.

Revise el toldo cada 3 meses para asegurarse de que todos los tornillos estén apretados y que los productos no presenten daños.

No utilice el toldo si necesita reparación. No intente reparar el producto usted mismo, póngase en contacto con un profesional cualificado para su reparación.

Deje suficiente espacio libre alrededor del toldo al enrollarlo o desenrollarlo.

3. MANTENIMIENTO

Cierre siempre el toldo en días de viento, lluvia intensa y cuando no lo utilice.

Los productos necesitan un mantenimiento regular, la caja de engranajes es la parte más vulnerable del producto, por lo que debe revisarse y lubricarse con aceite una vez cada tres meses.

No desmonte ni lave la tela. Si necesita sustituir la tela, acuda a expertos para que le ayuden.

Compruebe regularmente la instalación general y todos los elementos de fijación, especialmente al comienzo de una nueva temporada, para asegurarse de que los elementos de fijación estén bien apretados y en buenas condiciones.

Solución para restablecer el mando a distancia

A

Cancelar emisor

Función
adicional



El intervalo de cada botón debe ser inferior a 6 segundos desde el reinicio, de lo contrario, el sistema restaurará el estado original.



¡ Cancela todos los emisores uno por uno! Luego apaga .

5

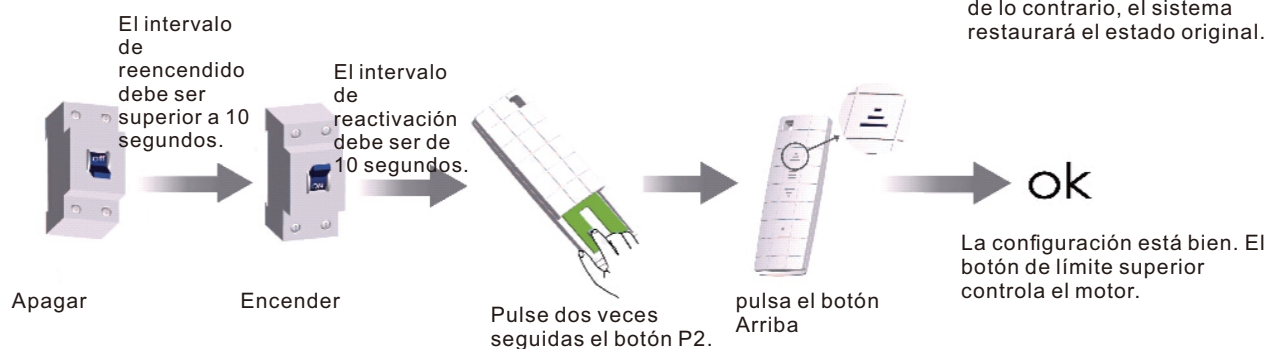
Programación del primer transmisor El primer método



Se han borrado todos los datos del motor y se ha programado el nuevo emisor.



El intervalo de cada botón debe ser inferior a 6 segundos desde el reinicio; de lo contrario, el sistema restaurará el estado original.



Para restablecer el mando a distancia siguiendo los pasos anteriores, tenga en cuenta que debe apagar los demás toldos antes de realizar el ajuste.



AVISO! ESTE MANUAL DE INSTRUÇÕES DEVE SER LIDO ANTES DA UTILIZAÇÃO E DA INSTALAÇÃO DO PRODUTO

Instruções de segurança importantes. É importante, para a segurança das pessoas, seguir estas instruções. Guarde estas instruções.

Antes de abrir o toldo, certifique-se de que todos os parafusos de fixação e dispositivos de segurança estão devidamente instalados e apertados. Feche sempre o toldo durante os dias de chuva, dias de vento ou quando o toldo não estiver a ser utilizado.

A não observância das instruções pode causar danos materiais e estruturais no toldo.

Os braços dobráveis do toldo estão sob tensão e podem causar danos e ferimentos quando forem abertos de repente. Nunca tente desmontar o toldo nem repará-lo por conta própria.

Consulte um técnico qualificado para obter ajuda.

Para evitar o risco de queda, o objeto deve ser firmemente fixado à parede.

Uma instalação incorreta pode provocar a queda de móveis/objetos e causar ferimentos graves.

Se tiver alguma dúvida sobre a instalação, consulte a nossa equipa de apoio ao cliente.

Utilize berbequins elétricos, chaves inglesas e escadas adequadas ao tipo de material da sua parede. Estas ferramentas não estão incluídas. Para obter aconselhamento sobre ferramentas adequadas à sua parede, consulte a nossa equipa de apoio ao cliente.

1. MONTAGEM

A instalação pode ser realizada por não profissionais, desde que as instruções sejam seguidas corretamente. Caso tenha alguma dificuldade durante a montagem, consulte um técnico qualificado para obter ajuda.

As condições de funcionamento com geada podem danificar o toldo.

Nunca o instale em locais altos e ventosos, pois o toldo pode cair e ferir pessoas.

Não pendure nada na estrutura ou nos braços dobráveis, pois o toldo pode cair e causar danos ou ferimentos.

Tenha cuidado com os dedos durante a instalação.

Quando estiver pronto para desembalar e montar o toldo, certifique-se de que tem as ferramentas adequadas, operadores suficientes (recomenda-se 2 pessoas) e espaço, bem como uma área limpa e seca para realizar a instalação.

Utilize todos os parafusos e porcas corretos durante a instalação, pois a sua afrouxamento é muito perigoso.

Desembale cuidadosamente e solte as cintas de fixação. São necessários duas pessoas para manusear o produto.

Retire e guarde os acessórios metálicos num local seguro para evitar perdas.

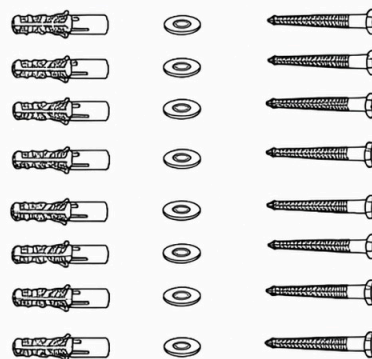
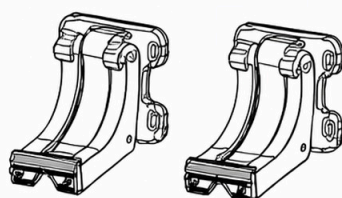
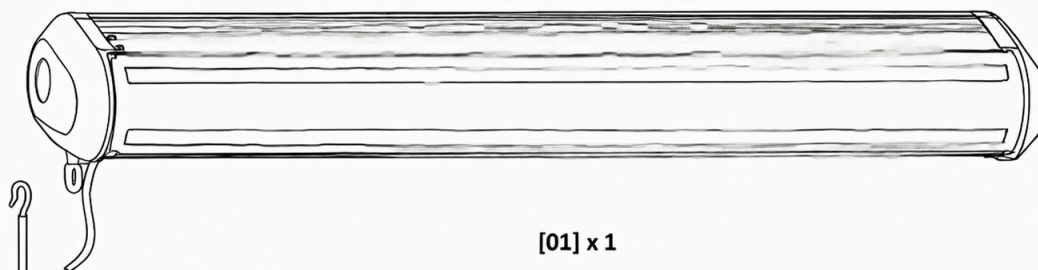
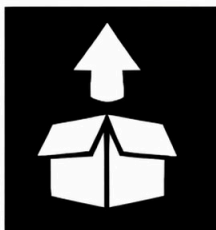
Cuidado com o desdobramento inesperado de qualquer peça, especialmente dos braços dobráveis.

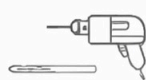
Leia atentamente as instruções de montagem antes da instalação.

Verifique se faltam componentes ou se há peças danificadas. Não instale o produto se faltarem peças ou se estas estiverem danificadas. Solicite à loja uma substituição gratuita. Nunca altere a estrutura ou o design do toldo. O não cumprimento das instruções pode provocar ferimentos pessoais ou morte.

O toldo pode ser instalado por não profissionais, desde que as instruções sejam seguidas.

Certifique-se de que a parede é suficientemente resistente e adequada para a instalação do toldo. Não nos responsabilizamos por quaisquer danos na propriedade e no toldo devido ao fraco suporte da parede de instalação.





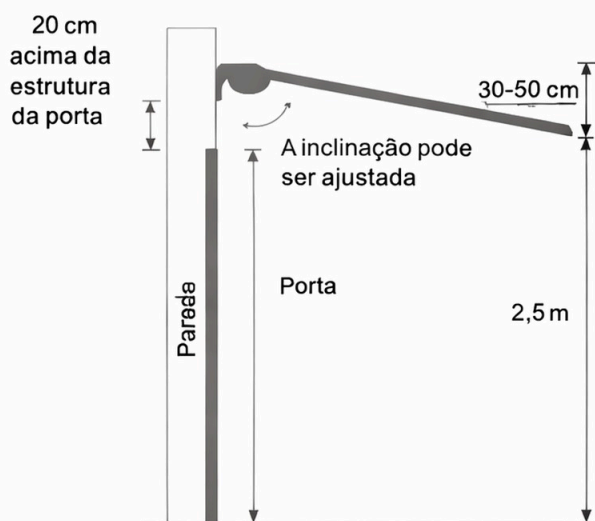
Ø14 mm



M10, M5

14 mm,
17 mm e 19 mm

1

**Altura do toldo:**

A altura recomendada a partir do solo é de 2,5 m a 3,5 m. Se pretender instalar o toldo mais baixo do que isto, determine se há altura suficiente quando o toldo estiver totalmente estendido e se as portas podem abrir.

Altura livre necessária:

-Permita 20 cm acima de qualquer aro de porta e verifique se, quando a porta estiver aberta, não interferirá com o toldo.

-Como orientação, o toldo tem uma queda de 30 cm (projeção de 2,5 m) a uma inclinação de 15 graus abaixo da horizontal.

A inclinação recomendada vem pré-definida de fábrica e não deverá exigir qualquer ajuste significativo.

uma chave inglesa, alguns minutos após a instalação: de aproximadamente 15 a 30 graus.

Se tiver dúvidas sobre a qualidade da estrutura da parede onde pretende montar o toldo, pode utilizar um produto de resina epóxi para fixar os suportes na parede.

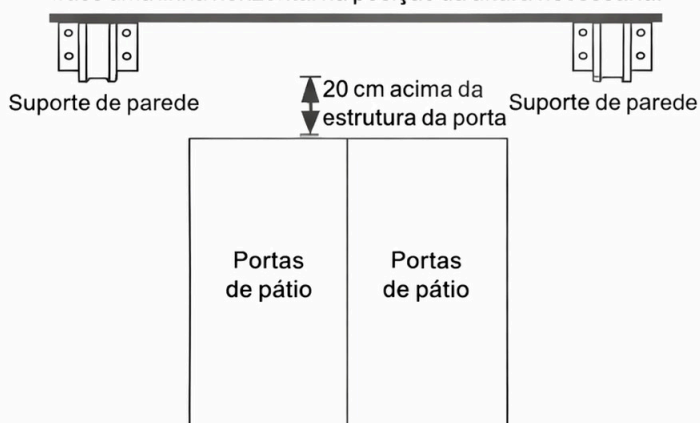
Posicionamento horizontal dos suportes:

Utilizando um nível laser, um nível de bolha ou outro método, marque uma linha horizontal precisa à altura necessária.

A fixação deve ser feita diretamente em tijolo ou betão.

As juntas entre os tijolos ou blocos NÃO são suficientemente seguras para fixar parafusos.

Trace uma linha horizontal na posição da altura necessária.



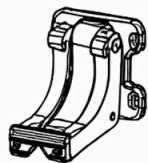
Se tiver dúvidas sobre a qualidade da estrutura da parede onde pretende montar o toldo, pode utilizar um produto de resina epóxi para fixar os suportes na parede.

Instale os suportes de parede abaixo de cada fixação do braço para obter o máximo de suporte. Para verificar as fixações dos braços, estenda manualmente o toldo com o enrolador manual apenas o suficiente para ver os pontos de fixação dos braços no interior da cassete.

É possível deslizar os suportes para evitar tubagens/caleiras, mas a instalação dos suportes de parede afastados dos pontos de fixação dos braços enfraquecerá a resistência do toldo e poderá provocar o desvio da cassete do toldo. Poderá desejar comprar mais suportes, disponíveis na sua loja de ferragens.

1. Meça a largura do toldo (fundo) com uma régua e anote a posição dos suportes.
2. Trace uma linha horizontal na posição da altura necessária, conforme indicado no diagrama.
3. Faça marcas na parede através dos furos na base do suporte.
4. Utilize um berbequim elétrico de percussão com uma broca de 14 mm. NÃO faça orifícios através da argamassa, pois isso não proporcionará resistência satisfatória para suportar os parafusos de parede.
5. Faça orifícios de 90 mm na parede de tijolo ou betão na posição exata escolhida para os suportes de parede.
6. Insira a bucha de expansão e empurre-a completamente para dentro e, em seguida, insira o parafuso de encaixe.

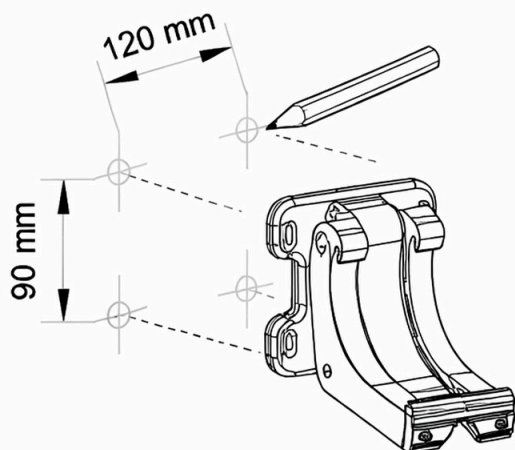
2



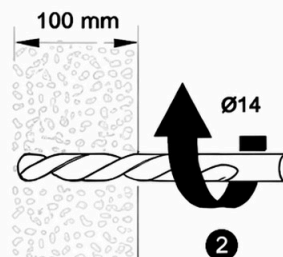
[03] x 2



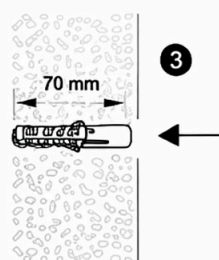
[04] x 8



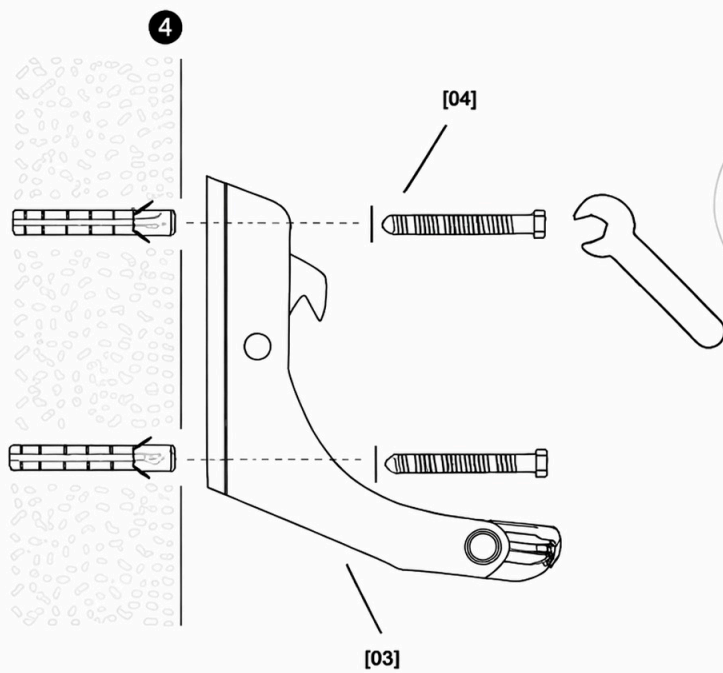
1



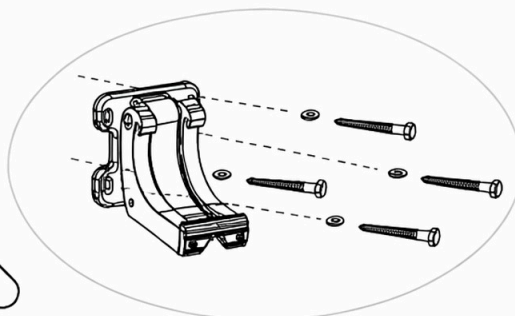
2



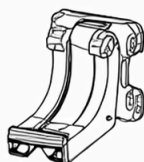
3



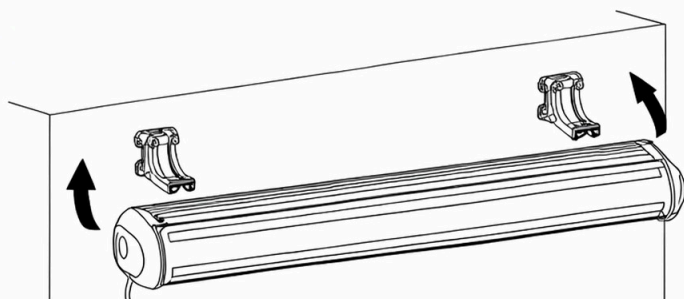
4



3



[03] x 2

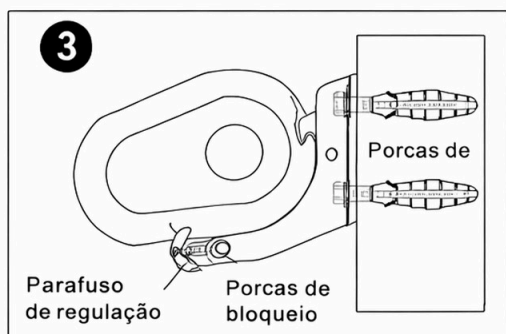
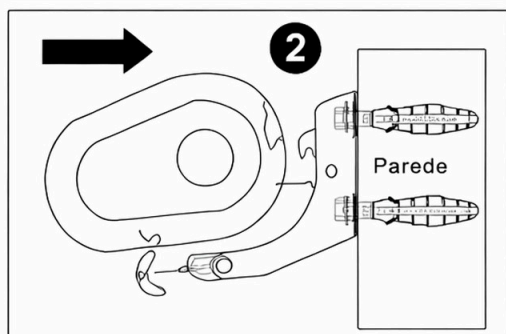
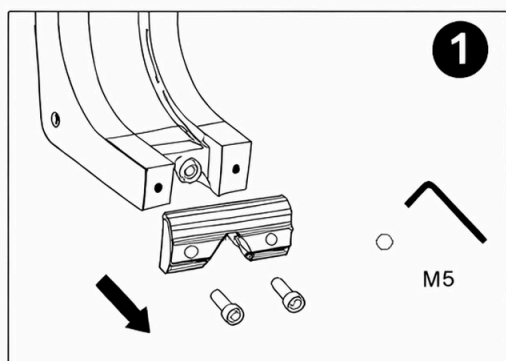
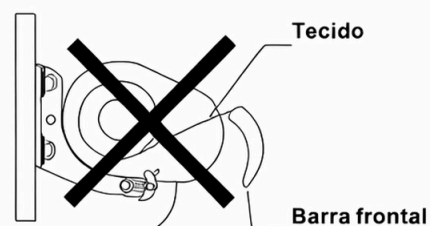
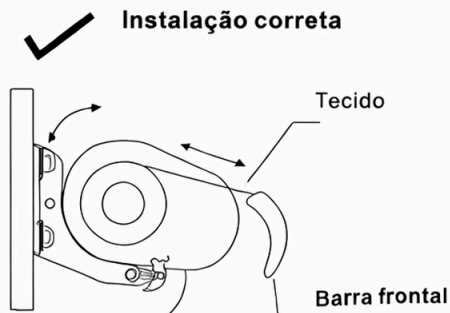
**Nota:**

Os toldos de cassete completos são muito pesados, será necessário mais de três pessoas para levantar o toldo para o colocar no lugar. As torres de andaime serão necessárias ao instalar toldos de cassete completos de 3,5 m a 6,0 m. Não tente levantar esta unidade para os suportes de parede sem assistência.

Levante ambas as extremidades da unidade de toldo até que a cassete (corpo) deslize para os suportes de parede, coloque os cliques no lugar. Fixe o toldo no lugar, aparafusando a placa frontal no suporte de parede o mais apertada possível.

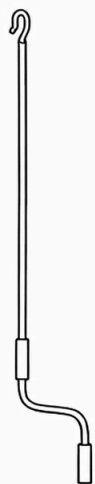
Certifique-se de que o tecido sai pela parte superior e não pela parte inferior.

Verifique duas vezes para garantir que o corpo da cassete fica devidamente instalado nos suportes de parede.

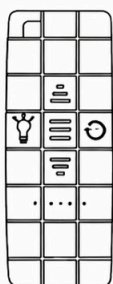
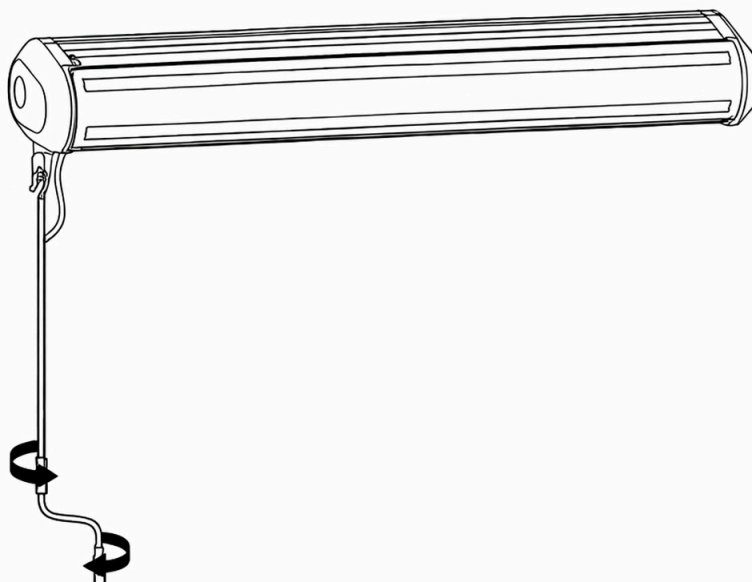
**Instalação correta****Instalação incorreta**

4

Abertura / Fecho

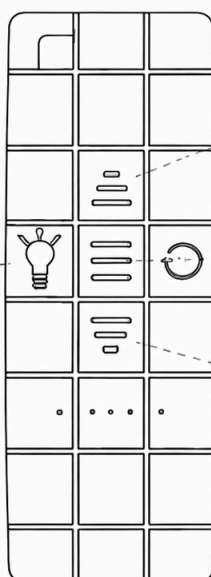


[02] x 1



[06] x 1

Luzes ligar / desligar



Fechar o toldo

Parar a abertura/fecho do toldo

Abrir o toldo

5

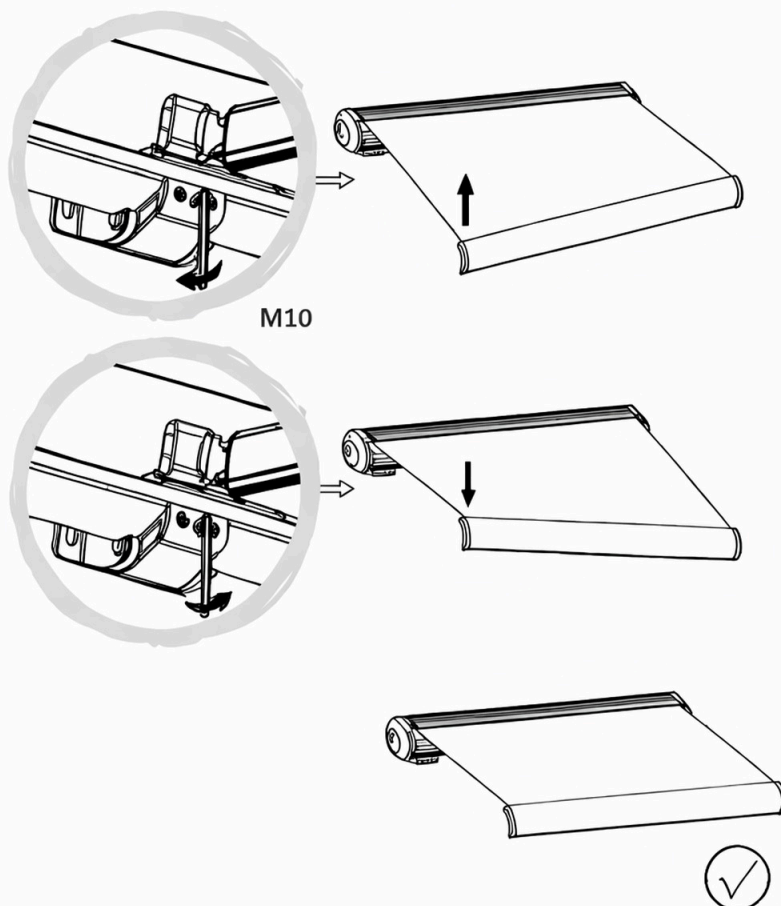
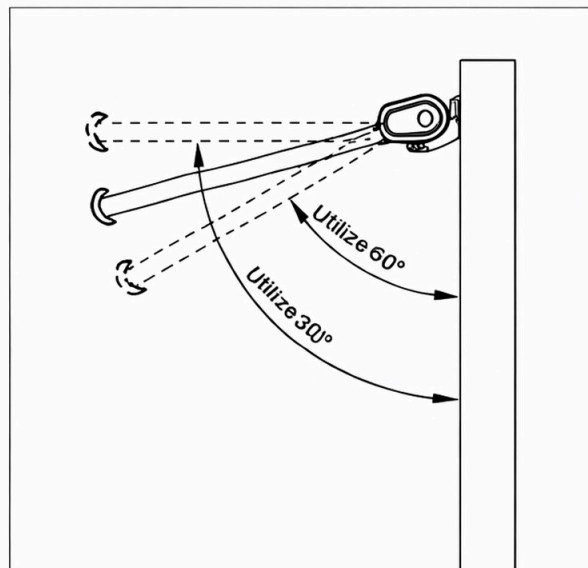
O toldo é normalmente fornecido com o ângulo de inclinação pré-definido mais adequado. Quando totalmente aberto, a barra frontal deve estar nivelada. No entanto, o ângulo pode ser ajustado regulando o parafuso do macaco em cada suporte de parede.

1. Afrouxe as porcas de bloqueio de 17 mm.
2. Rode o parafuso do macaco (localizado no parafuso central - por vezes protegido por uma tampa de borracha) com uma chave allen para ajustar o parafuso.
3. Ajuste cada suporte de parede até que o lado frontal esteja nivelado.
4. Aperte as porcas de bloqueio.

Nota:

Certifique-se de que todos os ângulos são ajustados ao mesmo nível; pequenos desalinhamentos podem resultar no toldo não retrair corretamente ou, quando totalmente projetado, um lado da barra frontal ficar mais alto do que o outro.

Idealmente, projete totalmente o toldo e, em seguida, ajuste o nível da barra frontal com o olho ou com um nível de bolha.

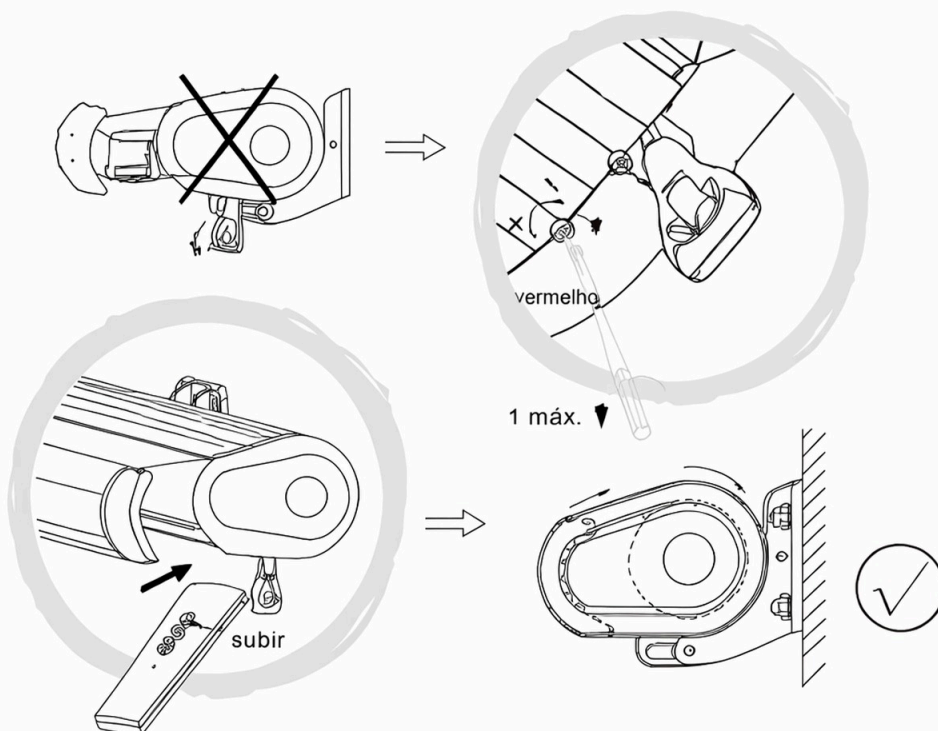
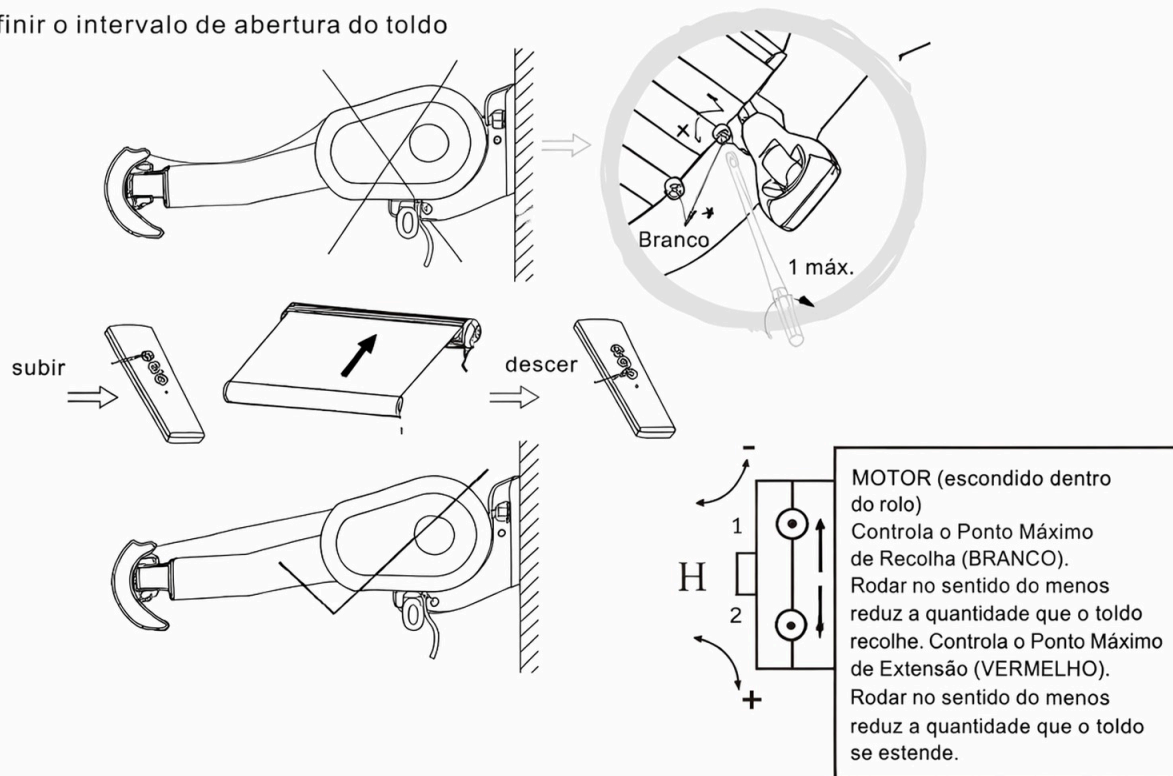


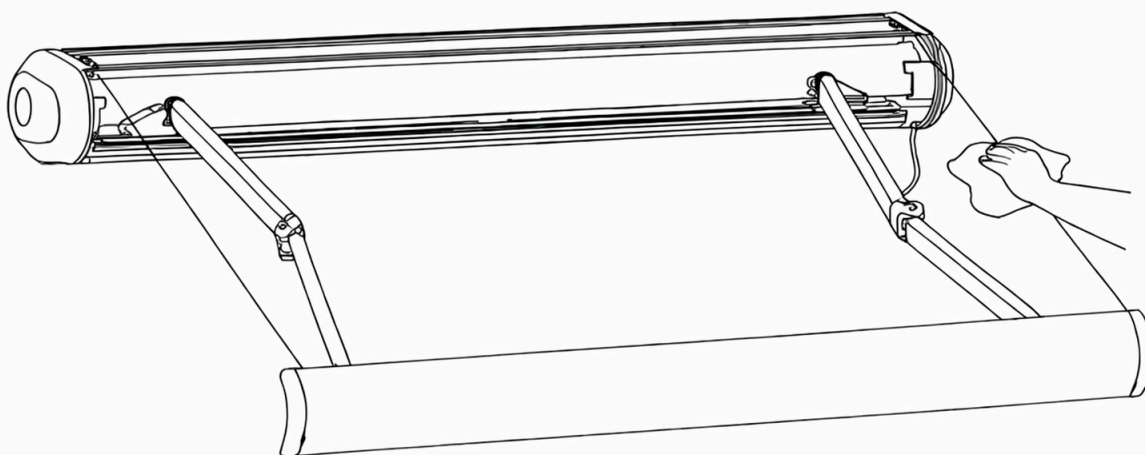
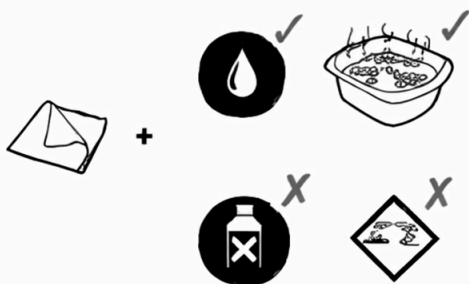
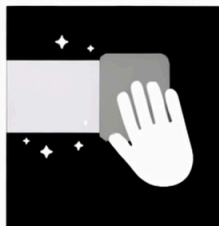
6



[07] x 1

A-Definir o intervalo de abertura do toldo





2. UTILIZAÇÃO

Não faça churrascos debaixo do toldo nem acenda fogo perto do toldo.

Não o utilize em locais que tenham vibrações ou impulsos.

Não o utilize em locais com temperaturas elevadas, como paredes perto de fornos.

Nunca o utilize em dias de chuva e de vento.

Nunca o utilize para outros fins.

Feche o toldo em dias de vento e de chuva.

Não é permitida qualquer modificação no toldo.

Não abra o toldo durante a manutenção, como a limpeza de janelas, que está a ser efetuada nas proximidades.

Verifique o toldo de 3 em 3 meses para garantir que todas as peças estão apertadas e que não existem danos nos produtos.

Não utilize o toldo se for necessária alguma reparação. Não tente reparar o produto por si próprio; contacte pessoal qualificado para efetuar a reparação.

Reserve espaço livre suficiente á volta do toldo ao enrolar ou desenrolar.

3. MANUTENÇÃO

Feche sempre o toldo em dias de vento, de chuva intensa e quando não o estiver a utilizar.

Os produtos necessitam de manutenção regular; a caixa de engrenagens é a parte mais vulnerável do produto, por isso deve ser verificada e adicionada a lubrificação com óleo uma vez de três em três meses.

Não desmonte e lave o tecido. Se for necessário substituir o tecido, contacte especialistas para obter ajuda.

Verifique a instalação geral e todos os elementos de fixação regularmente, especialmente no início de uma nova época, para garantir que os elementos de fixação estão apertados e em boas condições.

Solução para reposição do comando à distância



Função adicional

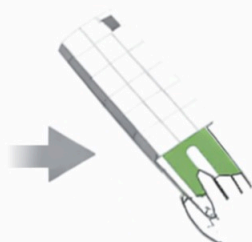
Cancelar emissor



O intervalo de cada botão deve ser de 6 segundos ao reposição; caso contrário, o sistema restaurará o estado original.



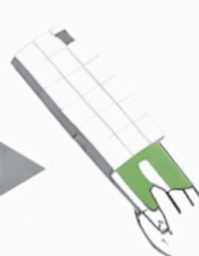
Ligar o interruptor



premir o botão P2 de configuração uma vez



premir o botão stop uma vez



premir o botão P2 de configuração uma vez

ok

O cancelamento do emissor está ok

Cancelar todos os emissores um a um! Depois desligar.



Programação do primeiro transmissor. O primeiro método



Eliminar todos os dados do motor e o novo emissor foi programado.



T<6S



O intervalo de cada botão deve ser de 6 segundos ao reposição; caso contrário, o sistema restaurará o estado original.



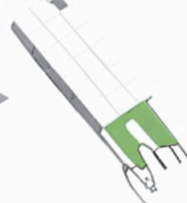
Desligar o interruptor

o intervalo de reposição do interruptor deve ser superior a 10 segundos

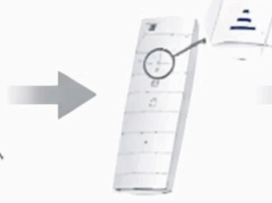


Ligar o interruptor

o intervalo de ligação em caso de perda deve ser de 10 segundos



Premir o botão P2 duas vezes continuamente



premir o botão Up (subir)

ok

A configuração está ok
O botão de limite superior controla o motor no sentido dos ponteiros do relógio

Ao repor o comando à distância de acordo com os passos anteriores, certifique-se de que desliga outras toldos antes de efetuar a configuração.



WARNUNG! DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG WIRD VOR DER VERWENDUNG UND INSTALLATION DES PRODUKTS GELESEN

Wichtige Sicherheitsanweisungen. Für die Sicherheit von Personen ist es wichtig, diese Anweisungen zu befolgen. Anleitung aufbewahren.

Stellen Sie vor dem Öffnen der Markise sicher, dass alle Befestigungsschrauben und Sicherheitsvorrichtungen ordnungsgemäß installiert und festgezogen sind. Schließen Sie die Markise immer an Regentagen, an windigen Tagen oder wenn die Markise nicht benutzt wird.

Die Nichtbeachtung der Anweisung kann zu Material- und Konstruktionsschäden an der Markise führen.

Die Klapparme der Markise stehen unter Spannung und können beim plötzlichen Öffnen Schäden und Verletzungen verursachen. Versuchen Sie niemals, die Markise zu zerlegen oder selbst zu reparieren. Wenden Sie sich an einen kompetenten Techniker.

Um das Risiko eines Kippens zu vermeiden, muss das Objekt fest an der Wand befestigt sein. Eine unsachgemäße Installation kann dazu führen, dass Möbel / Gegenstände herunterfallen und schwere Verletzungen verursachen.

Wenn Sie Fragen zur Installation haben, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.

Verwenden Sie Bohrmaschinen, Schraubenschlüssel und Leitern, die für Ihren Wandmaterialtyp geeignet sind. Diese sind nicht enthalten. Wenden Sie sich an unsere Kundendienstmitarbeiter, um Ratschläge zu Werkzeugen zu erhalten, die an Ihre Wand passen.

1 VERSAMMLUNG

Die Installation kann von Laien durchgeführt werden, sofern die Anweisungen korrekt befolgt werden. Sollten Sie während der Montage Probleme haben, wenden Sie sich bitte an eine qualifizierte Person. Der Betrieb unter frostigen Bedingungen kann die Markise beschädigen. Installieren Sie es niemals an starken und windigen Orten, da der Sonnenschutz herunterfallen und Menschen verletzen kann.

Hängen Sie nichts an den Rahmen oder an die Klapparme, da die Markise herunterfallen und Schäden oder Verletzungen verursachen kann.

Seien Sie bei der Installation vorsichtig mit Ihrem Finger.

Wenn Sie bereit sind, die Markise auszupacken und zusammenzubauen, stellen Sie sicher, dass Sie über die entsprechenden Werkzeuge, ausreichend Bediener (2 Personen werden empfohlen) und Platz sowie einen sauberen und trockenen Bereich für die Installation verfügen. "Bitte verwenden Sie alle Schrauben und Muttern Richtig während der Installation, da es sehr gefährlich ist, wenn Sie es locker lassen.

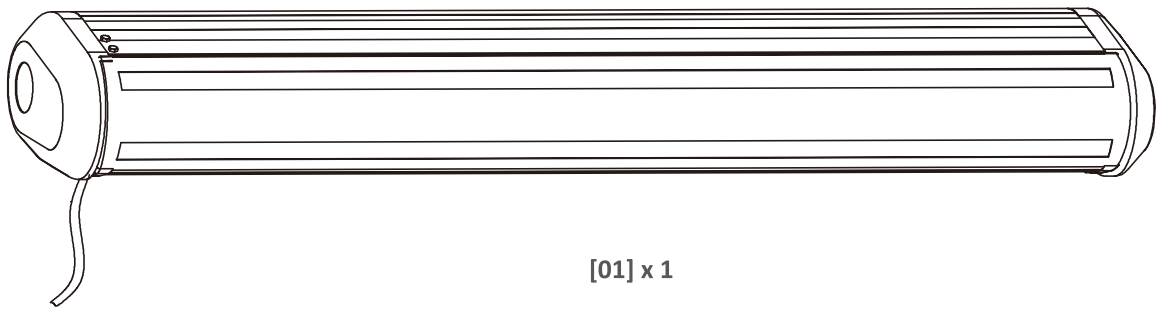
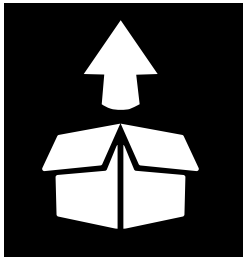
Packen Sie die Bindungen vorsichtig aus und lösen Sie sie. Benötigen Sie zwei Personen, um das Produkt zu handhaben.

Entfernen Sie die Hardware und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf, um Verluste zu vermeiden.

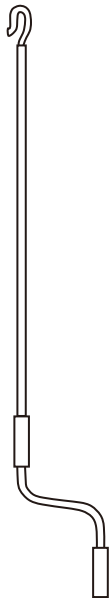
Achten Sie auf das plötzliche Entfalten von Teilen, insbesondere der Klapparme. Lesen Sie die Montageanleitung vor der Installation sorgfältig durch.

Überprüfen Sie, ob Komponenten fehlen und Teile beschädigt sind. Installieren Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind. Bitten Sie den Laden um kostenlosen Ersatz. Ändern Sie niemals die Konstruktion oder das Design der Markise. Die Nichtbeachtung der Anweisungen kann zu Verletzungen oder zum Tod führen.

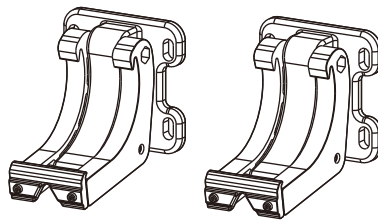
Die Markise kann von Nichtfachleuten installiert werden, sofern die Anweisungen befolgt werden. Stellen Sie sicher, dass die Wand stark genug ist und für die Installation der Markise geeignet ist. Wir sind nicht verantwortlich für Schäden am Eigentum und an der Markise aufgrund der schwachen Unterstützung der Montagewand.



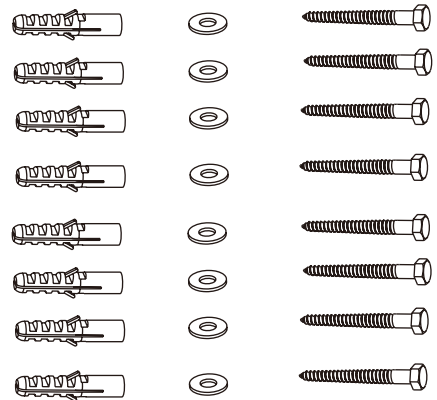
[01] x 1



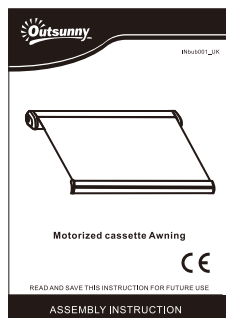
[02] x 1



[03] x 2



[04] x 8



[05] x 1



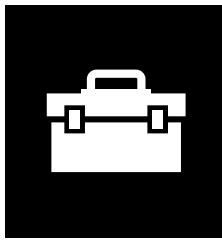
[06] x 1



[07] x 1



[08] x 1



Φ14 mm



M10, M5

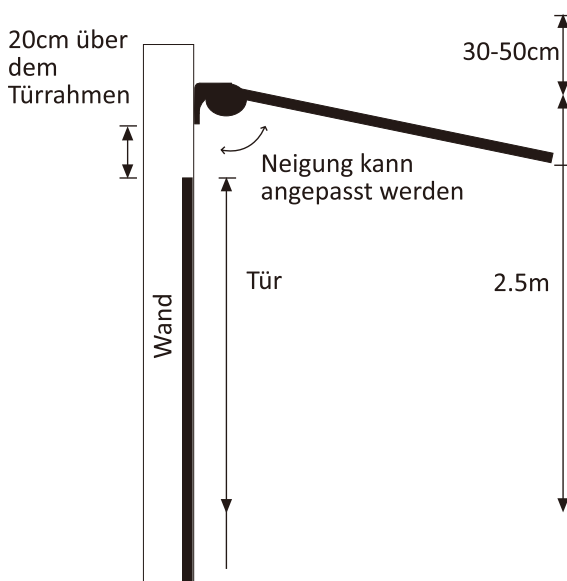


14mm,
17mm and 19mm



1

Seitenansicht der Markise



Die empfohlene Höhe vom Boden ist 2,3m–3,5m. Wenn Sie die Markise niedriger installieren wollen, stellen Sie sicher, dass genügend Kopffreiheit gegeben ist, wenn die Markise vollständig ausgefahren ist und dass Sie alle Türen problemlos öffnen können.

Benötigte Kopffreiheit

Lassen Sie mindestens 20cm Platz zwischen dem Türrahmen und der Markise und stellen Sie sicher, dass die geöffnete Tür nicht an die Markise schlägt. Richtlinie: Die Markise hängt zirka 30cm (bei 2m Ausfahrweite) bis 45cm (bei 2,5m Ausfahrweite) herunter, bei einem Winkel von 15 Grad unter der Horizontalen. Der Neigungswinkel der Markise wird im Lager bereits eingestellt, so dass dieser kaum verstellt werden muss. Dieser kann jedoch jederzeit mit Hilfe eines Sechskantschlüssels ganz einfach zwischen 15-30 Grad verstellt werden.

Anbringen der Halter in der Horizontalen

Nutzen Sie eine lange Wasserwaage, eine Laserwasserwaage oder eine andere Methode um eine akkurate horizontale Linie in der gewünschten Höhe zu ziehen.

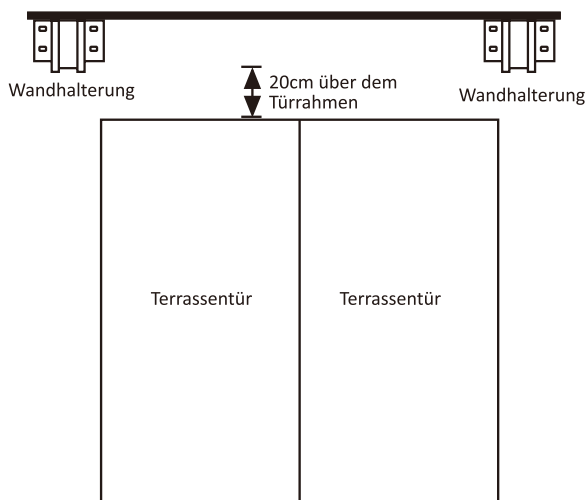
Die Fixierung muss direkt in Stein oder Beton erfolgen. Die Fugen zwischen den Steinen sind nicht sicher genug um die Markise zu tragen.

Die Position der Wandhalterungen für Halbkassettmarkisen ist voreingestellt: Die rechts-links-Position der Halter in Relation zur Markise kann nur um wenige mm geändert werden. Wenn das ein Problem sein sollte, können Sie eine Standardmarkise bestellen, da diese mehr Flexibilität in der Position der Halter erlaubt.

Anbringung an Holzwänden:

1,5-3,0m Standardmarkisen können an einer Holzwand angebracht werden, sofern die Wand stabil genug ist, um die Markise zu tragen. Vergewissern Sie sich, dass die Halterung immer an sichere Holzstellen angebracht wird. Die mitgelieferten Dehnschrauben sind nicht für die Anbringung an Holzwänden geeignet. Bitte besorgen Sie sich die entsprechenden Schrauben in Ihrem Baumarkt. Falls Sie sich nicht sicher sind, kontaktieren Sie bitte einen Fachmann.

Zeichnen Sie eine horizontale Linie in der von Ihnen gewünschten Höhe



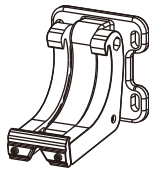
Wenn Sie sich über die Beschaffenheit der Wand, an die Sie die Markise anbringen möchten, nicht im Klaren sind, können Sie Epoxidharz verwenden, um die Halterung in der Wand zu befestigen.

1. Befestigen Sie die Wandhalterung am Drehstab der Markise. Messen Sie die Markise und markieren Sie die Position der Wandhalterung (Löcher).
2. Zeichnen Sie eine horizontale Linie in der von Ihnen gewünschten Höhe. (siehe Abb. unten)
3. Markieren Sie die Löcher der Wandhalterung auf Ihrer Wand.

Kontrollieren Sie Ihre Abmessungen noch einmal. Wir können keine Garantie für Schäden übernehmen, die durch falsches Messen entstanden sind.

4. Nutzen Sie eine Schlagbohrmaschine mit einem 14mm Bohrer.
5. Bohren Sie 90mm tiefe Löcher in Ihre Beton- oder Backsteinwand in der exakten Position, die Sie für die Halter gewählt haben.
6. Drücken Sie eine Dehnschraube in das Loch.

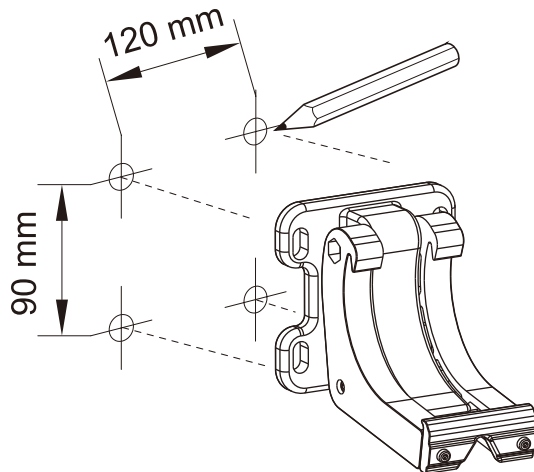
2



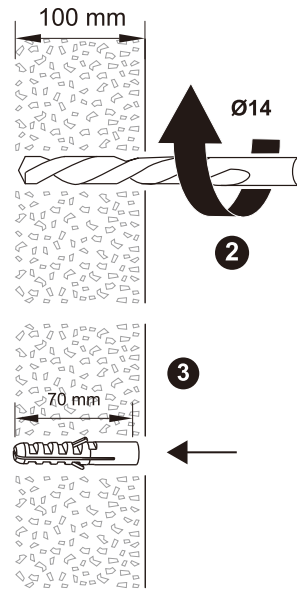
[03] x 2



[04] x 8



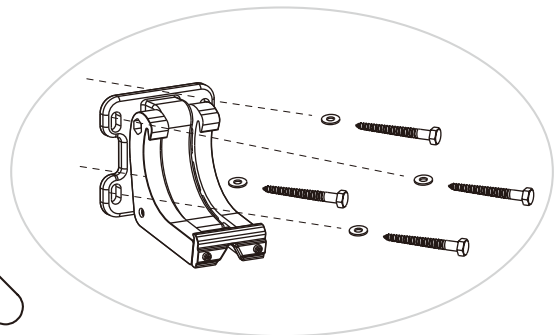
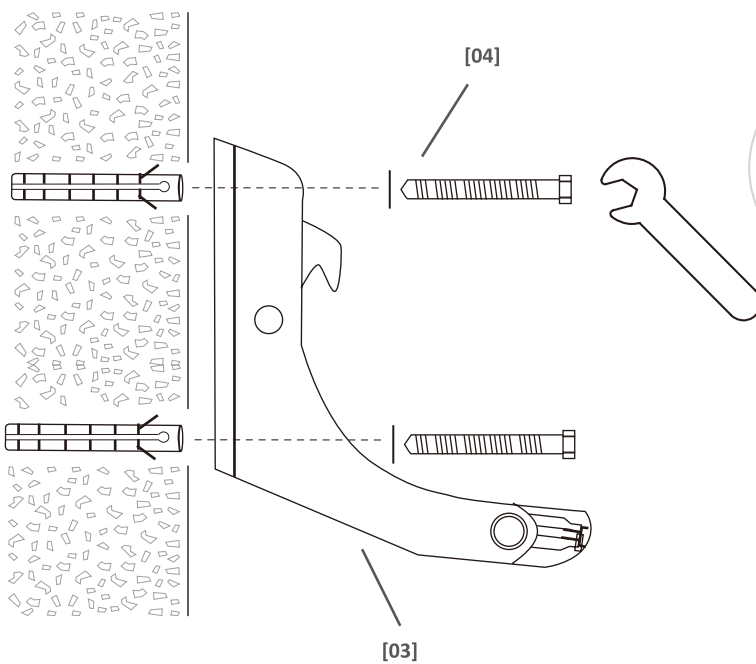
1



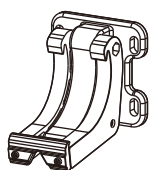
2

3

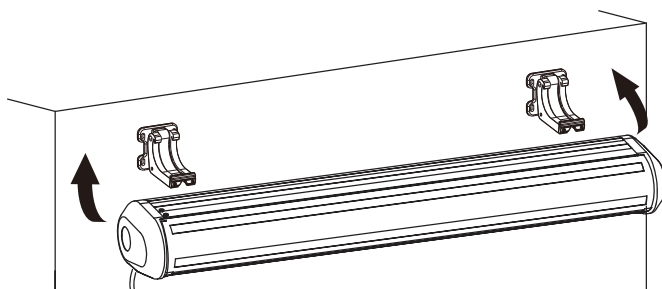
4



3



[03] x 2

**Anmerkung:**

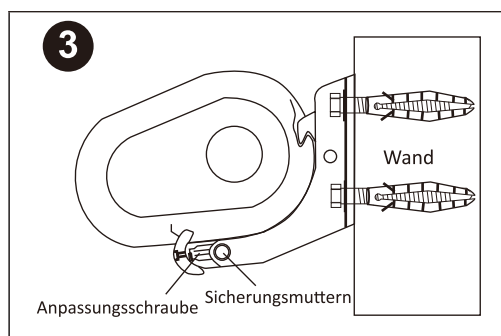
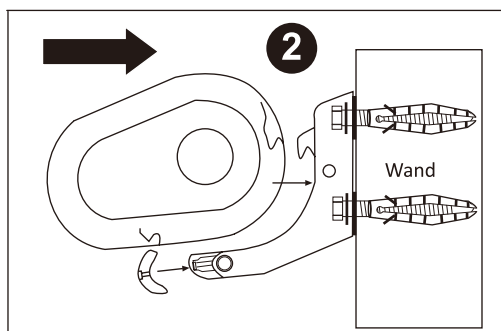
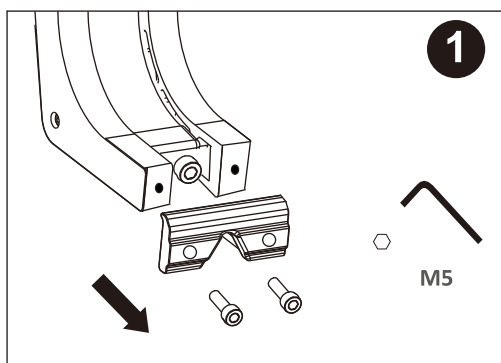
Für die Anbringung der 1,5m-3,5m Markise, empfehlen wir eine zweistufige Leiter zu benutzen und die Markise mit zwei Personen an der Wand anzubringen. Für die 4m-6m Markise benötigen Sie mehr als 3 Personen, da die Markise sehr schwer ist. Versuchen Sie bitte nicht, diese Markisen alleine an der Wand anzubringen.

Heben Sie die Markise an beiden Enden an, bis Sie den Torsionsstab (Rückseite der Markise) in die Wandhalterung stecken können.

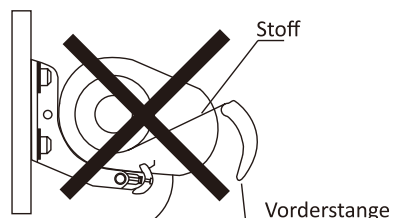
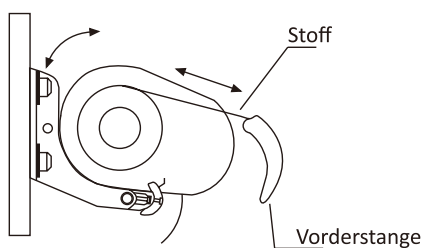
Beachten Sie, die Markise so anzubringen, dass Sie die Stoffrolle noch ausfahren können.

Stecken Sie nun die Befestigungsschrauben von unten durch die Wandhalterungen und fixieren Sie sie oben mit den Muttern.

Überprüfen Sie beide Wandhalterungen und die Befestigungsschrauben noch einmal.



✓ Korrekte Installation



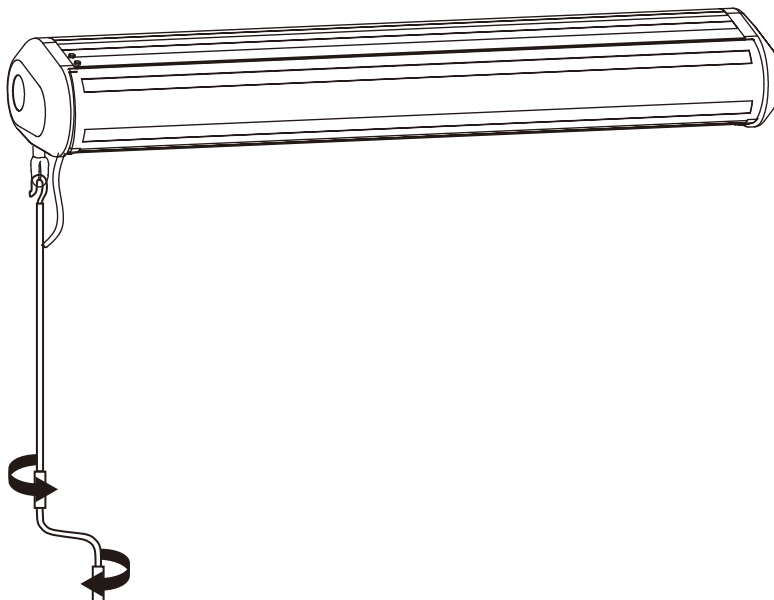
✗ Inkorrekte Installation

4

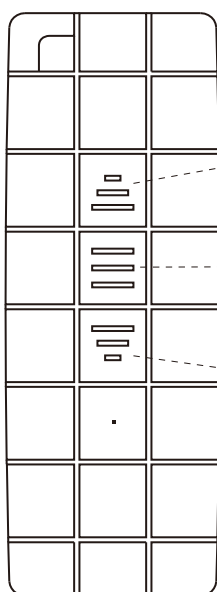
Öffnen / Schließen



[02] x 1



[06] x 1



Markise schließen

Stoppen Sie das Öffnen / Schließen der Markise

Öffne die Markise

5

Die eingebaute Wasserwaage in der vorderen Stange zeigt an, ob die Markise horizontal ist. Die Luftblase sollte genau in der Mitte sein. Wenn die Markise in vollständig ausgefahrenem Zustand nicht ganz horizontal ist, müssen Sie die Neigung eines Arms anpassen.

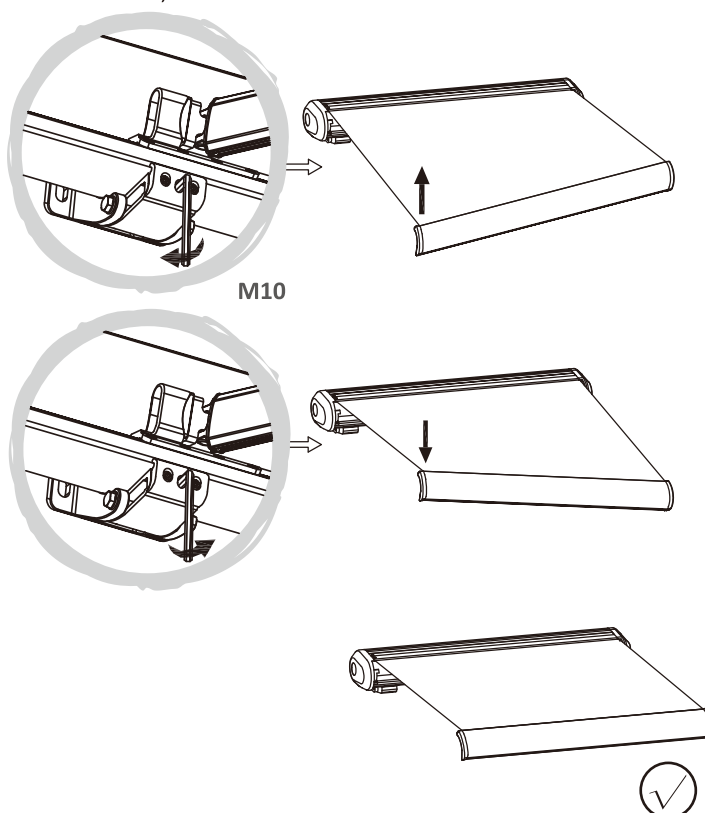
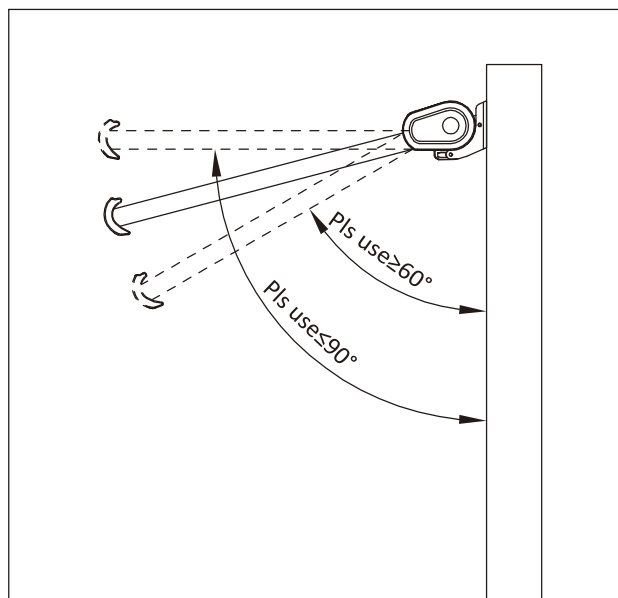
Auch wenn die Markise in komplett ausgefahrenem Zustand horizontal ist, kann es sein, dass sie in eingefahrenem Zustand nicht mehr vollständig horizontal ist – das ist jedoch normal.

Sie können den Winkel auch jederzeit anpassen:

1. Lösen Sie die 17mm Sicherungsmuttern an beiden Seiten der Arme und drehen Sie die 13mm Abdrückschraube bis zur gewünschten Neigung.
2. Kontrollieren Sie mit Hilfe der eingebauten Wasserwaage, ob die vordere Stange horizontal ist. Es kann zu Beschädigungen kommen, wenn die vordere Stange nicht vollständig horizontal ist.
3. Ziehen Sie die Sicherungsmuttern wieder fest.

Anmerkung:

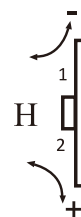
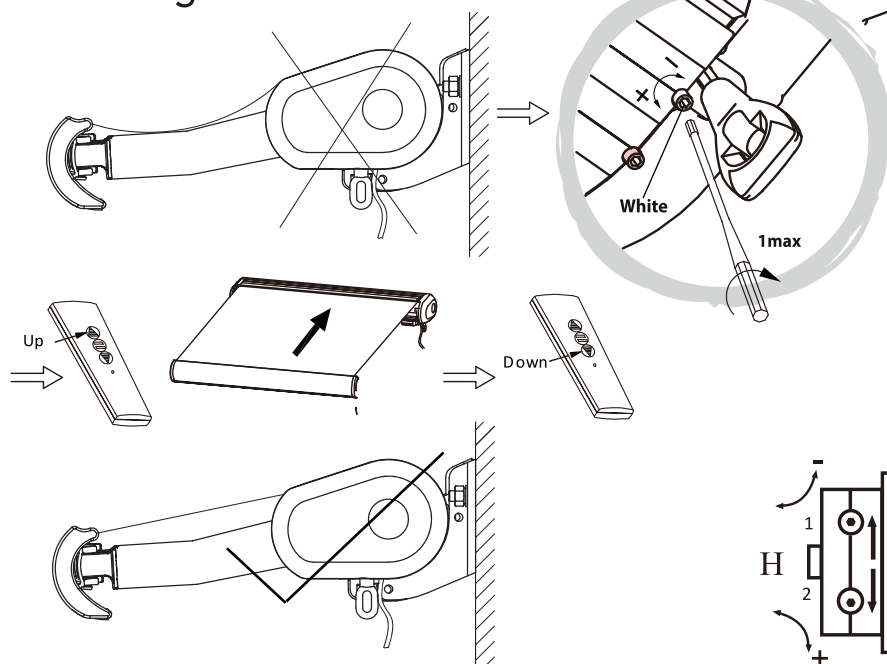
Stellen Sie sicher, dass alle Winkel gleich sind. Jeder kleine Unterschied kann dazu führen, dass sich die Markise nicht richtig schließen oder ausfahren lässt. Wir empfehlen Ihnen, die Markise ganz auszufahren, um die Vorderstange auszurichten.





[07] x 1

A - Markisenöffnungsbereich einstellen.



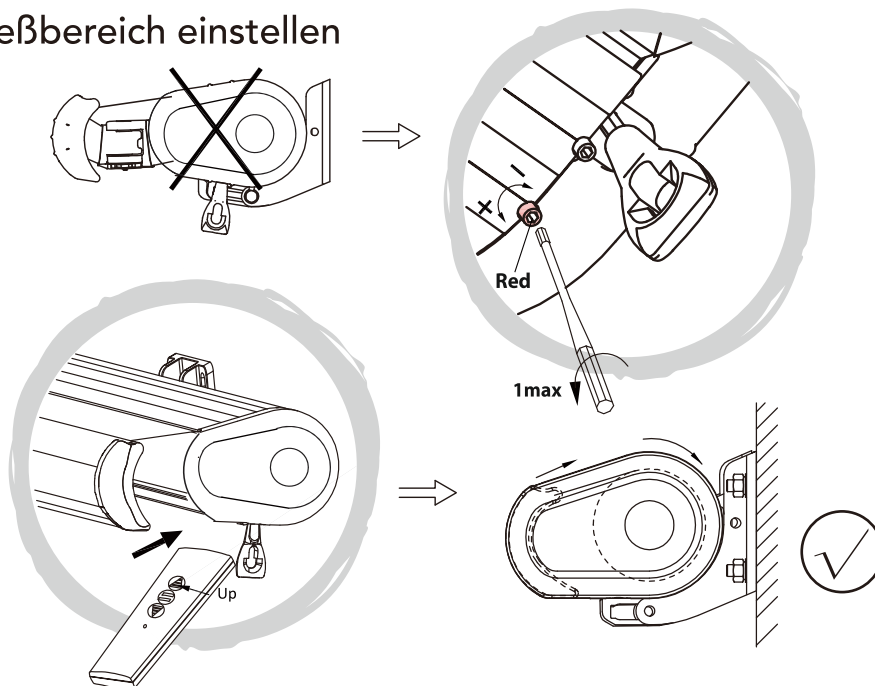
MOTOR (versteckt in der Rolle)

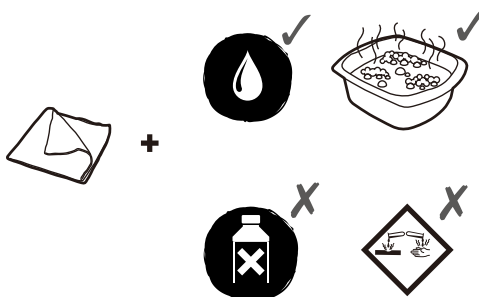
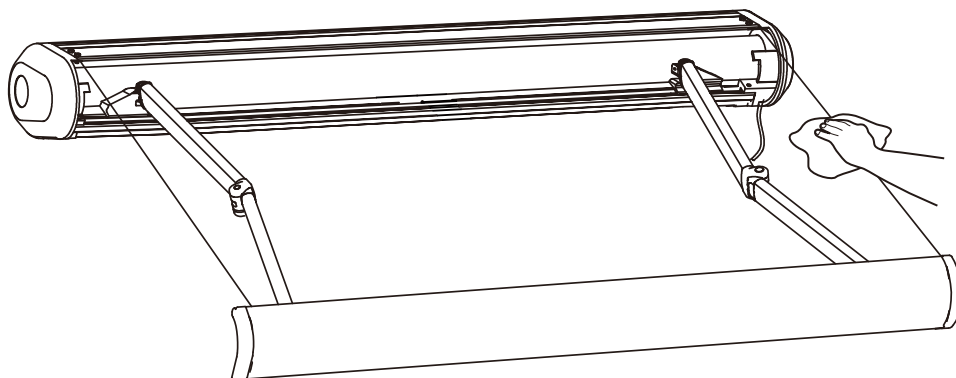
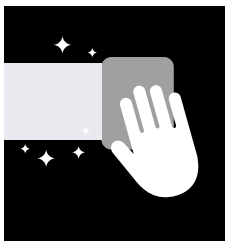
Steuert die max. Einfahrweite (Weiß)
Durch ein Drehen in die negative Richtung wird die Einfahrweite reduziert.

Steuert die max. Ausfahrweite (Rot)
Durch ein Drehen in die negative Richtung wird die Ausfahrweite reduziert.

Angaben: - 230v - 1.1A
- 230w - 30Nm
- 50Hz - 3,6kg

B - Markisenschließbereich einstellen





2 VERWENDEN

Grillen Sie nicht unter der Markise und entzünden Sie kein Feuer in der Nähe der Markise.

Verwenden Sie es nicht an Orten mit Vibrationen oder Impulsen.

Verwenden Sie es nicht an Orten mit hohen Temperaturen wie Wänden in der Nähe von Öfen.

Verwenden Sie es niemals an regnerischen und windigen Tagen.

Verwenden Sie es niemals für andere Zwecke.

Bitte schließen Sie die Markise an windigen und regnerischen Tagen.

Änderungen der Markise jeglicher Art sind nicht gestattet.

Öffnen Sie die Markise nicht, wenn Wartungsarbeiten wie Fensterreinigung in der Nähe durchgeführt werden.

Überprüfen Sie die Markise alle 3 Monate, um sicherzustellen, dass alle Befestigungen festgezogen sind und die Produkte nicht beschädigt sind.

Verwenden Sie die Markise nicht, wenn eine Reparatur erforderlich ist. Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren. Wenden Sie sich zur Reparatur an eine qualifizierte Person.

Sparen Sie beim Rollen oder Abrollen genügend freien Platz um die Markise.

3 WARTUNG

Schließen Sie die Markise immer an windigen Tagen, bei starkem Regen und wenn Sie sie nicht benutzen.

Die Produkte müssen regelmäßig gewartet werden. Das Getriebe ist der am stärksten gefährdete Teil des Produkts.

Daher muss das Schmieröl alle drei Monate überprüft und nachgefüllt werden.

Bitte nicht abnehmen und den Stoff waschen. Wenn Sie den Stoff ersetzen müssen, wenden Sie sich bitte an Experten.

Überprüfen Sie regelmäßig die Gesamtinstallation und alle Befestigungselemente, insbesondere zu Beginn einer neuen Saison, um sicherzustellen, dass die Befestigungselemente festgezogen sind und sich in einem guten Zustand befinden.

Solution of resetting remote control



Cancel Emitter

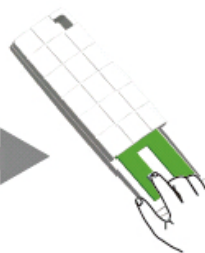
Additional
Function



The interval of each button must within 6 seconds of re-setting, otherwise the system will restore the original state.



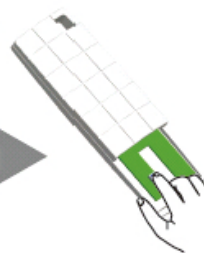
Switch on



press setting P2 button
one times



press stop button
one times



press setting P2 button
one times

ok
Emitter cancelling is ok

Cancel all emitters one by one! Then switch off .

5

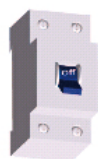
Programming the first transmitter The first method



Delete all the datas of the motor
and the new emitter has
been programmed.



The interval of each button
must within 6 seconds of re-
setting, otherwise the system
will restore the original state.



Switch off

the interval of re-
switch on must
over 10 seconds

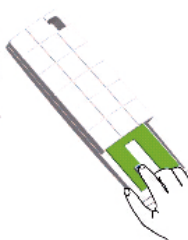
$T > 10s$



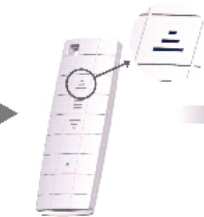
Switch on

the interval of re-
switch on must
less 10 seconds

$T < 10s$



Press the P2 button for
twice continuously



press the UP button

ok

Set up is ok
The up limit button control
the motor clockwise

Resetting remote according to above steps, please notice that switch off other awnings before setting.

⚠ ATTENZIONE! LEGGERE IL PRESENTE MANUALE DI ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO E DELL'INSTALLAZIONE DEL PRODOTTO.

Importanti istruzioni di sicurezza. Per la sicurezza delle persone è importante seguire queste istruzioni. Conservare queste istruzioni.

Prima di aprire la tenda da sole, assicurarsi che tutti i bulloni di fissaggio e i dispositivi di sicurezza siano correttamente installati e serrati. Chiudere sempre la tenda da sole nei giorni di pioggia, nei giorni ventosi o quando non viene utilizzata.

I bracci pieghevoli della tenda da sole sono sotto tensione e possono causare danni e lesioni se si aprono improvvisamente. Non tentare mai di smontare o riparare la tenda da sole da soli.

Consultare un tecnico competente per assistenza.

Per evitare il rischio di ribaltamento, l'oggetto deve essere fissato saldamente alla parete. Un'installazione non corretta può causare la caduta di mobili/oggetti e provocare gravi lesioni personali.

Per qualsiasi domanda sull'installazione, consultare il nostro servizio clienti.

Utilizzare trapani elettrici, chiavi inglesi e scale adatti al tipo di materiale della parete. Questi non sono inclusi. Per consigli sugli utensili adatti alla parete, consultare il nostro servizio clienti.

1. MONTAGGIO

L'installazione può essere effettuata da personale non specializzato, purché le istruzioni vengano seguite correttamente. In caso di difficoltà durante il montaggio, rivolgersi a personale qualificato per assistenza.

L'utilizzo in condizioni di gelo può danneggiare la tenda da sole.

Non installarla mai in luoghi alti ed esposti al vento, poiché la tenda potrebbe cadere e ferire le persone.

Non appendere nulla al telaio o ai bracci pieghevoli, poiché la tenda potrebbe cadere e causare danni o lesioni personali.

Fai attenzione alle dita durante l'installazione.

Quando siete pronti per disimballare e montare la tenda da sole, assicuratevi di avere gli strumenti adeguati, un numero sufficiente di operatori (si consigliano 2 persone) e spazio, nonché un'area pulita e asciutta per eseguire l'installazione.

Utilizzate correttamente tutte le viti e i dadi durante l'installazione, poiché è molto pericoloso lasciarli allentati.

Disimballate con cura e allentate i legacci. Sono necessarie due persone per maneggiare il prodotto.

Rimuovere e conservare gli accessori in un luogo sicuro per evitare di perderli.

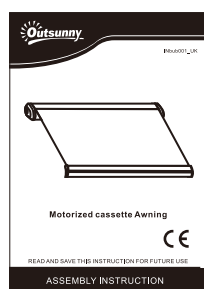
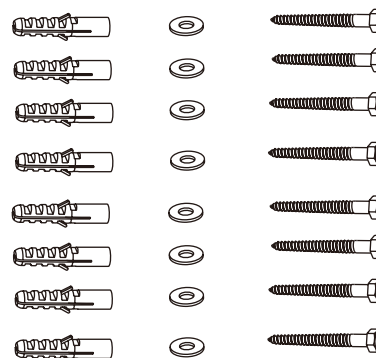
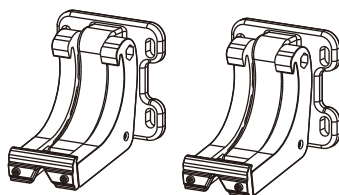
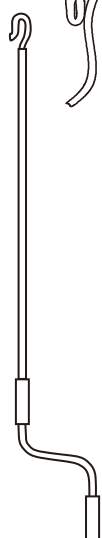
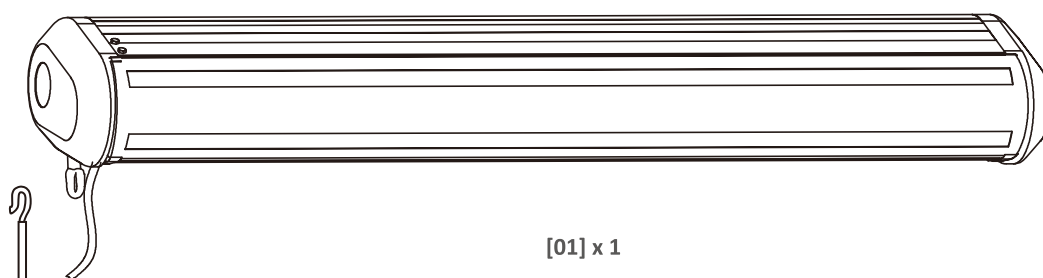
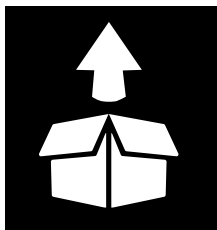
Fare attenzione all'apertura improvvisa di qualsiasi parte, in particolare dei bracci pieghevoli.

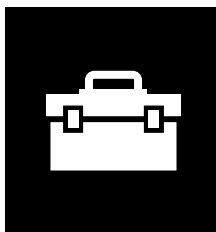
Leggere attentamente le istruzioni di montaggio prima dell'installazione.

Verificare che non manchino componenti e che non vi siano parti danneggiate. Non installare il prodotto se mancano parti o se alcune sono danneggiate. Richiedere la sostituzione gratuita al negozio. Non modificare mai la struttura o il design della tenda da sole. La mancata osservanza delle istruzioni può causare lesioni personali o morte.

La tenda da sole può essere installata da personale non professionale, purché vengano seguite le istruzioni.

Assicurarsi che la parete sia sufficientemente resistente e adatta all'installazione della tenda da sole. Non saremo responsabili per eventuali danni alla proprietà e alla tenda da sole dovuti alla scarsa resistenza della parete di installazione.





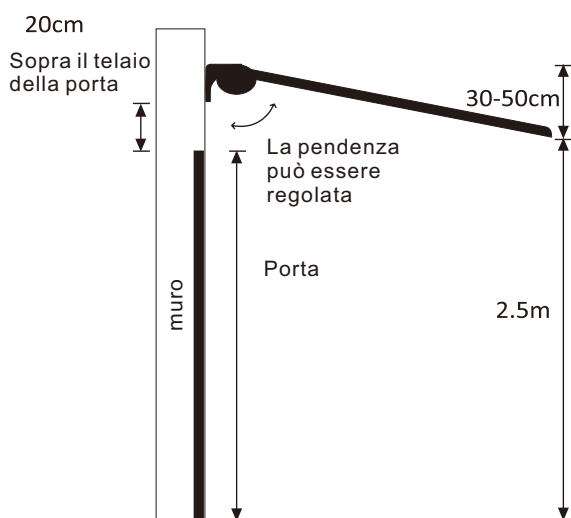
Φ14 mm



M10, M5



14mm,
17mm and 19mm



Altezza della tenda da sole:

L'altezza consigliata dal suolo è di 2,5 m-3,5 m. Se si desidera installarla a un'altezza inferiore, verificare che vi sia spazio sufficiente quando la tenda è completamente estesa e che tutte le porte possano aprirsi.

Spazio libero necessario:

-Lasciare 20 cm sopra ogni telaio della porta e verificare che, una volta aperta, la porta non interferisca con la tenda da sole.

-Come linea guida, la tenda da sole ha una caduta da 30 cm (2 m di sporgenza) a 45 cm (2,5 m di sporgenza) con una pendenza di 15 gradi sotto l'orizzontale.

La pendenza consigliata è preimpostata in fabbrica e non dovrebbe richiedere alcuna regolazione importante. L'angolo di caduta può essere regolato con una chiave inglese in qualsiasi momento dopo il montaggio: da circa 15-30 gradi.

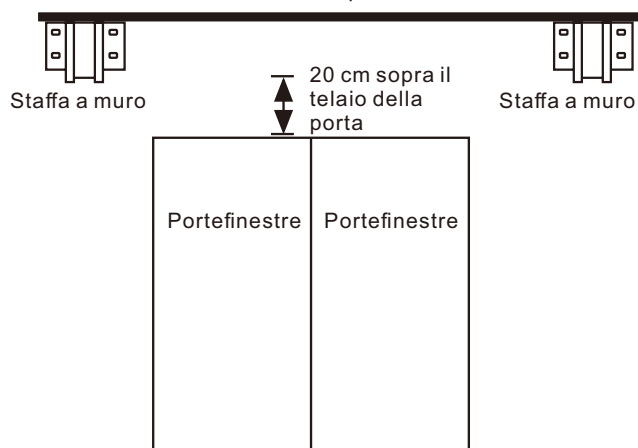
In caso di dubbi sulla qualità della struttura della parete su cui si desidera montare la tenda da sole, è possibile utilizzare un prodotto a base di resina epossidica per fissare i supporti alla parete.

Posizionamento orizzontale delle staffe:

Utilizzando un laser, una livella a bolla o altro metodo, tracciare una linea orizzontale precisa all'altezza desiderata.

Il fissaggio deve essere effettuato direttamente su mattoni o cemento. I giunti di malta tra i mattoni o i blocchi NON sono sufficientemente sicuri per il fissaggio con bulloni.

Traccia una linea orizzontale nella posizione dell'altezza desiderata.



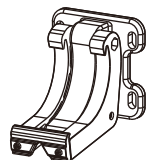
Se avete dubbi sulla qualità della struttura della parete su cui desiderate montare la tenda da sole, potete utilizzare un prodotto a base di resina epossidica per fissare i supporti alla parete.

Installate le staffe a muro sotto ciascun attacco del braccio per ottenere il massimo sostegno. Per visualizzare gli attacchi dei bracci, estendete manualmente la tenda da sole con l'avvolgitore manuale quanto basta per vedere gli attacchi dei bracci all'interno del cassonetto completo.

È possibile far scorrere le staffe per evitare tubi/grondaie, ma installare le staffe a muro lontano dai supporti dei bracci indebolirà la forza di fissaggio della tenda da sole e causerà la curvatura della cassetta della tenda. È possibile acquistare ulteriori staffe, disponibili presso il proprio rivenditore.

1. Misurare la larghezza della tenda (parte posteriore) con un righello e annotare la posizione della staffa.
2. Tracciare una linea orizzontale nella posizione dell'altezza richiesta, come mostrato nel diagramma.
3. Tracciare dei segni sulla parete attraverso i fori alla base della staffa.
4. Utilizzare un trapano elettrico a percussione con una punta da 14 mm. NON forare il malta, poiché non fornirà una resistenza sufficiente per sostenere i bulloni a muro.
5. Praticare fori da 90 mm nella parete in mattoni o cemento nella posizione esatta scelta per le staffe a muro.
6. Inserire il tassello a espansione fino in fondo e inserire il bullone a testa tonda.

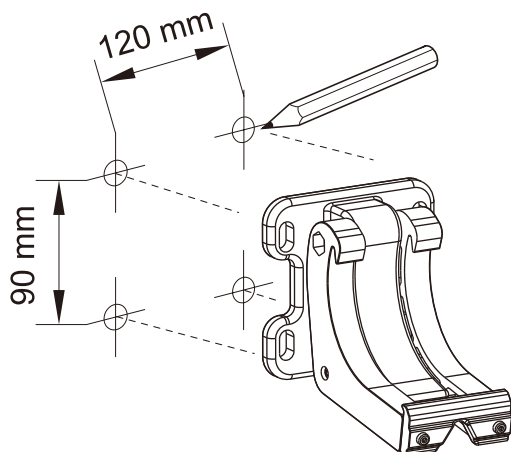
2



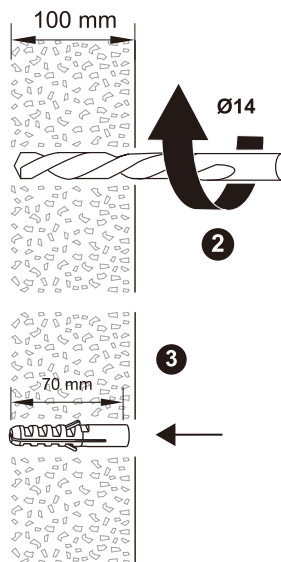
[03] x 2



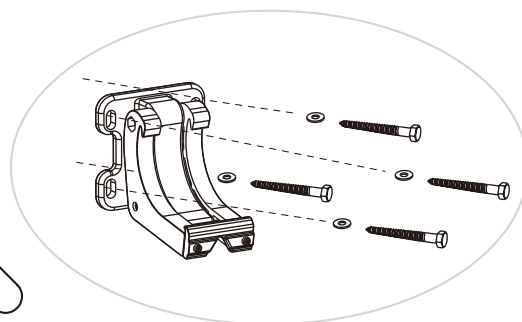
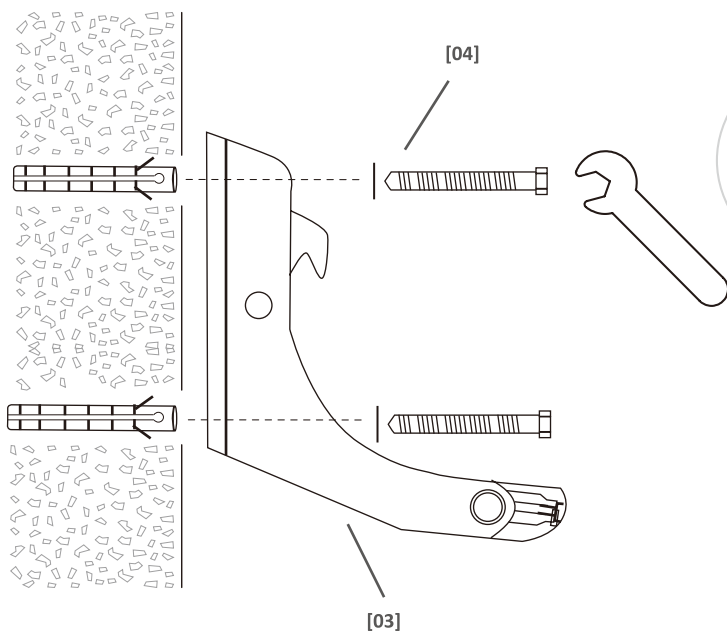
[04] x 8



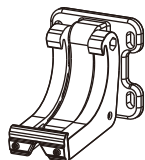
1



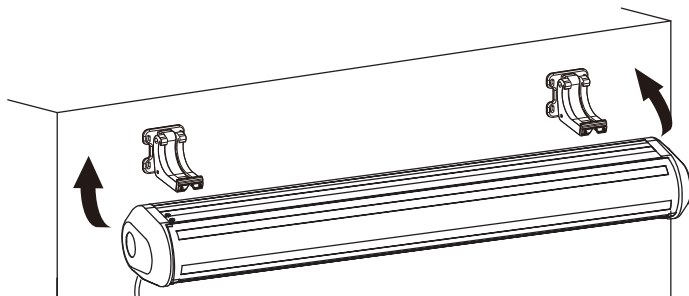
4



3



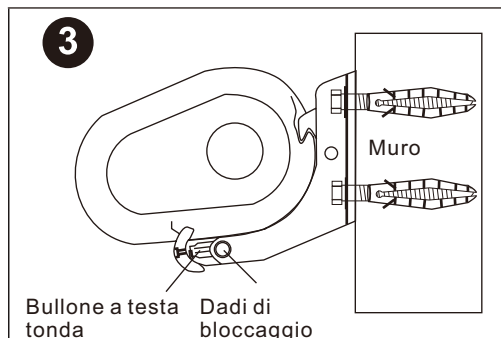
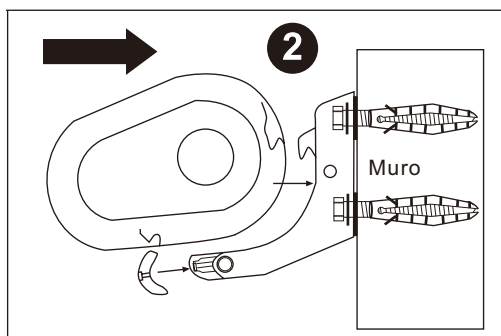
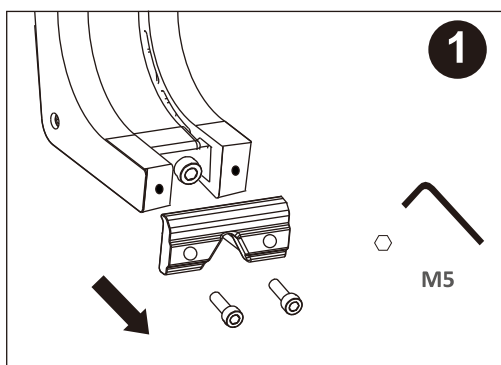
[03] x 2

**Nota:**

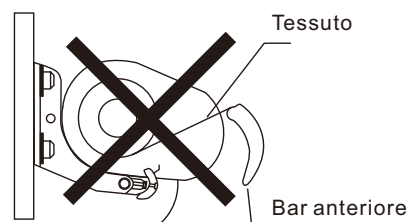
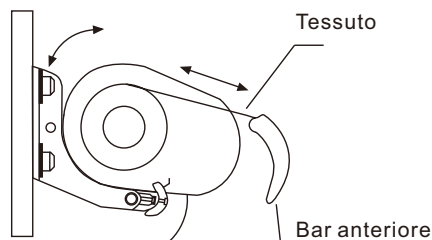
Le tende da sole a cassonetto integrato sono molto pesanti, pertanto occorreranno più di tre persone per sollevarle e posizionarle. Per l'installazione di tende da sole a cassonetto integrato da 3,5 m a 6,0 m saranno necessarie impalcature. Non tentare di sollevare questa unità sui supporti a muro senza assistenza. Sollevare entrambe le estremità della tenda fino a quando la cassetta (corpo) scivola nelle staffe a muro, assicurandosi che si agganci in posizione. Fissare quindi la tenda in posizione, avvitando il più possibile la piastra frontale sulla staffa a muro.

Assicurarsi che il tessuto scorra dalla parte superiore e non da quella inferiore.

Ricontrollare che il corpo della cassetta sia installato saldamente sulle staffe a muro.



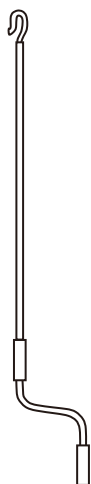
✓ Installazione corretta



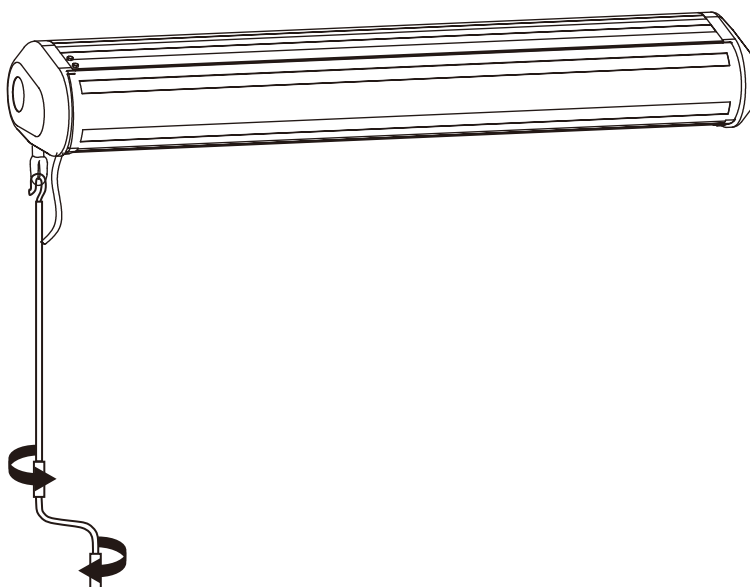
✗ Installazione errata

4

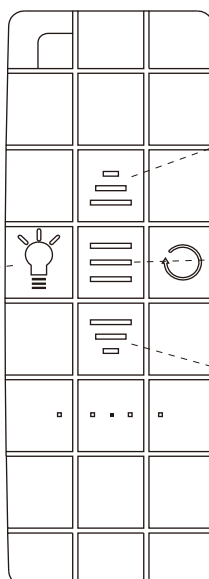
Apertura / Chiusura



[02] x 1



[06] x 1

Luci accese /
spenteChiudere la
tenda da soleBloccare l'apertura/chiusura della
tenda da soleAprire la tenda da
sole

5

La tenda da sole viene solitamente fornita con l'angolo di inclinazione preimpostato ideale. Quando è completamente aperta, la barra anteriore dovrebbe essere livellata. L'angolo può tuttavia essere regolato agendo sul bullone di sollevamento su ciascuna staffa a muro:

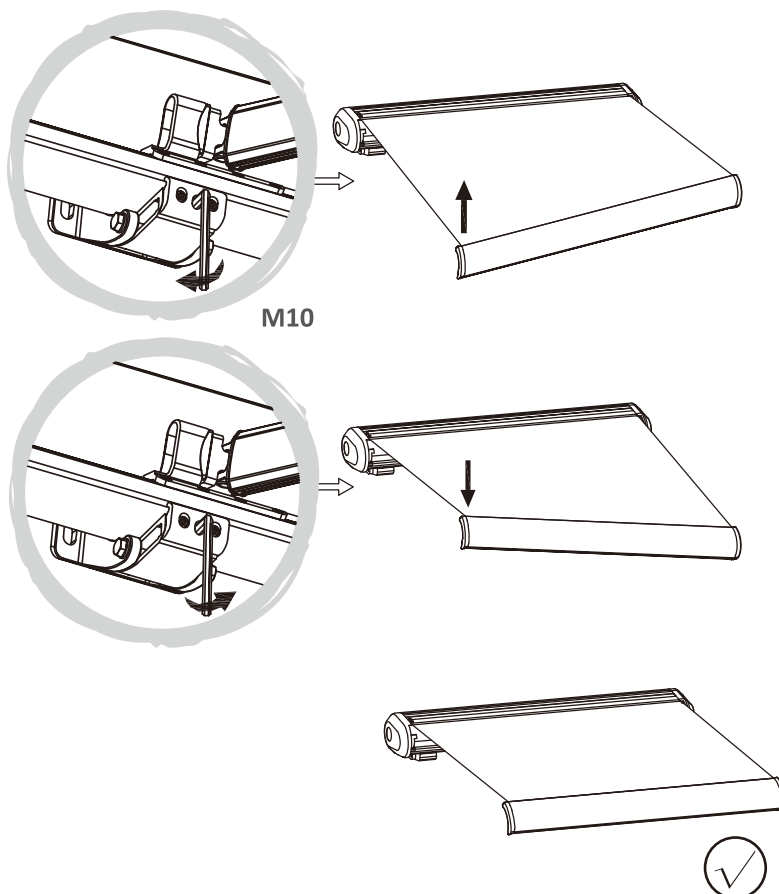
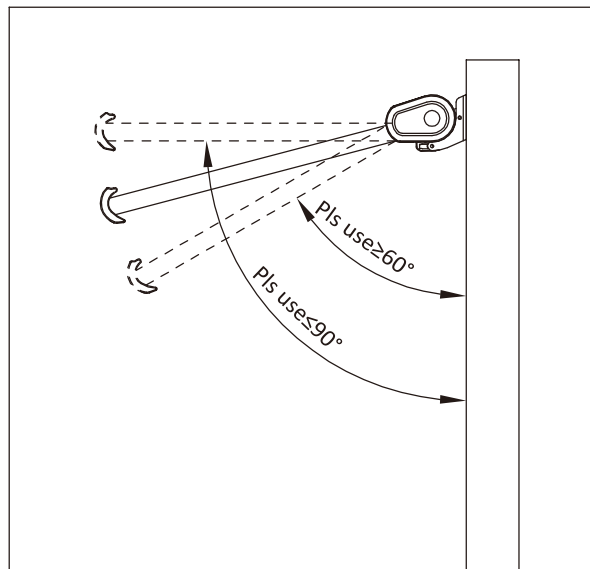
1. Allentare i dadi di bloccaggio da 17 mm.
2. Girare il bullone di sollevamento (situato nella vite centrale, talvolta coperto da un cappuccio di gomma) utilizzando una chiave a brugola per regolare il bullone.
3. Regolare ciascuna staffa a muro fino a quando la parte anteriore è livellata. 4. Serrare i dadi di bloccaggio.

Nota:

Assicurarsi che tutti gli angoli siano regolati allo stesso livello: qualsiasi leggero disallineamento comporterà un corretto ripiegamento della tenda da sole o, quando la tenda da sole è completamente estesa, un lato della barra frontale sarà più alto dell'altro.

Idealmente, estendere completamente la tenda da sole e quindi regolare il livello della barra frontale a occhio o con una livella a bolla.

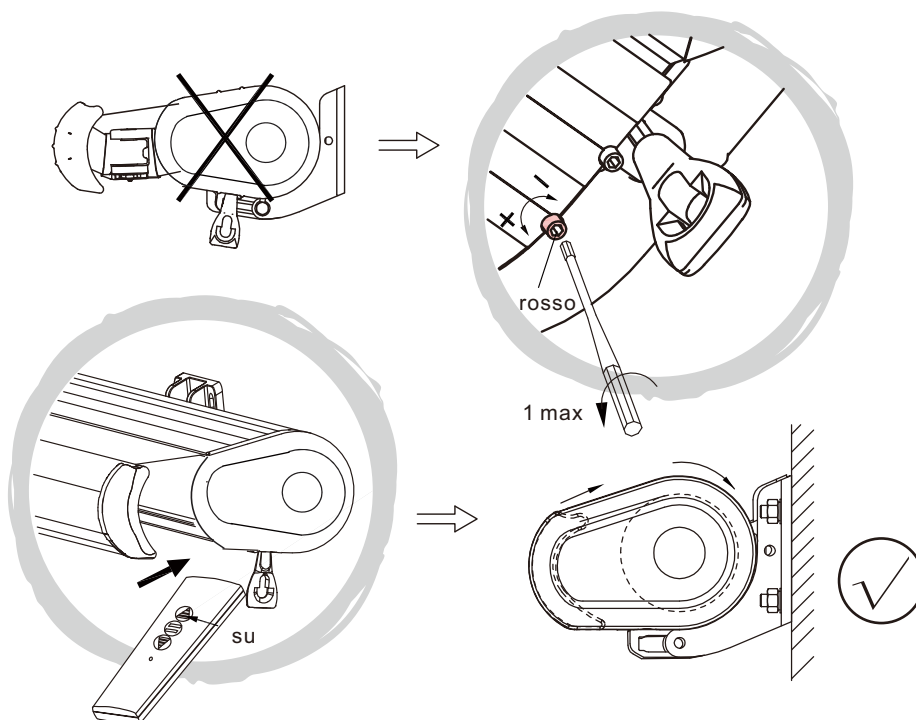
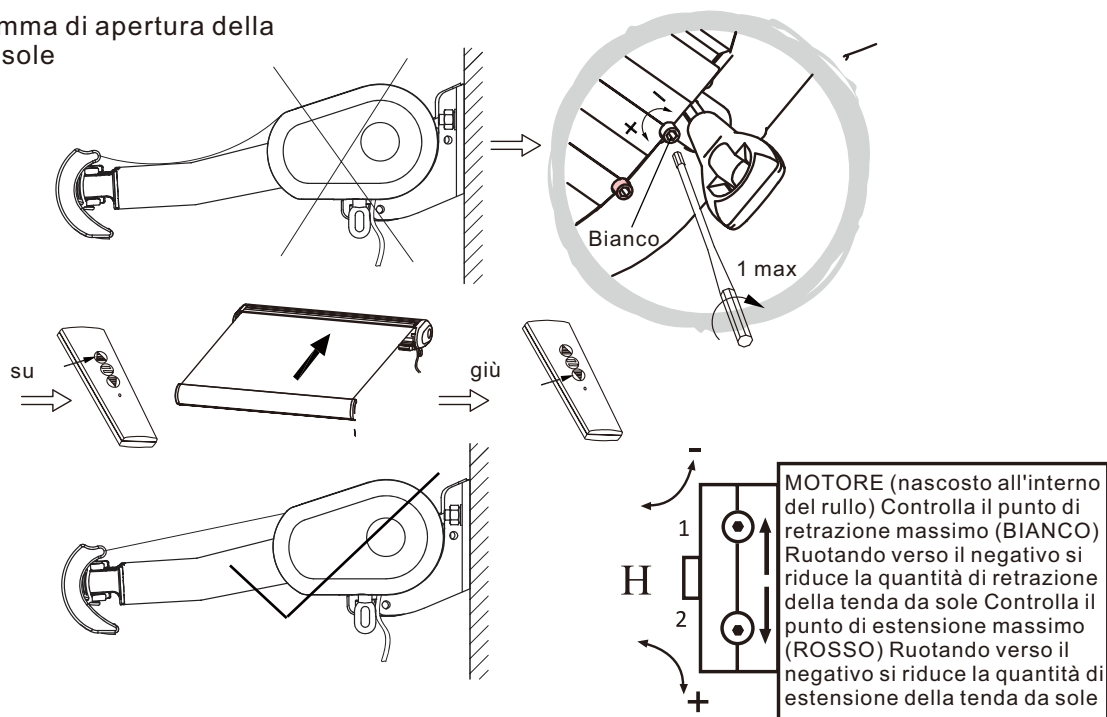
a

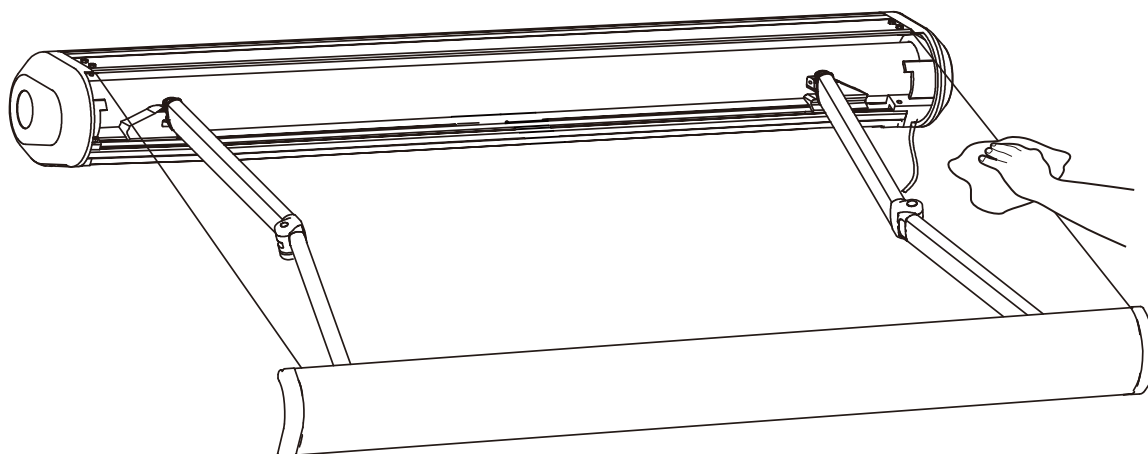
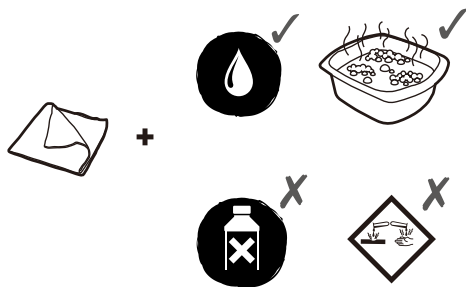
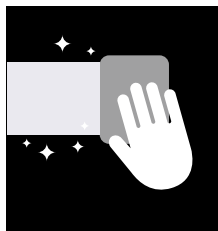




[07] x 1

A-Set gamma di apertura della tenda da sole





2. UTILIZZO

Non accendere barbecue sotto la tenda da sole né fuochi nelle vicinanze.
 Non utilizzare in luoghi soggetti a vibrazioni o impulsi.
 Non utilizzare in luoghi con temperature elevate, come pareti vicine a fornaci.
 Non utilizzare mai in giornate piovose e ventose.
 Non utilizzare mai per altri scopi.
 Chiudere la tenda da sole in giornate ventose e piovose.
 Non è consentita alcuna modifica alla tenda da sole.
 Non aprire la tenda da sole quando vengono eseguiti lavori di manutenzione, come la pulizia delle finestre, nelle vicinanze.
 Controllare la tenda da sole ogni 3 mesi per assicurarsi che tutti i 3.

MANUTENZIONE

Chiudere sempre la tenda da sole nei giorni di vento e pioggia.
 Lasciare spazio libero sufficiente intorno alla tenda da sole durante l'avvolgimento o lo srotolamento.

3. MANUTENZIONE

Chiudere sempre la tenda da sole nei giorni ventosi, in caso di pioggia forte e quando non la si utilizza.
 I prodotti necessitano di manutenzione regolare, la scatola degli ingranaggi è la parte più vulnerabile del prodotto, quindi deve essere controllata e lubrificata con olio una volta ogni tre mesi.
 Si prega di non smontare e lavare il tessuto. Se è necessario sostituire il tessuto, rivolgersi a personale esperto.
 Controllare regolarmente l'installazione complessiva e tutti i dispositivi di fissaggio, soprattutto all'inizio di una nuova stagione, per assicurarsi che siano ben serrati e in buone condizioni.

Soluzione per il ripristino del telecomando

A

Annulla emettitore

Funzione
aggiuntiva



L'intervallo di ciascun pulsante deve essere entro 6 secondi dalla reimpostazione, altrimenti il sistema ripristinerà lo stato originale.



Disattiva tutti gli emettitori uno per uno! Quindi spegni .

5

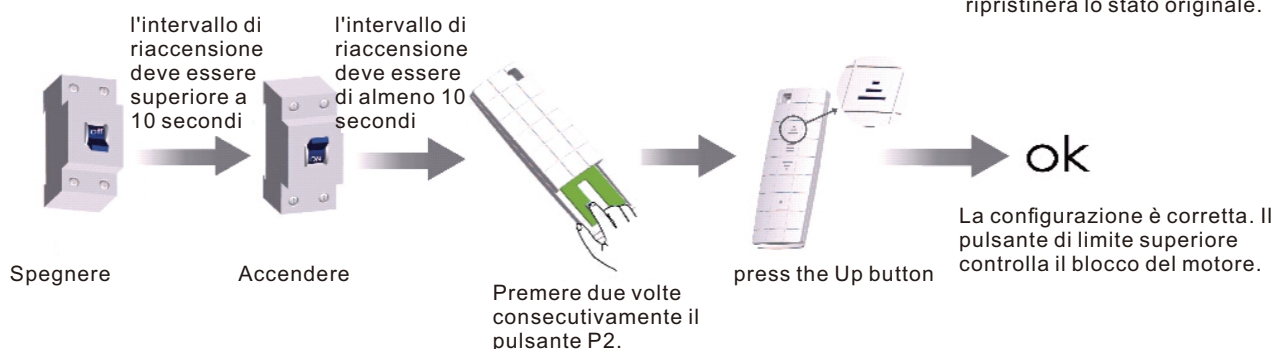
Programmazione del primo trasmettitore Il primo metodo



Cancella tutti i dati del motore e il nuovo emettitore è stato programmato.



L'intervallo di ciascun pulsante deve essere entro 6 secondi dal ripristino, altrimenti il sistema ripristinerà lo stato originale.



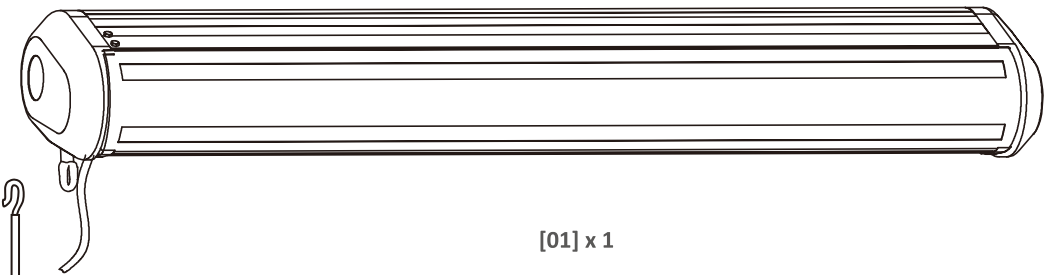
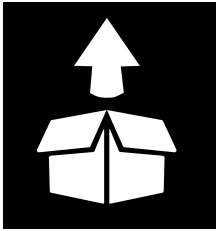
Per ripristinare il telecomando seguendo i passaggi sopra indicati, assicurarsi di spegnere le altre tende da sole prima di effettuare l'impostazione.

⚠ ATENȚIE! ACEST MANUAL DE INSTRUCȚIUNI TREBUIE CITIT ÎNAINTE DE UTILIZAREA ȘI INSTALAREA PRODUSULUI.

Instrucțiuni importante de siguranță. Pentru siguranța persoanelor, este important să respectați aceste instrucțiuni. Păstrați aceste instrucțiuni. Înainte de a deschide copertina, asigurați-vă că toate șuruburile de fixare și dispozitivele de siguranță sunt instalate și strânse corespunzător. Închideți întotdeauna copertina în zilele ploioase, în zilele cu vânt sau când copertina nu este utilizată. Brațele pliabile ale copertinei sunt sub tensiune și pot provoca daune și leziuni atunci când sunt deschise brusc. Nu încercați niciodată să demontați sau să reparați copertina singuri. Consultați un tehnician competent pentru ajutor. Pentru a evita riscul de răsturnare, obiectul trebuie să fie Dacă aveți întrebări despre instalare, vă rugăm să consultați personalul nostru de servicii pentru clienți. Utilizați burghie electrice, chei și scări adecvate pentru tipul de material al peretelui. Acestea nu sunt incluse. Pentru sfaturi privind uneltele potrivite pentru peretele dvs., vă rugăm să consultați personalul nostru de servicii pentru clienți.

1. ASAMBLARE

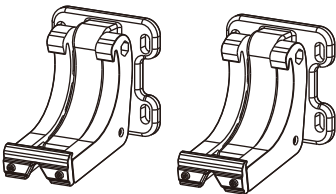
Instalarea poate fi efectuată de persoane neprofesioniste, cu condiția respectării corecte a instrucțiunilor. În cazul în care întâmpinați dificultăți în timpul asamblării, vă rugăm să consultați o persoană calificată pentru a vă oferi ajutor. Utilizarea în condiții de îngheț poate deteriora copertina. Nu o instalați niciodată în locuri înalte și expuse vântului, deoarece copertina poate cădea și răni persoanele. Nu agățați nimic de cadru sau de brațele pliabile, deoarece copertina poate cădea și provoca daune materiale sau vătămări corporale. Aveți grijă la degetele dvs. în timpul instalării. Când sunteți gata să despachetați și să asamblați copertina, asigurați-vă că aveți uneltele adecvate, suficienți operatori (se recomandă 2 persoane) și spațiu, precum și o zonă curată și uscată pentru a efectua instalarea. Vă rugăm să utilizați corect toate șuruburile și piulițele în timpul instalării, deoarece este foarte periculos dacă le lăsați slăbite. Despachetați cu atenție și eliberați legăturile. Aveți nevoie de două persoane pentru a manipula produsul. Scoateți și depozitați componentele metalice într-un loc sigur pentru a evita pierderea lor. Aveți grijă la deschiderea bruscă a oricărei piese, în special a brațelor pliabile. Citiți cu atenție instrucțiunile de asamblare înainte de instalare. Verificați dacă lipsesc componente și dacă există piese deteriorate. Nu instalați produsul dacă lipsesc sau sunt deteriorate anumite piese. Solicitați magazinului înlocuirea gratuită a acestora. Nu modificați niciodată structura sau designul copertinei. Nerespectarea instrucțiunilor poate duce la vătămări corporale sau deces. Copertina poate fi instalată de persoane neprofesioniste, cu condiția respectării instrucțiunilor. Asigurați-vă că peretele este suficient de solid și adecvat pentru instalarea copertinei. Nu vom fi responsabili pentru niciun fel de daune aduse proprietății și copertinei din cauza suportului slab al peretelui de instalare.



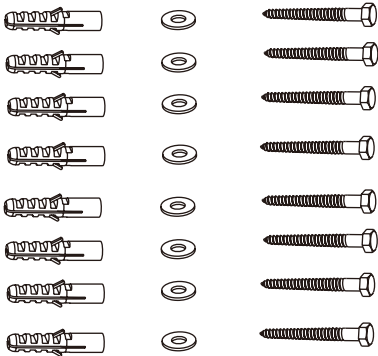
[01] x 1



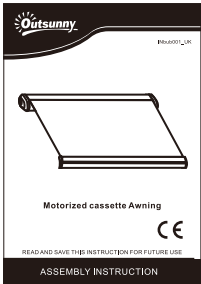
[02] x 1



[03] x 2



[04] x 8



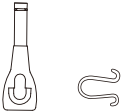
[05] x 1



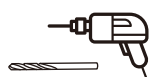
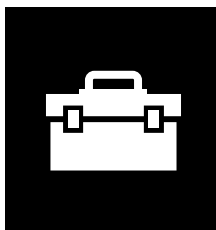
[06] x 1



[07] x 1



[08] x 1



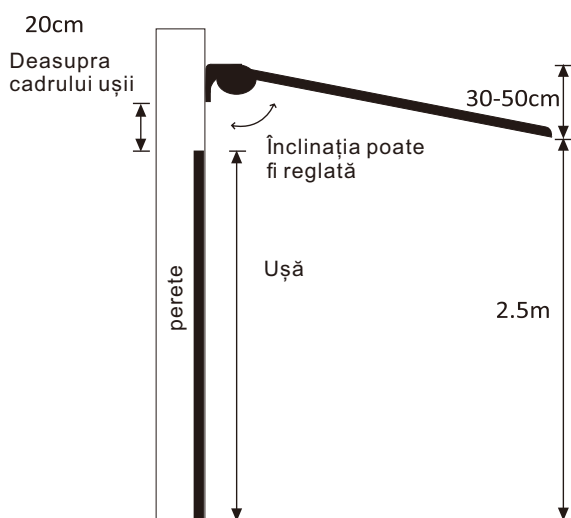
Φ14 mm



M10, M5



14mm,
17mm and 19mm



Înălţimea copertinei:

Înălţimea recomandată de la sol este de 2,5 m - 3,5 m. Dacă doriţi să instalaţi copertina la o înălţime mai mică, verificaţi dacă există suficient spaţiu liber deasupra capului atunci când copertina este complet extinsă şi dacă uşile se pot deschide.

Spaţiu liber necesar deasupra capului:

-Lăsaţi 20 cm deasupra oricărui cadru de uşă şi verificaţi dacă, atunci când este deschisă, uşa nu interferează cu copertina.

-Ca orientare, copertina are o cădere de 30 cm (proiecţie de 2 m) până la 45 cm (proiecţie de 2,5 m) la o înclinaţie de 15 grade sub orizontală.

Înclinaţia recomandată este presetată din fabrică şi nu ar trebui să necesite ajustări majore. Unghiul de cădere poate fi ajustat cu o cheie în orice moment după montare: de la aproximativ 15-30 de grade.

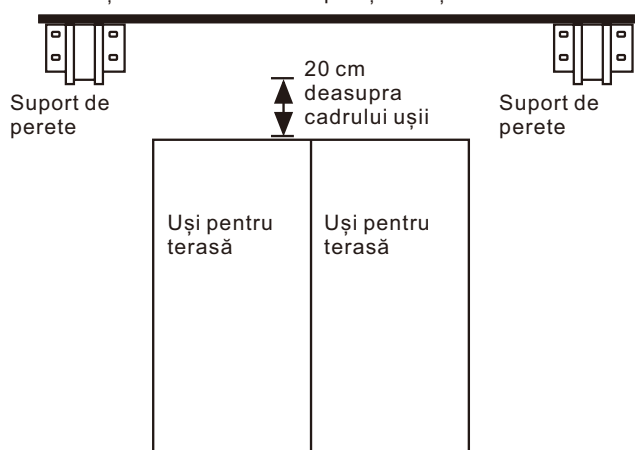
Dacă aveţi îndoieli cu privire la calitatea structurii peretelui pe care doriţi să montaţi copertina, puteţi utiliza un produs din răşină epoxidică pentru a fixa suporturile în perete.

Poziţionarea orizontală a suporturilor:

Folosind un laser, un nivel cu bulă sau altă metodă, marcaţi o linie orizontală precisă la înălţimea dorită.

Fixarea trebuie să se facă direct în cărămidă sau beton. Îmbinările cu mortar dintre cărămizi sau blocuri NU vor fi suficient de sigure pentru a fi fixate cu şuruburi.

Trasaţi o linie orizontală în poziţia înălţimii dorite.



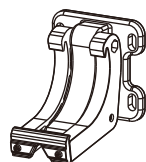
Dacă aveţi îndoieli cu privire la calitatea structurii peretelui pe care doriţi să montaţi copertina, puteţi utiliza un produs pe bază de răşină epoxidică pentru a fixa suporturile în perete.

Instalaţi suporturile de perete sub fiecare ataşament al braţului pentru un sprijin maxim. Pentru a vedea ataşamentele braţului, extindeţi manual copertina cu ajutorul dispozitivului de înfăşurare manuală, suficient cât să vedeţi ataşamentele braţului din interiorul casetei complete.

Este posibil să glisaţi suporturile pentru a evita ţevile/jgheaburile, dar instalarea suporturilor de perete la distanţă de ataşamentele braţelor va slăbi rezistenţa ataşamentului la copertină şi va provoca îndoirea casetei copertinei. Puteţi achiziţiona mai multe suporturi, disponibile la magazinul dvs.

1. Măsuraţi lăţimea copertinei (partea din spate) cu o riglă şi notaţi poziţia suportului.
2. Trasaţi o linie orizontală în poziţia înălţimii necesare, aşa cum se arată în diagramă.
3. Faceţi marcaje pe perete prin orificiile de la baza suportului.
4. Utilizaţi un ciocan electric cu burghiu de 14 mm. NU găuriţi mortar, deoarece acesta nu va oferi o rezistenţă satisfăcătoare pentru a susţine şuruburile de perete.
5. Găuriţi orificii de 90 mm în zidul de cărămidă sau beton în poziţia exactă aleasă pentru suporturile de perete.
6. Introduceţi diblul de expansiune până la capăt şi introduceţi şurubul cu cap bombat.

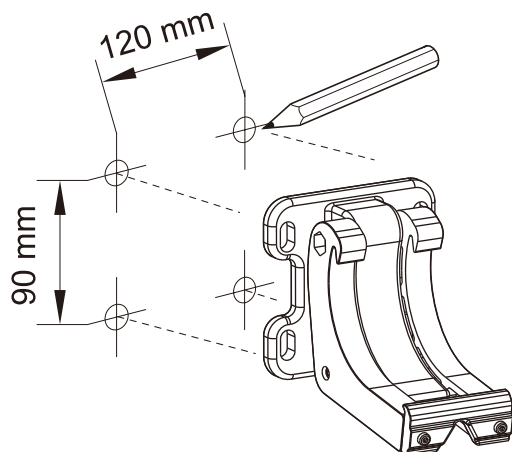
2



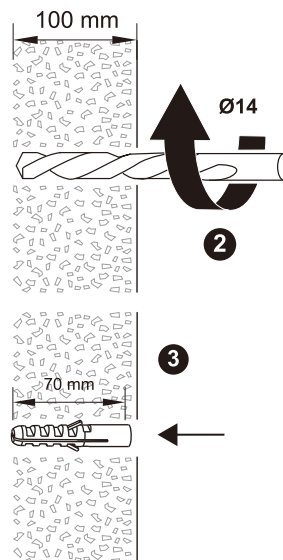
[03] x 2



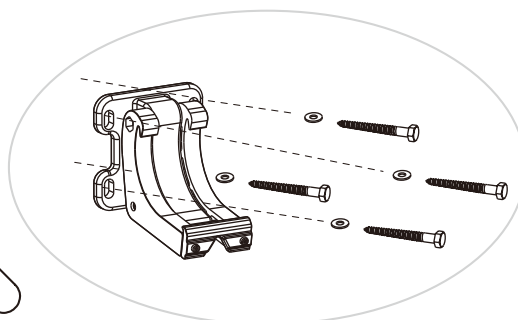
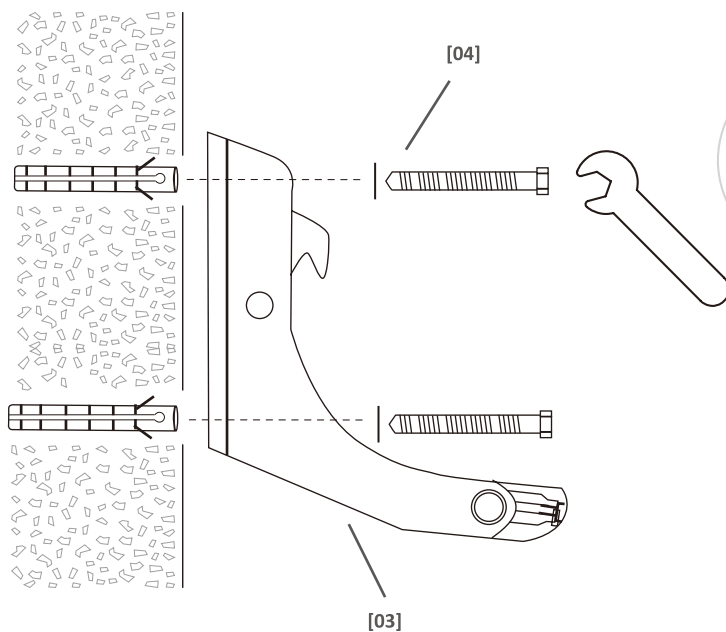
[04] x 8



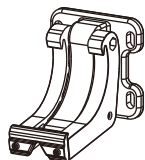
1



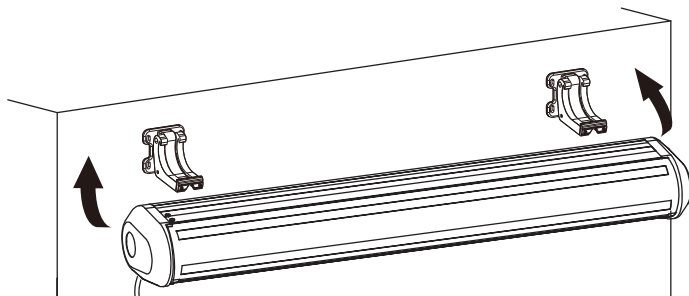
4



3



[03] x 2

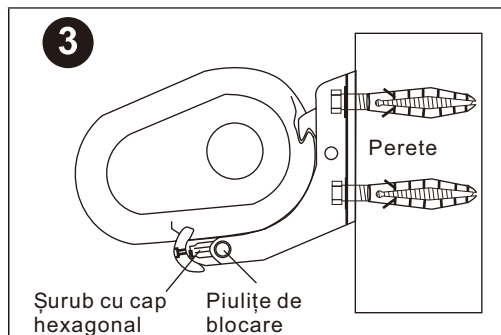
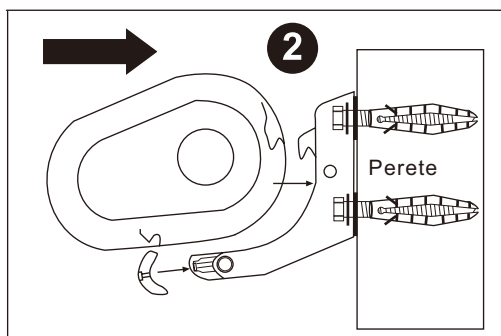
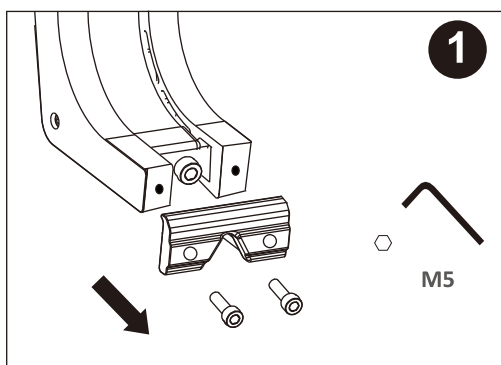
**Notă:**

Copertinele cu casetă completă sunt foarte grele, fiind necesare mai mult de trei persoane pentru a le ridica și a le instala. Pentru instalarea copertinelor cu casetă completă de 3,5 m-6,0 m sunt necesare schele. Nu încercați să ridicați această unitate pe suporturile de perete fără ajutor.

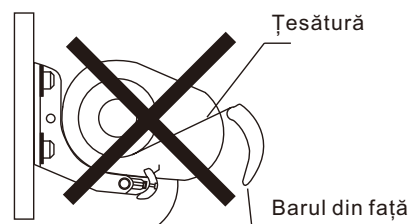
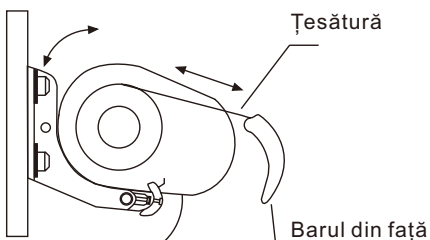
Ridicați ambele capete ale unității de copertină până când caseta (corpul) alunecă în suporturile de perete, asigurându-vă că se fixează în poziție. Acum fixați copertina în poziție, înșurubați placa frontală pe suportul de perete cât mai strâns posibil.

Asigurați-vă că materialul este alimentat din partea de sus și nu din partea de jos.

Verificați din nou pentru a vă asigura că corpul casei este instalat în siguranță pe suporturile de perete.



✓ Instalare corectă



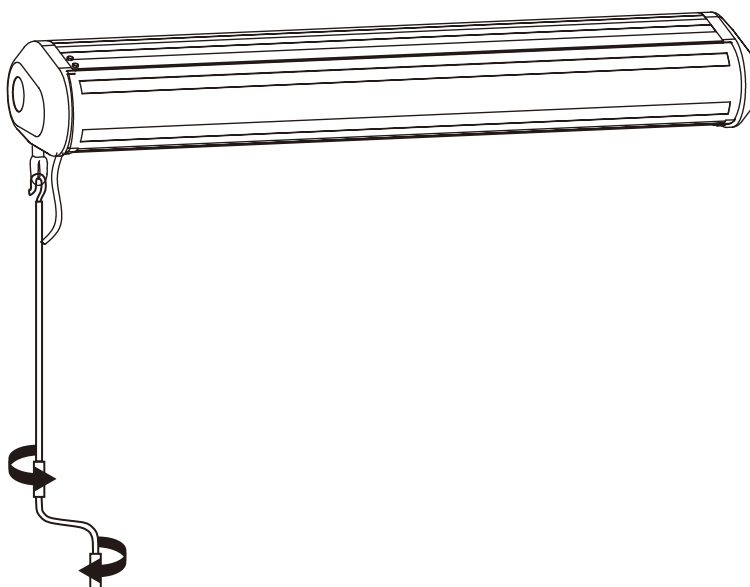
✗ Instalare incorectă

4

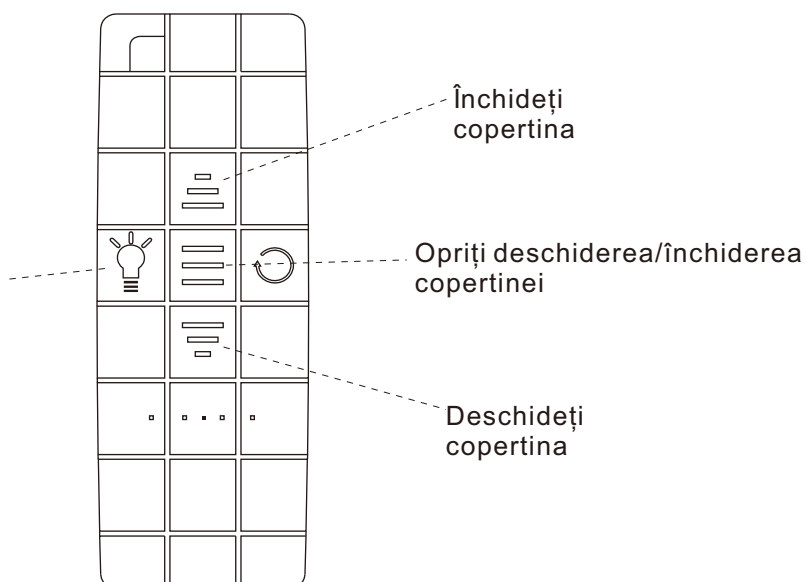
Deschidere / Închidere



[02] x 1



[06] x 1

Luminile
aprînse /
stînseÎnchideți
copertinaOpriți deschiderea/închiderea
copertineiDeschideți
copertina

Copertina este de obicei furnizată cu unghiul de înclinare prestabilit ideal. Când este complet deschisă, bara frontală trebuie să fie orizontală. Unghiul poate fi însă reglat prin ajustarea șurubului de ridicare de pe fiecare suport de perete:

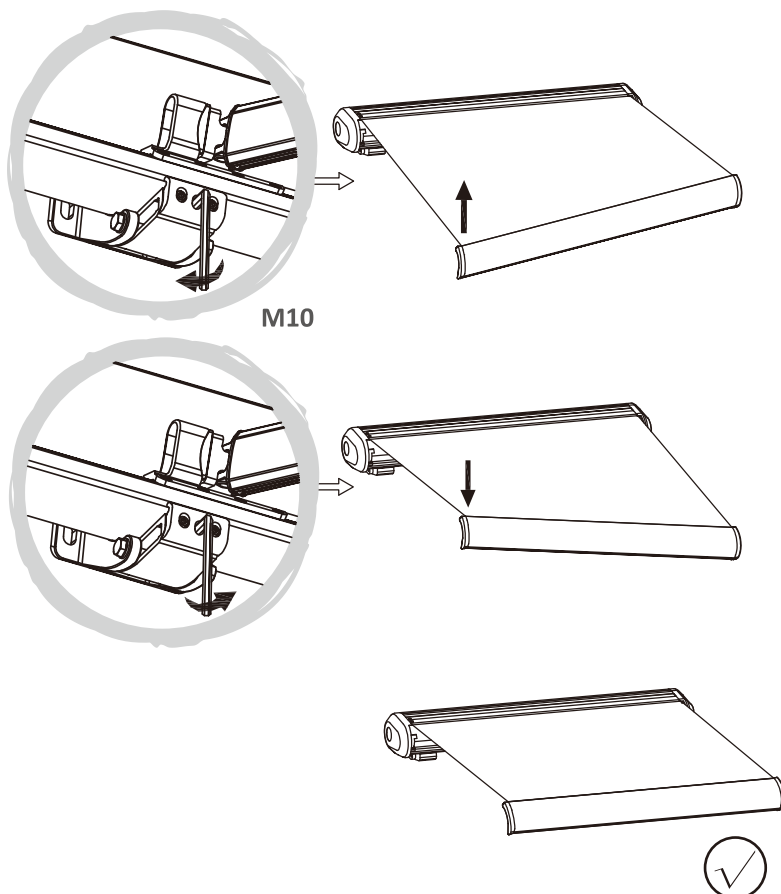
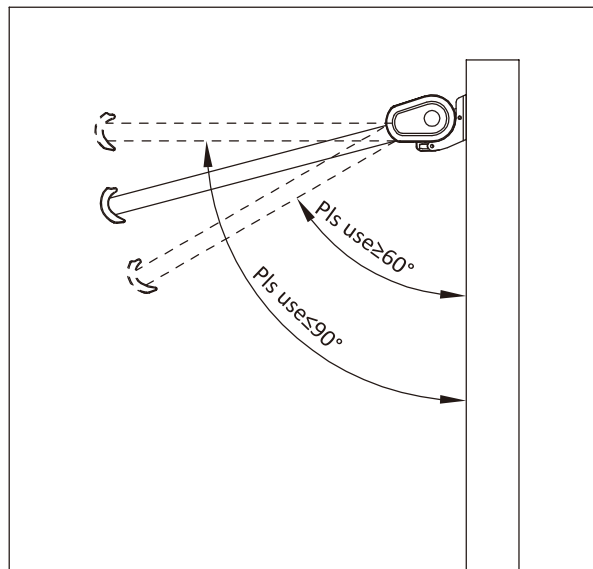
1. Slăbiți piulițele de blocare de 17 mm.
2. Rotiți șurubul de ridicare (situat în șurubul din mijloc - uneori acoperit cu un capac de cauciuc) folosind o cheie Allen pentru a regla șurubul.
3. Reglați fiecare suport de perete până când partea frontală este orizontală.
4. Strângeți piulițele de blocare.

Notă:

Asigurați-vă că toate unghiurile sunt reglate la același nivel - orice ușoară nealiniere va duce la retragerea incorectă a copertinei sau, atunci când copertina este complet extinsă, o parte a barei frontale va fi mai înaltă decât cealaltă.

În mod ideal, extindeți complet copertina și apoi reglați nivelul barei frontale cu ochiul liber sau cu un nivel cu bulă.

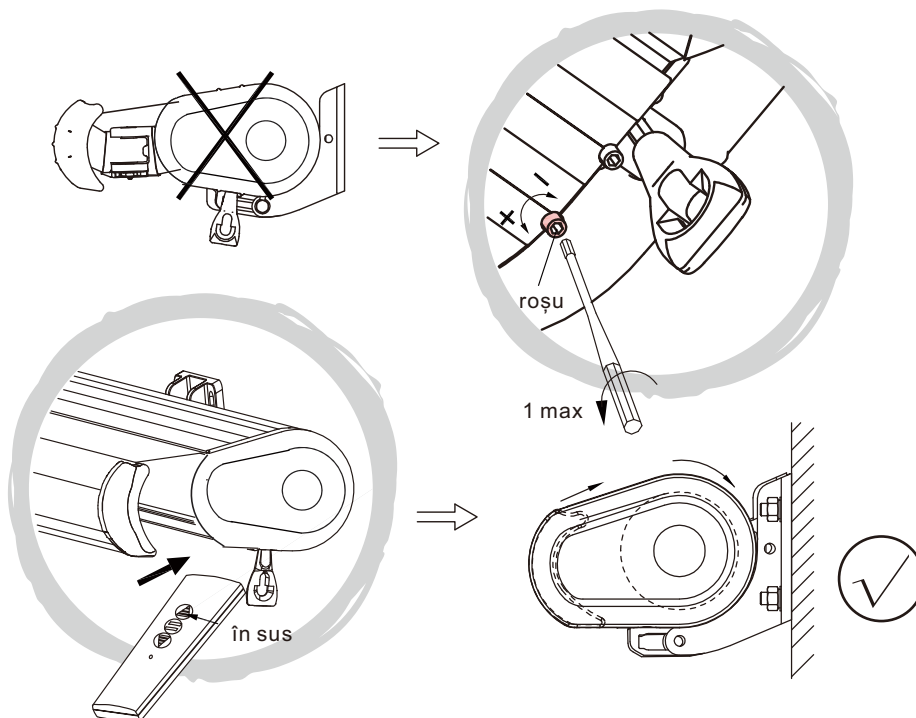
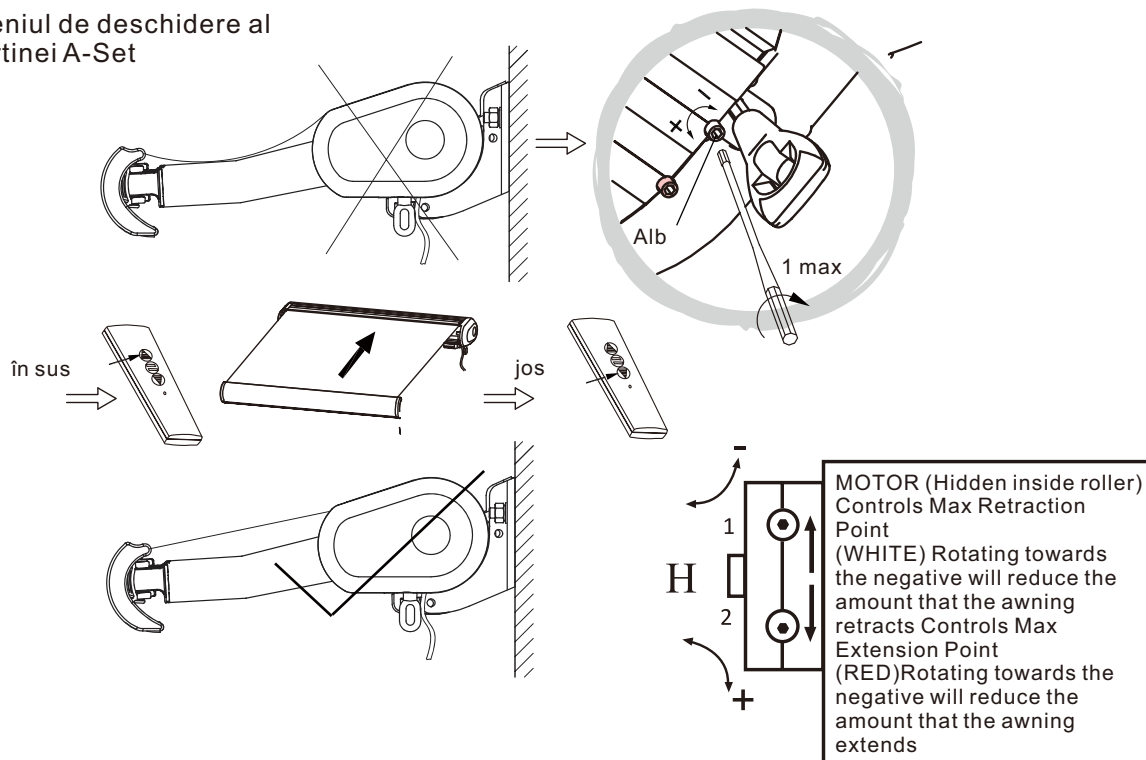
a

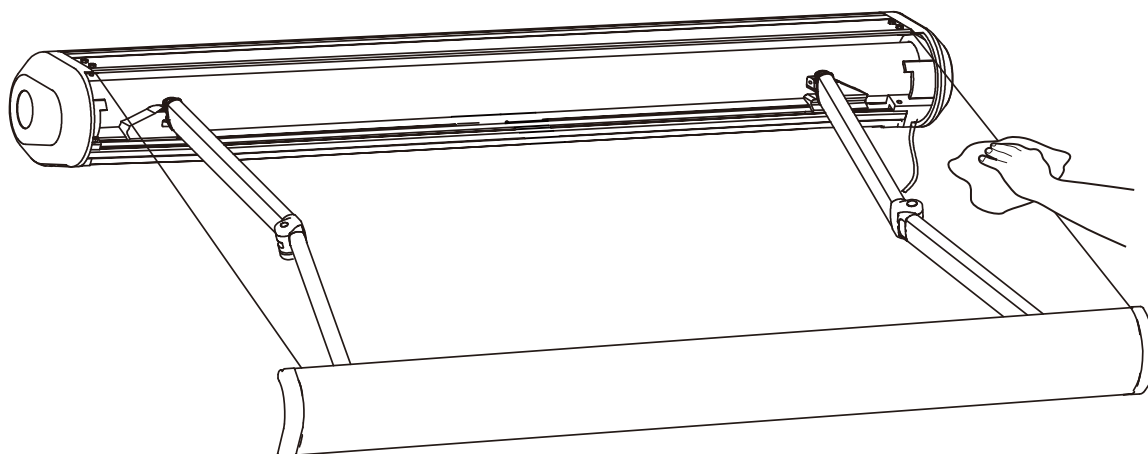
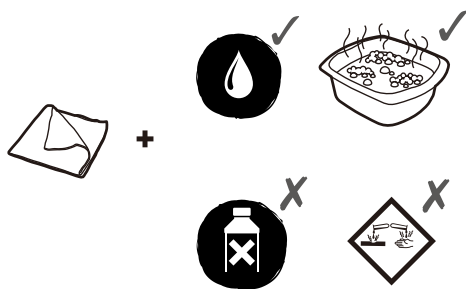
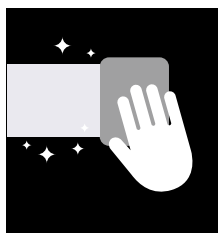




[07] x 1

Domeniul de deschidere al
copertinei A-Set





2. UTILIZARE

Nu faceți grătar sub copertină și nu aprindeți focul în apropierea copertinei.

Nu o utilizați în locuri cu vibrații sau impulsuri.

Nu o utilizați în locuri cu temperaturi ridicate, cum ar fi pereții din apropierea cuptoarelor.

Nu o utilizați niciodată în zile ploioase și cu vânt.

Nu o utilizați niciodată în alte scopuri.

Vă rugăm să închideți copertina în zilele cu vânt și ploaie.

Nu este permisă niciun fel de modificare a copertinei.

Nu deschideți copertina când se efectuează lucrări de întreținere, cum ar fi curățarea ferestrelor, în apropiere.

Verificați copertina la fiecare 3 luni pentru a vă asigura că toate țărușii sunt strânși și că produsele nu sunt deteriorate.

Nu utilizați copertina dacă este necesară repararea. Nu încercați să reparați produsul singur, contactați o persoană calificată pentru reparare.

Păstrați suficient spațiu liber în jurul copertinei în timpul rulării sau derulării.

3. ÎNTREȚINERE

Închideți întotdeauna copertina în zilele cu vânt, ploaie torențială și când nu o utilizați.

Produsele necesită întreținere regulată, cutia de viteze fiind cea mai vulnerabilă parte a produsului, astfel încât trebuie verificată și lubrifiată o dată la trei luni.

Vă rugăm să nu desfaceți și să nu spălați materialul. Dacă trebuie să înlocuiți materialul, vă rugăm să apelați la experți pentru ajutor.

Verificați periodic instalarea generală și toate elementele de fixare, în special la începutul unui nou sezon, pentru a vă asigura că elementele de fixare sunt strânse și în stare bună.

Soluție pentru resetarea telecomenzii

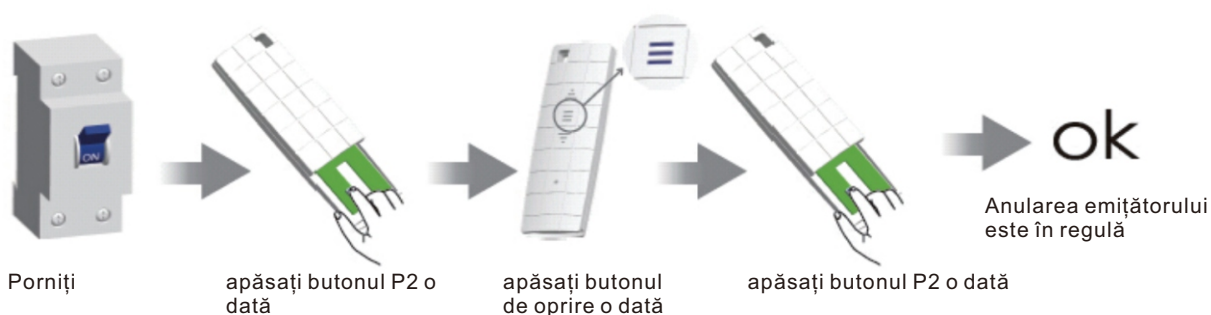
A

Funcție
suplimentară

Anulează emițătorul



Intervalul fiecărui buton trebuie să fie de maximum 6 secunde de la resetare, altfel sistemul va reveni la starea inițială.



Anulează toate emițătoarele unul câte unul! Apoi oprește-le.

5

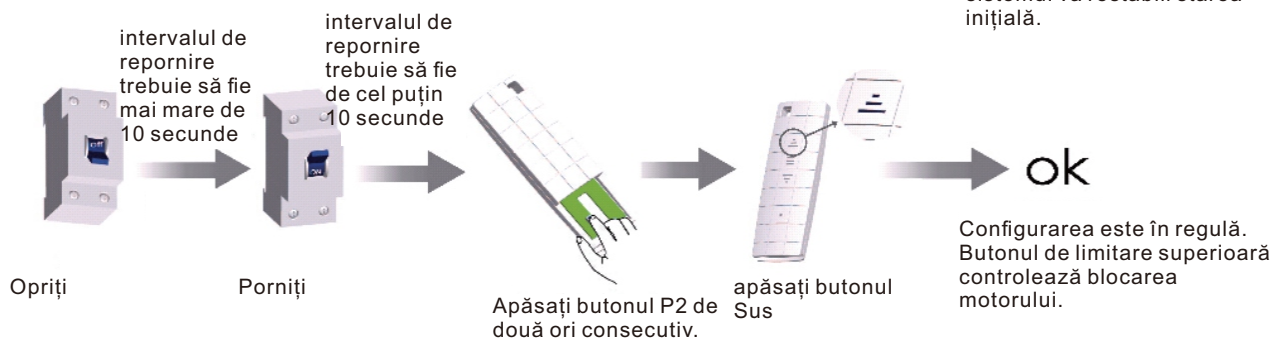
Programarea primului
transmițător Prima metodă



Ștergeți toate datele motorului și noul emițător a fost programat.



Intervalul fiecărui buton trebuie să fie de maximum 6 secunde de la resetare, altfel sistemul va restabili starea inițială.



Resetați telecomanda conform pașilor de mai sus. Vă rugăm să rețineți că trebuie să opriți celelalte copertine înainte de setare.

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

US

 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
7777 Center Ave. Suite 430
Huntington Beach, CA 92647-9998 USA
MADE IN CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

CA

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
Unit 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario,
Canada
M2H 2W1
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
Unité 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario,
Canada M2H 2W1
Fabriqué en Chine

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:

ES

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS, Nº15.08550, ELS HOSTALET DE
BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

 0034-931294512

 info@aosom.pt.

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

FR

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
cordons et batteries
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

UK

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
Nn4 9FH
Tel: 0800 240 4050
enquiries@mhstar.co.uk
MADE IN CHINA

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

DE

 0049-0(40)-87408465

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEUR/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

IT

 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

Importator/Producător/REP:

RO

Aosom Romania SRL
Str. Barbu Mumuleanu, nr. 30-32
Bucuresti, Sector 2
Tel: +40 312294730
clienti@aosom.ro
Fabricat in China